

# Jamboree

JAMBOREE 1924 DANMARK

# Jambo's

35  
ØRE

Nr. 1 Søndag d. 10. August 1924



H. M. KONGEN AF DANMARK

Jamboreens Protektor sammen med KRONPRINS FREDERIK og PRINS KNUD, der begge har været Spændere

Carl Høff

STEEN HASSELBALCHS FORLAG. KBHVN.

# WELCOME TO THE JAMBOREE!

Scout-Brothers!

Heartily welcome to Denmark!

We, Danish Scouts, and many thousands of our fellow countrymen grasp your hands and greet you as those who together with us are doing your utmost to attain our great object: a Brotherhood of Peoples.

As Brothers and Friends you come sailing from all parts of the world to our shores, so that all of us in cheerful company, in all kinds of sports and in joint camp life strengthen each other in our endeavours towards obtaining an Accord between the Peoples of this Earth.

We wish you, Scout-Brothers, a pleasant time in the Ermelund Camp; we sincerely welcome you in our Homes to have a comfortable chat, and when you, one day, depart from here, we shall do our best that your knapsacks are filled with Souvenirs from Denmark, our People and our Home.

In the coming days, let thus our hearts beat in unison, united in the earnest prayer for: Peace among Men.

CHRISTIAN HOLM

President of „Det danske Spejderkorps“.



Søndag 10. Aug. 1924.

Kære Mor!

Ja, nu kan du altsaa tro, den brænder af.

Her er nærmest sjovt — for nu er alle Mulatterne og Malabærerne og Mormonerne mødt herude, men de er ikke nær saa konne, som jeg troede. Jeg synes nærmest, de ligner Urangutanger — saadan noget i Retning af Bedstefar, naar han klør sig paa Hagen.

Den største Begivenhed, jeg har at fortælle dig, er, at jeg er blevet Redaktionssekretær ved Lejr-Bladet, og oven i Købet har jeg nydt den Ære, at Avisen altsaa er blevet kaldt op efter mig.

Du kan tro, jeg faar lige travlt nok med at skrive Artikler og fashionable-news, men jeg skal love dig, at du faar alle mine originale Tips lige saa hurtigt som Bladet.

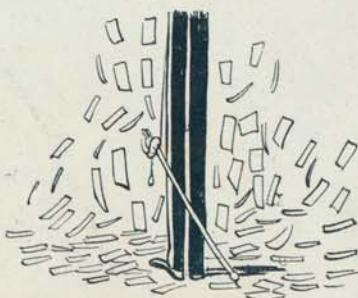
Jeg har selvfølgelig allerede Huller paa alle mine Strømper, men det er nu ogsaa Jumbos Skyld — den tossede Hund farer jo i Benene paa mig, saasnart jeg begynder paa Krigsdansen.

Hovedbegivenheden i Dag er ellers den, at Kongen smider en



Jumbo farer i Benene paa mig, saasnart jeg begynder paa Krigsdansen.

halv Million Telegrammer ned med Hilsen deroppe fra, hvor han færdes til daglig Brug.



Jeg tror nok, at Majestæten kan naa selv.

Der er ogsaa nogle, der siger, at det er Flyvere, men jeg tror nu nok, at Majestæten kan naa selv.

Vi har et morderlig labert Redaktionstelt — maaske er det



Jeg er flyttet ind i Hundehuset. snarere nebent — du ved, hvad jeg mener!

Og her er smadder dejligt over det hele.

Her i Lejren har vi en Bedstefar og en Onkel. Den første er rent til Grin. Han efterligner vist Kineserne, for hans Manchetter drætter helt ud over Neglene.

Jeg skal nok vaske Ører hver Morgen, det kan du tro, Mor; — der er ellers mange af de udenlandske Spejdere, der ser noget snavssede ud. Men maaske er det Negre.

Maden kan jeg ikke skrive noget om endnu, men jeg har hørt, at vi kan faa nogle rigtige indiske Retter, og det glæder jeg mig meget til, hvis du da mener, at jeg kan taale det for min Mave.

Du maa ellers endelig ikke forbyde mig noget, for jeg kan slet ikke lade være med at gøre

det alligevel, og du ved jo godt, at jeg vil nødigt være ulydig.

Det var ellers en køn en; da jeg kom herud, var der ingen Plads til mig — saa jeg er flyttet ind i Hundehuset til Jumbo, men det er jeg ikke ked af — saa kan jeg da ikke fryse om Natten.

Naa, nu tror jeg nok, at jeg maa slutte. Jeg skal ind og havo Redaktionsvagt — bare jeg kunde tale alle de Sprog, der plapres her, men maaske kan jeg lære nogle herude.

Fra Skolen kan jeg jo: „Ich bin“, „I am“ og „Je suis“, men det rækker ikke saa langt, som jeg havde troet.

Men ellers gaar det nu meget godt. I Gaar var der nok en, der jokkede mig helt op i Bæltet, men jeg svarede ham: Idiot — det kan de allesammen forstaa, og saa tævede jeg ham — det forstod han ogsaa godt. Saa det gaar nok.

Ja, saa er der ikke mere. Hav det alle nobelt og husk, at I ikke maa glemme *Jambo*.



Jeg svarede bare *Idiott*

# D A N S K   S P E J D E R S P O R T

## E N U D T A L E L S E A F T A G E C A R S T E N S E N

Lederen af det danske Hold, der vandt Verdensmesterskabet i London, cand jur. TAGE CARSTENSEN har givet os følgende Udtalelser om den danske Spejdersport gennem Aarene.

Tage Carstensen har al den Tid, der har eksisteret Spejderkorps i Danmark, været Fører for en af Landets bedste Troppe. Ved Jamboreen har han paataget sig at lede Konkurrencerne, et meget betydningsfuldt Hverv.

J ambo“ har bedt mig om en Udtalelse om dansk Spejdersport, siger Tage Carstensen, da vi op søger ham for at faa Svar paa vor Henvendelse, og jeg skal med Glæde fortælle, hvilke Synspunkter jeg er gaaet ud fra i mit Arbejde for Spejdersagen her hjemme.

Lad mig begynde med faa Liniers Historie og sige, at den første Spejderpatrulje blev oprettet i 1909 paa Hellerup Gymnasium. I Aarene umiddelbart derefter tog Bevægelsen Fart, saaledes at der i 1911 var ca. 10,000 Spejdere i Danmark.

En saa rivende Udvikling var imidlertid nærmest uheldig for Sagen, idet der umuligt kunde skaffes duelige Førere til alle disse Dreng, der som Følge af denne Mangel paa Organisation drog rundt i Landet og foranstalte de en Del Ulykker.

Heraf fulgte den store Modstand, der i en Aarrække herskede mod alt, hvad der havde med Spejderbevægelsen at skaffe.

Imidlertid gik „Spejdermodnen“ snart over, og Antallet af Spejdere svandt ind til et Par Tusind, der uddannedes støt og roligt efter de engelske Principper, som førtes frem i Danmark af daværende Premierlöjtnant Lembcke.

Paa dette sunde Grundlag vokse De Bevægelsen ganske langsomt, kun hæmmet i sin Udvikling af nogle drabelige Slag mellem Mænd, der hver paa sin Side var hæderlige og idealistiske.

Allerede paa et tidligt Tidspunkt blev K. F. U. M. skilt ud, fordi saavel Arbejdsmaal som Metoder i nogen Grad var forskellige og derfor vanskeliggjorde et Samarbejde.

1919 fandt Korsets største Lejr indtil Dato Sted ved Hindsgavl. Lejren var ledet af Ritmester Lembcke og overværedes af den engelske Vicespejderchef, Mr. Martin.

Denne Lejrsamling i Forbin-



delse med, at Danmark vandt ved London-Jamboreen 1920, og endelig den Omstændighed, at det engelske Hovedkvarter anser Lembcke for en overmaade dygtig Spejderorganisator, har altsammen været bestemmende for, at Danmark er kommet til at afholde Jamboreen 1924.

Udadtil er det saaledes blevet de tre Faktorer: Hindsgavl, London og Lembcke, der har sikret Danmark den fine Stilling, det i Øjeblikket indtager.

Med Jamboreen for Øje har det været muligt at opnaa en Samling af alle danske Spejdere, saaledes at K. F. U. M.-Drengene deltager i Turneringerne paa kammeratlig Fod med Spejderne.

Om nogen Sammenslutning er der imidlertid ikke Tale, det er der næppe heller nogen, der

ønsker mere. —

Gennem Aarene har Spejdersporten her i Landet udviklet sig særkt, saaledes at man retteligt kan sige, at den er Udtryk for noget specifikt dansk.

Paa det engelske Grundlag har man udformet en pædagogisk Arbejdsplan, der i sin danske Tillempning er fortrinlig, naar den bringes ud i Praksis af de rette Folk.

I forkerte Hænder er den et farligt Redskab, saaledes at Spejderbevægelsens Berettigelse staar og falder med Førerne.

Det er da ogsaa paa dette Punkt, man i Fremtiden maa have sin Opmarksomhed rettet i særlig Grad.

Paa ét Felt er man gaaet direkte mod de oprindelige Principper: Organisationen!

Baden-Powell hævdede, at Drengene skal organisere sig selv, det viste sig upraktisk her til Lands, og man er derfor gaaet over til en ret fast Organisationsform.

Spejderkorpsen har mange Fremtidsopgaver.

Det bør befæste den udmærkede Forbindelse, man har faaet med Skolen.

Og det bør uddybe Hjemmernes Interesse for Sagen.

Før Skole, Hjem og Spejderkorps arbejder Haand i Haand, naaes de virkelig fremragende Resultater aldrig.

Vi skal komme dertil, at Spejdertrappens Arbejde respekteres som et vigtigt Led i Opdragelsesarbejdet. —

— De begynder med otte Aar som Ulveunger, Drengene, og i denne Epoke optrænes de gennem Sanglege og lignende til at blive Spejdere, alt under Ulvelovens Magt.

Den ydre Idé til Ulvesystemet er hentet fra „Junglebogen“ af Kipling.

Med tolv Aar bliver de Spejdere og uddannes i Spejdersport, idet der stadig bliver holdt dem Spejderloven for Øje.

Spejderloven er international og indeholder i en Række knappe, fyndige Sætninger de eiske Krav, man kan stille til en Dreng.

Spejderarbejdet bygger ikke paa Prækenen, men paa Spejderlovens Gennemførelse ved praktisk Træning.

Herhjemme mener vi bedst at naa disse Maal gennem det sunde, frie Lejrliv.

Naturglæden er en meget væsentlig Faktor i Spejderopdragelsen.

Desuden er der intet, der gør en Dreng saa praktisk og selvstjulpen som gennemført Lejrsport — og disse Egenskaber kan næppe undgaa at komme ham til Nutte som Mand. —

Saa mange var Ordene,

Rover.

# J A M B O ' S



Disse to Sider, der ellers vil være forbeholdt vor Fotojagt, er tænkt som en Billedbog, hvori alle mulige og helst ogsaa umulige Situationer fra Livet i Lejren findes optagelse.

I Dag er det Billedleder fra Jamboree-Holdenes Liv paa Wembley-Udstillingen før de kom til Danmark, der sammen med nogle snap-shots af de



Franskmandene var de første, der kom sejlende til de danske Kyster, men de blev hurtigt efterfulgt af Kineserne og Siameserne, af hvilke sidste vi bringer et Foto nederst paa Siden.

Alle de andre Billeder paa denne Side forestiller Spejderholdenes Liv paa Wembley-Udstillingen, som de besøgte, umiddelbart før de kom til København.

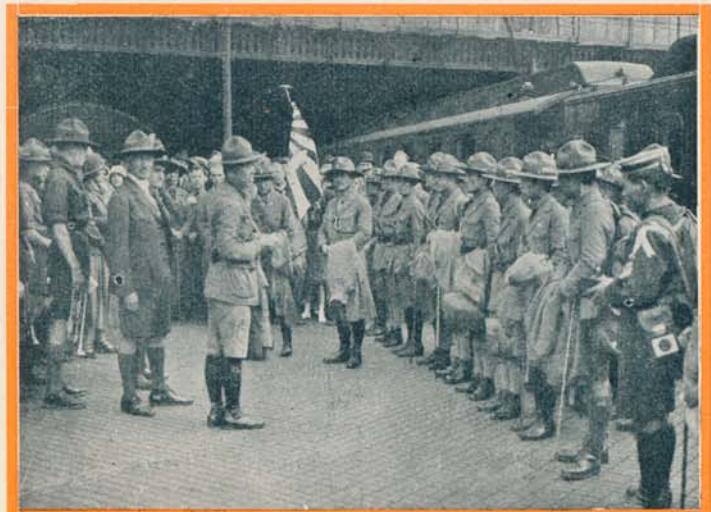
Naar undtages den indianske Amerikaner, forestiller de andre Billeder Afrikanere.

Vor anden Billedside forestiller øverst fra venstre Verdens-Spejderchefen Sir Robert



Baden-Powell, der overrækker „Daily Mirror“-Pokalen for Verdensmesterskabet i Tovtrekning ved Jamboreen i London 1920 til det danske Holds mindste Mand.

Næste Billede viser fire Generationer afrikanske Spejdere, og endelig ser man paa det tredje Fotografi i øverste Række Verdens ældste og yngste Spejder, der giver hinanden



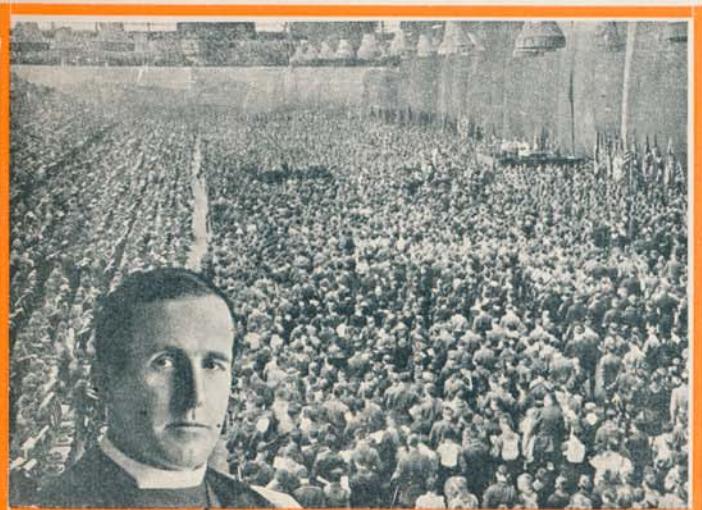
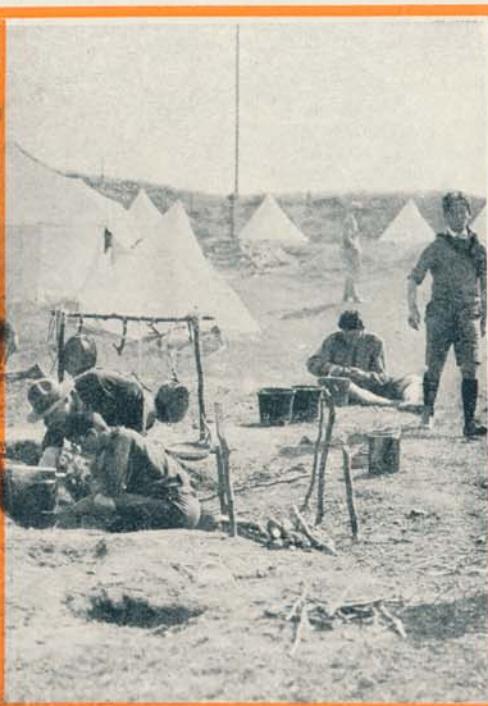
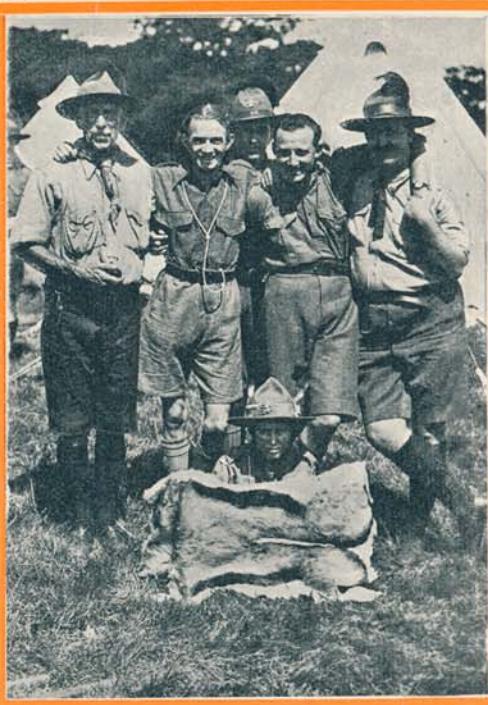
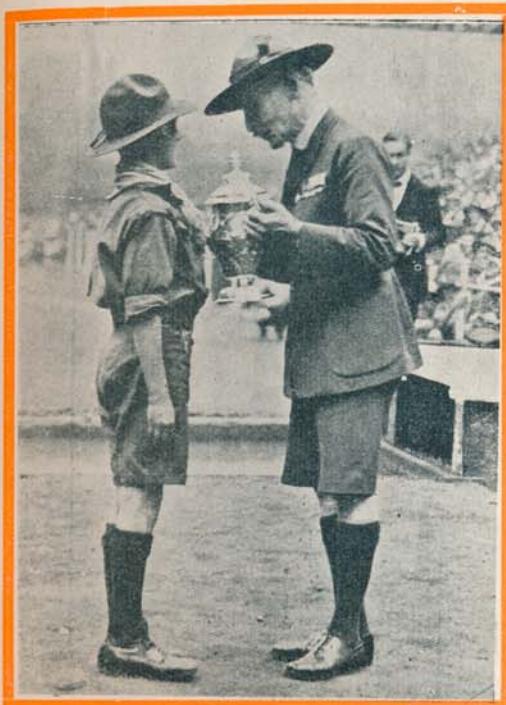
først ankomne Spejdere, danner Billedbogen, men allerede i Morgen vil Lejrens Dagligliv være for eviget paa disse Sider.

Naar vi forhaabentlig allerede i Overmorgen kan bringe den første Høst fra Amatør-Konkurrence, mener vi at have sikret JAMBO det bedst mulige Billedstof, idet 4000—5000 Fotografer kommer i Arbejde i Stedet for en to—tre Stykker.

Vort øverste Billede paa denne Side forestiller de franske Spejdere ved deres Ankomst til København.



# B I L L E D B O G



Haanden.

Nedenunder ses længst til venstre Installationen af Telefon i Ermelund-lejren, i Midten et Lynskud fra Franskmændenes Lejr ved Hjortekær, og til højre det danske Tovtrækningshold, der vandt Verdensmesterskabet i London.

Nederst paa Siden for-eviger Billedet til venstre det Øjeblik, da seksten Tusind Spejdere i „Olympia“ lyttede til Erke-biskoppen af Yorks Præ-diken, medens de to Fotografier til højre fore-stiller de amerikanske og canadiske Spejdere, som



kommer her til Lejren. Alt i alt en broget Samling Billeder fra alle Jordens Egne. Og broget sammensat som disse Sider bliver selve Jamboreen, et Kaleidoskop, hvori man ser Tusinder af rigtige, levende Menneskedrengne danne alle tænkelige Figurer.

I Dag slutter vi vor Billedbog med et „Vel mødt til Fotojagten!“ *Fut-fut*

JAMBO'S REDAKTØR  
HAAGEN HETSCH



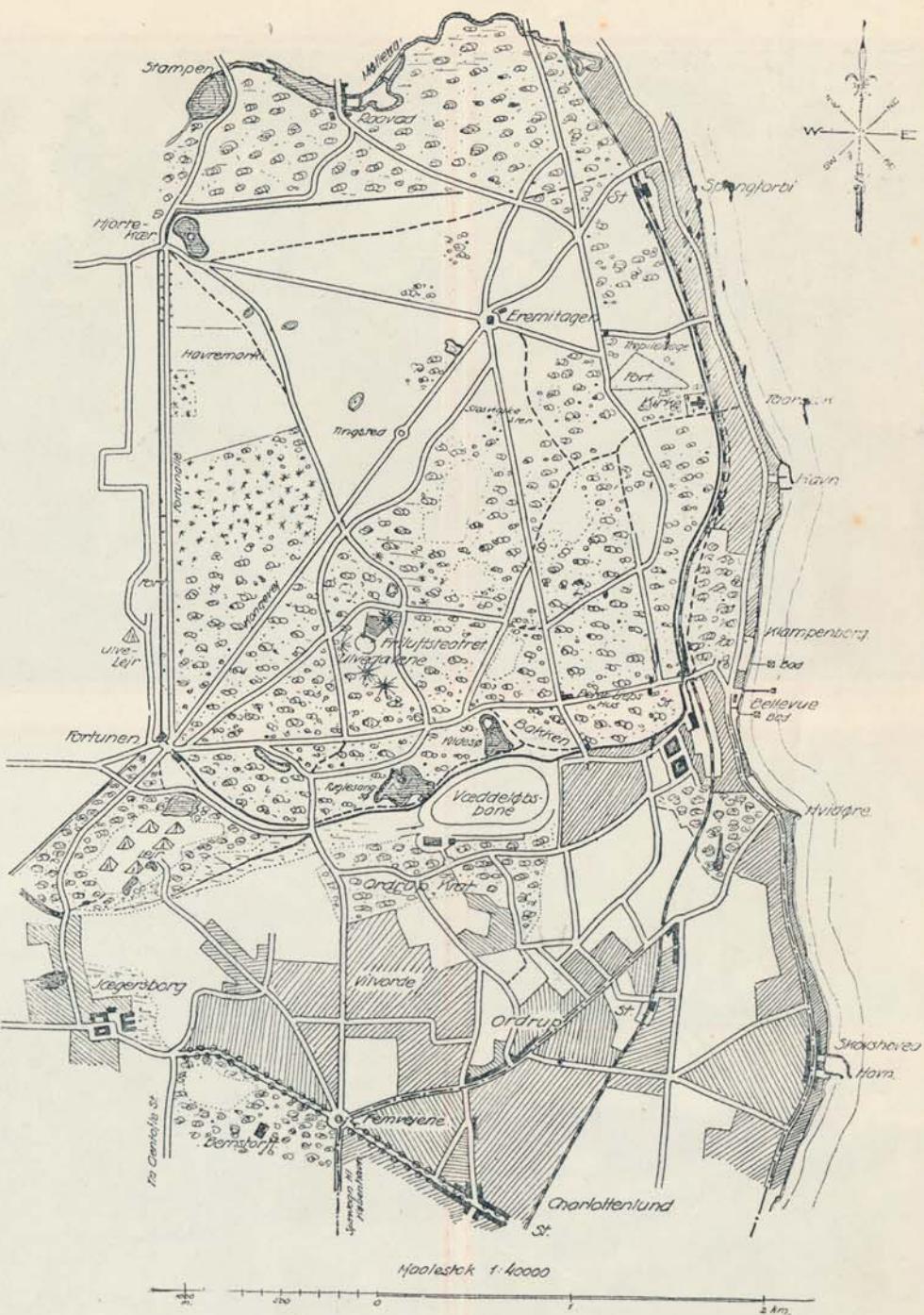
Danskerne er nogle lange Tampo,  
lengst er dog Redaktøren af Jambo.

NATIONERNES LIGA

Følgende Hold er Dags Dato anmeldt til Jamboreen:

Amerika .....	64
Belgien .....	27
Chile .....	34
Danmark .....	1270
Tyskland .....	200
Ungarn .....	126
Japan .....	36
Letland .....	37
Luxemburg .....	29
Polen .....	162
Rusland .....	4
Sverrig .....	245
Kina .....	14
Indien .....	17
Australien .....	190
New Zealand .....	10
England .....	1212
Ugamba .....	1
Østrig .....	60
Brasilien .....	4
Tschechoslovakiet .....	30
Estland .....	5
Finland .....	23
Frankrig .....	123
Holland .....	85
Italien .....	53
Jugoslavien .....	18
Lithauen .....	50
Norge .....	52
Portugal .....	5
Siam .....	9
Schweitz .....	90
Liberia .....	1

KORT OVER DYREHAVEN



Ovenstaende bringer vi et Kort over Dyrehaven,  
som vi i Morgen skal supplere med et Rids over Ermelundslejren.

I N D K V A R T E R I N G E N

Jeg traf ham i Gaar, min gamle Ven Spejder derføreren, og han greb mig straks i Frakkeopslaget.

Nu ved jeg af Erfaring, at naar jeg møder den flinke og rare Spejder, er der altid et eller andet, som jeg endelig maa hjælpe ham med.

Snart er det min Ford-Kommode, der maa holde for som Tropskærre, en anden Gang bliver min Grusgrav gennemgravet paa kryds og tværs af flittige Drengenvæver, der laver Kogehuller.

Jeg tog ikke Fejl, ogsaa denne Gang var der noget, min Ven Spejderføreren vilde mig.

Jeg lyttede andægtigt til hans Predikken om, hvorfor det var en Livsbetingelse for

mig at faa en fremmed Spejder indkvarteret i min Villa, og jeg gav ham ganske Ret.

Selvfølgelig skulde jeg have en Spejder!

Men da vi var færdige med at drøfte Sagen, sagde jeg til ham:

— Sig mig nu engang, hvor mange Spejdere har De selv taget?

Han svarede: Ja og jo, men desværre og lignende.

Han selv skulde ingen Spejder have.

Jeg kan tilføje, at jeg har gentaget Ekspperimentet og desværre med samme Resultat.

Nu er det, jeg stiller det Krav, at alle de specielt spejderinteresserede tager hver sin Spejder paa Besøg — saa skal vi andre nok sørge for Resten.

En Udenforstaaende

I dette Øjeblik, da Jamboreen her paa Ermelundssletten — det andet Verdensspejderstævne — aabnes, er der Anledning til at mindes London-Ugerne for fire Aar siden, da Spejdere fra alle Kjodens Egne stævnedes sammen til Englands Hovedstad, saadan som de nu ogsaa har gjort det til København.

For Deltagerne i Londonstævnet vil et saadant Tilbageblik selvagt have speciel Interesse, men ogsaa for andre, der endnu husker, de Resultater, Danmark den Gang opnaede, vil det være morsomt at genopfriske Minder fra 1920.

Her er ikke Tale om nogen egentlig Sammenligning mellem Stævnet dengang og det, der nu finder Sted — dertil vil der senere blive Lejlighed, naar Resultater og Indtryk foreligger samlet, men vi kan dog i Almindelighed paapege nogle Væsensforskelle mellem disse to Spejdersamlinger.

Det første, der i den Forbindelse slaar ned i én, er, at Danmark maatte anlægge sit Stævne paa et helt andet Grundlag end England.

Det har fra første Færd staet de danske Raadsmedlemmer klart, at skulde vi i nogen Maade komme op paa Højde med London-Jamboreen, maatte vi bruge ganske andre Virkemidler, end man dør bragte til Anwendung.

Søgte man paa det mindste Punkt at efter-

ligne Englændernes Arrangement, maatte vi naturnødvendigt komme til at ligge under!

Det gjaldt derfor om at finde paa en ny Form, hvorunder man kunde holde et saadant Stævne, og til Held for Danskerne var der ét iøjnefaldende Punkt, hvor man meget let kunde angribe Englændernes Jamboree. Thi én positiv Fejl havde deres Arrangement: det var Kulisse og Teater det hele, og ikke sundt og frit Naturliv.

Som bekendt foregik Jamboreen i London i den kæmpemæssige Olympiabygning. — Alle Konkurrencer og Lejrens Dagligliv foregik *indendørs* — og det er nu engang ikke noget for Drenge.

Det var paa dette Punkt, Danmark havde en Chance for at konkurrere med England. Vi havde jo lige udenfor vor By den idéelle Lejrplads!

Endnu en Ting var ikke helt heldigt indrettet i England.

Visse Konkurrencer besad de engelske Hold store Forhaandschancer for at vinde, saaledes at andre Landes Turneringshold var handicappe i en iøjnefaldende Grad.

Ogsaa paa dette Punkt har Danmark indrettet sig mere praktisk. Det danske Konkurrence-Hold deltager overhovedet ikke i de Kampe, hvortil man med nogen Ret kan hævde,

at Danskerne besidder Forhaandskunnen, ligesom i det hele taget Konkurrencerne er anlagt saaledes, at de saavidt muligt giver lige Chancer for alle Nationer.

— Gennemgaar man Resultaterne fra Verdensspejderstævnet i London, kan man ikke undgaa at lægge Mærke til Danmarks fremtrædende Stilling. Vi skal ikke gennemgaal alle Konkurrencerne, men kun nævne det første og det vigtigste: Mesterskabet i Tovtrækning, som Danmark vandt. Takket være en Kæmpepokal, der var udsat som Præmie for Vinderen af dette Mesterskab, blev dette Punkt det vigtigste ved hele Jamboreen, skønt Tovtrækning ikke har synderligt med Spejdersport at gøre.

Danmark vandt som sagt Pokalen, men om vi kan gøre det igen i Aar, er vist mere tvilsomt. Der er sikkert blevet trænet kraftigt rundt om i Verden i de forløbne Aar.

Desuden vandt vi i en Række andre Konkurrencer og sikrede os saaledes Verdensmesterskabet i Spejdersport.

Der er heller ingen Tvivl om, at Danmarks Sejr var fuldtud berettiget. Vort Hold var det bedste derover. Og det siger nu alligevel ikke saa lidt. Lad os da haabe, at Danmark ogsaa vil formaa at hævde sig nu, da Stævnet staar paa vor egen Grund.

## J A M B O ' S STORE FOTOJAGT

**V**i vilde helst indbyde jer alle sammen til en rigtig Jagt paa de store Prærier — med Lasso, Bue og Pil. En Jagt, hvor man lagde al sin Snildhed for Dagen ved at følge Bøflernes Spor, for til sidst at nedlægge dem.

Desværre lader det sig ikke gøre. Her er ingen Prærier, og Bøflerne ligner i altfor mistænklig Grad almindelige brogede Kører. — Det vilde ikke blive morsomt.

Men Jambo — vor geniale Redaktionssekretær — har fundet paa, at en Fotojagt paa en Maade kan erstatte de spændende Ridt ud over Sletterne i det vilde Vesten.

I Virkeligheden er det ogsaa nogle af de samme Egenskaber, der kræves —, Snildhed, Hurtighed og Sikkerhed giver den største Büffel, d. v. s. det bedste Lynskud fra Lejrlivet herude.

— Paa vore to Midtersider har vi altsaa tænkt os at bringe Dagens Høst af Amatørfotografier, og det bedste Billede vinder hver Dag en Præmie.

Betingelserne for Deltagelse i Jagten er følgende:

1) Der indsendes et Aftryk af Billedet paa blankt Papir (ikke Films eller Plader).

2) Billederne maa være nedlagt i Jambo's Fotobox senest Kl. 10 om Aftenen.

Iøvrigt giver vi vores brave Jægere frie Hænder, hvad angaaer Valg af Motiv o. lign. Dog gør vi opmærksom paa, at ved Præmieringen kommer særligt morsomme Situationsbilleder i Betragtning.

Altsaa: God Jagt og mange Büfler!

## J A M B O ' S GREAT PHOTO-HUNT

We should like to invite you all to a real hunt on the wide prairies — with lasso, bow and arrow; a hunt, in which one could prove all one's skill by following the buffalo's tracks, and then killing him.

Unfortunately this is not possible. There are no prairies here, and the buffalos resemble very suspiciously tame roan cows. — There would simply be no fun in it.

But Jambo — our smart sub-editor — has found, that a photo hunt to a certain extent can serve as a substitute for the thrilling ride across the plains of the wild West.

And truly, the same qualities are called for — skill, rapidity and a steady hand will yield the biggest game, i. e. the best snapshot from camp-life out here.

We therefore intend to bring on our two middle pages the day's bag of amateur photos, and each day's best picture will be awarded a prize.

The conditions for joining in the competition are:

1) Send us a print of the picture on glossy paper (no films or plates).

2) Prints must be deposited in Jambo's photo-box latest at 10 p. m.

For the rest we leave it entirely to our brave hunters to choose their subject etc. We may, however, add that chiefly amusing situations will come into consideration for prizes.

Well then — good sport and many buffalos!

## J A M B O ' S GROSSE BILDERJAGD

Wir würden Euch alle am liebsten zu einer richtigen Jagd auf den grossen Prärien einladen — mit Lasso, Pfeil und Bogen; eine Jagd, wo man alle Geschicklichkeit an den Tag legen müsste, der Spur des Büffel zu folgen, um sie zuletzt zu erlegen.

Leider lässt sich dies nicht durchführen. Hier gibt es keine Prärien, und die Büffel ähneln in allzu verdächtigem Grade gewöhnlichen scheekigen Kühen. Dies würde keinen Spass machen.

Aber Jambo — unser genialer Redaktionssekretär — hat herausgefunden, dass eine Jagd nach Photographien in gewisser Weise den spannenden Ritt über die weiten Steppen des wilden Westens ersetzen kann.

In Wirklichkeit sind hier auch einige derselben Eigenschaften erforderlich: Geschicklichkeit, Geschwindigkeit und Sicherheit — damit erlegt man den grössten Büffel, d. h. die beste photographische Aufnahme vom Lagerleben hier draussen.

Wir wollen also auf unsren beiden Mittelseiten die Tagesernte an Amateur-Photographien bringen, und das beste Bild wird jeden Tag eine Prämie gewinnen. — Die Bedingungen für die Teilnahme an der Jagd sind folgende:

1) Es wird uns ein Abdruck des Bildes auf blankem Papier (keine Films oder Platten) eingesandt.

2) Die Bilder müssen spätestens um 10 Uhr abends in Jambo's Briefkasten für Photographien (Jambo's Fotobox) gezeigt werden.

Im übrigen geben wir unsren braven Jägern frei Hand, was die Wahl des Motivs usw. betrifft. Doch machen wir darauf aufmerksam, dass bei der Prämierung interessante Situationsbilder besonders in Frage kommen.

Also: Gute Jagd und viele Büffel!

## LA GRANDE CHASSE PHOTOGRAPHIQUE DE JAMBO

Nous préférerions de vous inviter tous à une vraie chasse dans les grandes prairies — avec lasso, arc et flèche, — une chasse, où l'on montrerait au grand jour son adresse, en suivant les traces des buffles, afin de les abattre ensuite.

Hélas! Cela ne peut se faire. Il n'y a pas de prairies ici, et les buffles ressemblent d'une manière bien trop suspecte à des vaches tachetées ordinaires. — Ce ne serait pas amusant.

Mais Jambo — notre génial secrétaire de rédaction — a découvert qu'une chasse photographique peut jusqu'à un certain point remplacer la chevauchée passionnante à travers les plaines de l'ouest sauvage.

En vérité ce sont aussi quelques unes des mêmes qualités qui sont exigées: adresse, rapidité et sûreté — pour trouver le plus grand buffle, c'est à dire le meilleur instantané de la vie de ce camp-ci.

Nous avons donc eu l'idée de placer sur nos deux pages de milieu la moisson du jour de photos d'amateurs, et la meilleure image gagnera chaque jour un prix.

Les conditions de participation à la chasse sont les suivantes.

1) On envoie une copie de l'image sur papier brillant (pas de pellicules ni plaques).

2) Les images doivent être déposées dans la photo-boîte de Jambo (Jambo's Fotobox) au plus tard à 10heures du soir.

D'ailleurs nous donnons carte blanche à nos braves chasseurs au choix du sujet etc. Pourtant nous faisons remarquer qu'à la décernation des prix des images de situations amusantes seront particulièrement prises en considération.

Alors: bonne chasse et beaucoup de buffles!

Jambo.

# Allverdens Dreng fra Øst og Vest synes at Hasselbalchs Bøger er bedst

## PROGRAM

for  
**Søndag d. 10. August 1924**

- Kl. 10 begynder Konkurrencerne i Spejdersport.  
1) Pakning og Udrustning.  
2) Lejrslagning.  
3) Lejrindretning i Løbet af tre Timer.
- Kl. 12 Officiel Aabning af Jamboreen.  
H. M. Kongens Budskab udsendes.  
Koncert fra Ryvangens Radio.
- Kl. 12—2 Middag.
- Kl. 3 Gudstjenester under Ledelse af de tre Kirkeretningers Biskopper.
- Kl. 4—6 Verdensmesterskabskonkurrence i Folkedanse og desuden Masseopvisninger paa Friluftsteatret.
- Kl. 6—8 Aftensmad.
- Kl. 8 Lejrbaal med Konkurrenceunderholdninger.
- Kl. 10<sup>30</sup> Ro i Lejren.

Redaktionen af „JAMBO“ er aaben fra Kl. 8 Form. til  
Kl. 10,30 Aften.

Redaktør: HAAGEN HETSCH (traffes hele Dagen).

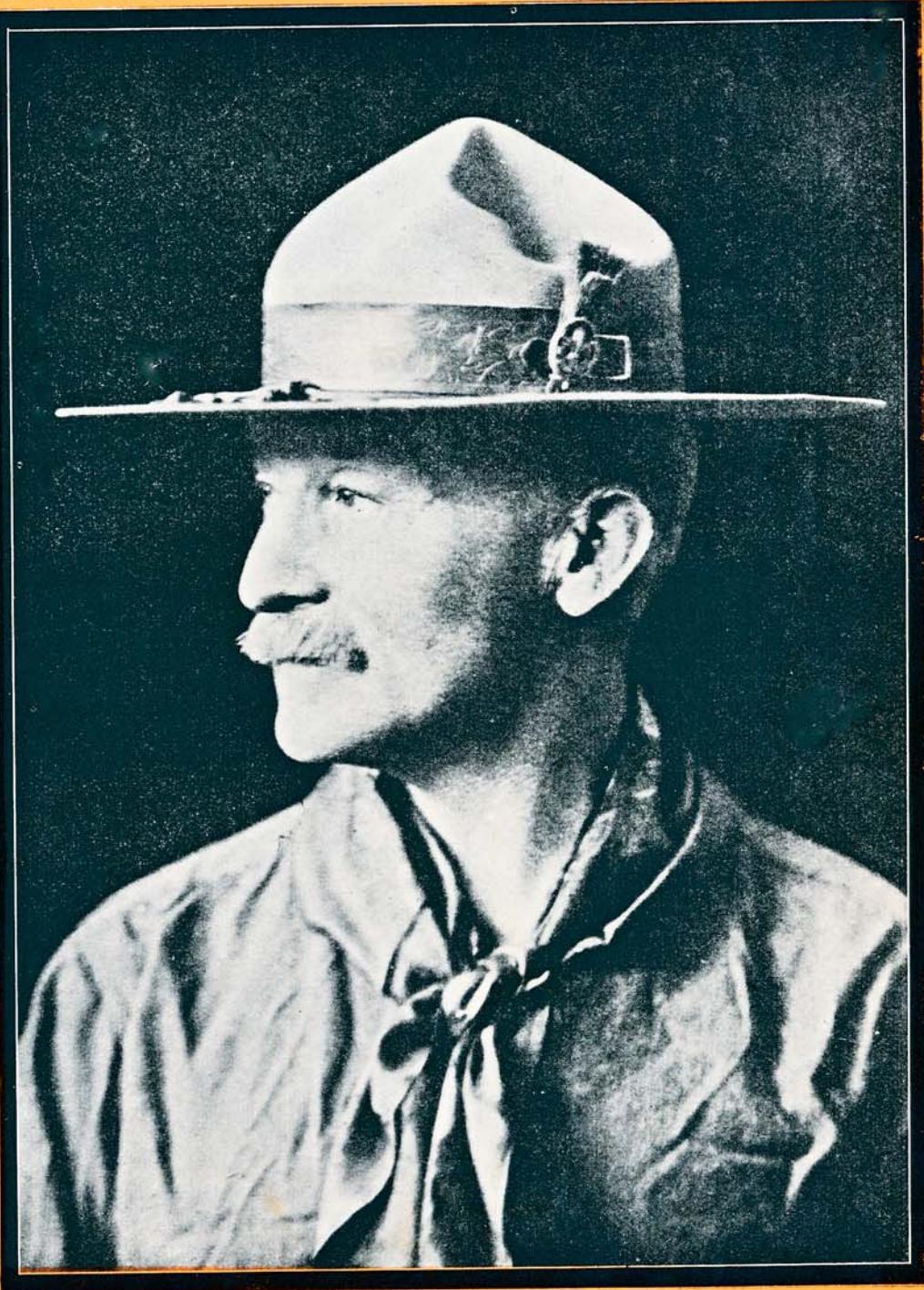
„Jambo“s Telt ligger paa Lejrens Hjørne mellem  
Boderne og Administrationen.

Telefon: Ordrup 2401. Lokal 11.

# jambo

35  
ØRE

Nr. 2 Mandag d. 11. August 1924



„The Chief“ General, Sir Robert Baden Powell.

# Jambos Breve fra Lejren

Mandag d. 11. Aug. 1924.

Kære Mor!

Pu ha! Den er altsaa sveden — det vil jeg bare gøre dig opmærksom paa.

Og sikkert en Bunke Menner her var i Eftermiddags —, men det var jo slet ikke det, jeg vilde fortælle dig om.

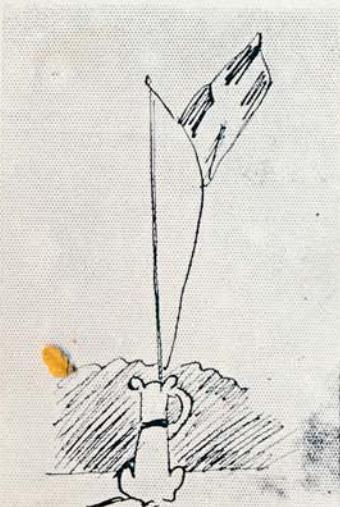
Næ, ser du, Aabningen i Eftermiddags, naadadada, det var vel nok Sager.

Først var der altsaa en Admi-

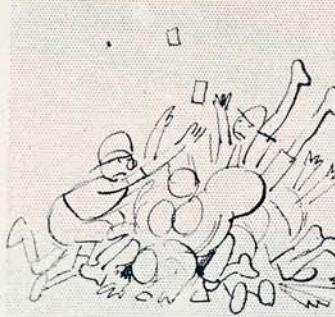


Admiral Carstensen.

ral, der kvækkede lidt paa blandede Sprog. Han sagde, at han var Kongen, men det var bar



Jumbo gjorde Honnør, da Flaget gik til Vejrs.



Det var meget vanskeligt at faa et Eksemplar af Kongens glade Budskab.

Løgn — han maa jo være en bleg en, naar han tror, vi ikke kender H. M. Kongen.

Naa, saa bagefter blev jo Flaget hejst, og du kan tro, det var sjovt at se Jumbo gøre Honnør — den lille Strik.

Forresten var den ikke helt artig i Gaar — den sprang op og bed vores allesammens Bedstefar i Bagpartiet. Der røg det Par Bukser. Ritsj, ratsj.

Naa. Radioen summende jo lidt, og saa kom Flyvemaskinen



Min Rektor.

med Kongens Budskab — det var ikke helt let at faa fat i det, men jeg slap med et Par Hudafskræbninger og et blaat Øje.

Her er ellers morderlig dejligt, og ved du hvad, vores

Rektor, du ved ham Møller, er herude. Her lader det til, at han er en vældig fin Mand — de gör alle sammen Honnør for ham.

Havde du nogensinde troet det, hva' Mor?

Men saadan noget er nu altid vanskeligt at bedømme paa Forhaand.

Ellers maa jeg sige, at Japaneserne har et morderlig fint Telt, som de har faaet af Amerikanerne, dengang den store Katastrofe fandt Sted nede hos dem — det har du jo nok set i Aviserne — ikke, Mor?

Nu er de ikke saa fine Venner mere, forstaar du nok, men saa



Amerikanerne har en smart Mand, der dirigerer Hurraaabene.

I Dag var der forresten en Mand herude med Haarklemme i Skægget — det ser man da heller ikke hver Dag — vel?

De nye Folk, der er ankommet i Gaar, er vældig sjove — nogen af dem.

Se nu f. Eks. bare Amerikanerne. Hvor er de flotte!

Jeg gik lige løs paa dem og sagde: Good bye eller saadan noget lignende, men saa grinede de, sikke nogle Abekatte.

Men de har altsaa, det siger jeg dig, en smart Mand; det er ham, der træner alle Boyserne i at raabe Hurrah!

Det bruger han hele Overkroppen til — se ovenfor!

Uh! hvor er jeg tosset, du kan jo slet ikke se det, selv om jeg slaar Saltomortaler over Skrivebordet.

Bladet gaar altsaa strygende.

Første Nummer blev udsolgt i en lille Ruf, og vi havde endda lavet en Masse, men det er jo bare godt, Mor.

Nu skal jeg altsaa til at slutte, for nu gaar Posten af, og du skal jo have mit Brev lige saa snart som Bladet.

Altsaa, kære lille Mor, god Nat, et Par Kys paa Trynen og Hilsner. Og saa maa I altsaa ikke glemme

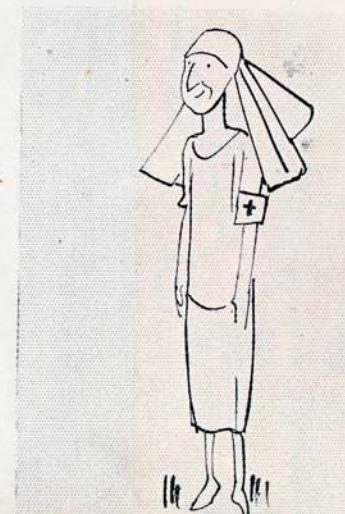
Jambo.

P. S.

Jeg har lige forstuvet min ene Fod, fordi jeg sprang saa højt af Glæde, da jeg hørte, at Danskerne havde vundet Verdensmesterskabet i Lejrsport. Saan kan de fjlollede Amerikanere gøre ligesaa meget Vrøvl, de vil — det er altsaa os, som at der vinder.

Danmark hjem!

Hurrah!



En af de kære Sygeplejersker, der passer paa os.

# NOTE SUR LE SCOUTISME FRANÇAIS

I nedenstaaende Artikel skildrer Lederen af det franske Hold paa Jamboreen i København 1924, Mons. D. Guerin-Desjardons, hvordan fransk Spejdersport har udviklet sig gennem Aarene, og hvordan de tre forskellige Retninger indenfor Spejdervæsenet i Frankrig efter mange Kampe har forenet sig, og nu deltager i vor Jamboree i god Forstaelse.

## HISTORIQUE

C'est en 1909 et 1910 que simultanément plusieurs personnes eurent le désir d'introduire en France la méthode du Scoutisme qui depuis un an déjà se répétait en Angleterre. Ces personnes appartenait aux milieux de l'éducation, comme M. Bertier, le Dr. de "l'Ecole des Roches", des œuvres sociales comme M. Samuel Williamson, Secrétaire Général du U. C. J. C. ou à ceux ou l'en pratique le plus généralement, la vie active comme le Lieutenant de vaisseau Benoit et l'explorateur Charcot.

Toutes les fois que l'on s'occupait d'éducation on se trouvait confronté avec les questions religieuses. Le mouvement Français ne pouvait manquer de s'adapter à la situation religieuse de la France et il le fit en constituant plusieurs associations distinctes de manière à ce que chaque famille soit sûre de trouver une troupe correspondant à ses convictions particulières.

Il y avait déjà des garçons dans les U. C. J. C. groupes dans une organisation appelée "Union Cadettes". Ces "Unions Cadettes" furent entièrement transformées en troupe d'éclaireurs. Williamson — qui, malheureusement, devait succomber avant de voir la réalisation de son rêve — écrivit le premier manuel de Scoutisme français et ce manuel, destiné à tous, fut publié sous les auspices de la "Ligue d'Education Nationale".

Des troupes se formaient également dans des patronages, des écoles, etc... et c'est ainsi que se formèrent les deux grandes associations: "Les Eclaireurs de France" (neutres au point de vue religieux) et "Les Eclaireurs Unionistes" (fondés par les protestants). Ces associations comprenaient toute les deux catholiques en grand nombre mais à cette époque il n'exista pas encore d'association catholique.

Pendant les années qui précédèrent la guerre des troupes se fondèrent dans toutes les régions de France. En 1913, la France envoyait une délégation au Grand Rally de Birmingham (le premier Jamboree!). Et de tous côtés, des possibilités s'annonçaient, des sympathies se manifestaient, les plus beaux espoirs étaient premis...

Mais à fut, effroyable et imprévu, le déclenchement de la guerre et du jour au lendemain tous les chefs, tous les commissaires durent partir. Brusque-



ment les troupes se trouvaient sans cadres. Le qui sauva le Scoutisme français ce fut... le "Système des patrouilles".

Les personnes qui ne s'occupent pas d'éclaireurs et qui ignorent nos méthodes ne peuvent savoir ce qu'il peut exister de cohésion, de bonne volonté, d'ardeur, d'énergie dans ce petit groupe de 8 garçons, autonome que nous appelons une patrouille. Les chefs de troupe partis, les éclaireurs continuèrent donc leur existence conduits par des "chefs de patrouilles" qui étaient des garçons de l'âge des autres. Pendant 5 ans de guerre le Scoutisme français fut un mouvement d'enfants dirigés par des enfants. Le résultat, c'est que ses méthodes se rajeunirent et en 1918 les chefs qui revinrent, trouvèrent un mouvement en plein vitalité, plus enthousiaste que jamais, et prêt à aller à l'avant. Beaucoup de nos meilleurs ouvriers étaient tombés au champ d'honneur mais ceux qui restaient, aide des plus jeunes étaient formément décidés à continuer l'œuvre entreprise,

En 1920 c'est le Grand Jamboree de Londres. La France y délege 150 éclaireurs. Pendant le Jamboree les garçons appartenant aux E. de F. et aux E. U. fraternisent loyalement et lorsqu'ils reviennent en France, ils manifestent clairement leur désir de voir leurs associations travailler ensemble en bonne collaboration.

C'est à ce moment (1920) que naissent les "Souts de France" association catholique presidée par le Général de Maudhuy.

Pendant quelque temps encore les 3 associations françaises poursuivent leur vie séparée, mais en 1922, la Ville de Paris a l'honneur de recevoir le Ier Congrès International du Scoutisme. Les 3 associations sont chargées de l'organiser ensemble; le travail commun les rapproche; et aussitôt après le Congrès, sous l'impulsion vigoureuse de Jean Beigbeder, commissaire national des E. U. (maintenant à Madagascar) un "Bureau Interfédéral du Scoutisme Français" est fondé, dans le but d'unifier les pro-

grammes et d'assurer la liaison entre les 3 sociétés. Comme chacun de ces sociétés s'adresse à un public différent des autres, l'attache est précisée et les sources de conflits disparaissent.

Une Grande Fraternité réunit réellement entre eux les 3 éléments du mouvement français.

Cette fraternité s'est manifestée pratiquement au "Jamboree de Copenhague" où F. U. et E. de Fr. se trouvent intimement mêlés et dirigés indifféremment par des chefs des deux associations. Les "Scouts de France" n'ont pas eu, cette fois ci la possibilité de se faire représenter dans la troupe officielle, et ne participent pas aux concours, mais ils ont tenu néanmoins à envoyer à Copenhague un petit détachement officieux.

Au Jamboree, le chef du camp français est M. J. Guerin-Desjardons, Commissaire National des E. U.; le chef de la troupe officielle est M. Guillen, Commissaire National-adjoint des E. de F. D'un commun accord un Secrétaire-général interfédéral a été désigné, qui est M. Bruneau.

Les marques des différentes associations sont les suivantes:

Eclaireurs de France = Arc tendu au bronze.

Eclaireurs Unionistes = Coq Gaulois doré.

Scouts de France = Croix de Jérusalem email rouge.

## CARACTÉRISTIQUES

Le Scoutisme français après des expériences variées, suivent fidèlement les méthodes originelles de Baden-Powell. Peu d'adaptations ont été nécessaires. Les garçons français, très imaginatifs et entreprenants, se laissent charmer tout spécialement par ce que le Scoutisme a de romanesque. Les histoires mystérieuses l'arcuterie des chevaliers et des Indiens leur placent beaucoup. Les tentes, les batons, le matériel des éclaireurs est souvent décoré de signes peaux-rouges; les danses et les chants de feu de camp sont souvent empruntés aux traditions des Iroquois, des Pawnees, ou... du Dernier des Mohicains!

"Boys will be boys" — et le Scoutisme français est heureux d'avoir compris que sans s'occuper d'eux utilement, il faut redevenir soi-même un enfant, et revivre un peu des années si pleines de rêve et de fantaisie qu'on appelle l'adolescence.

J. Guerin-Desjardons,

# J A M B O ! S



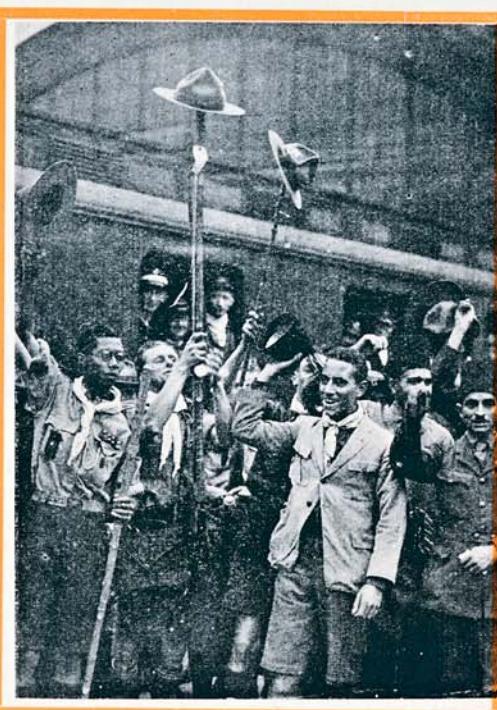
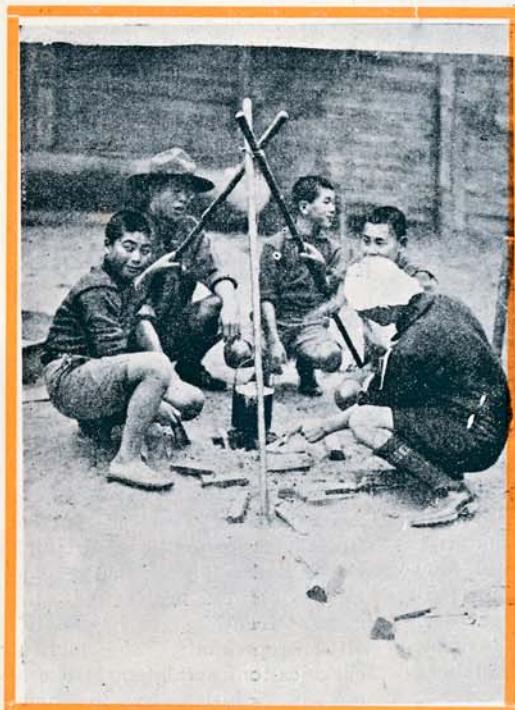
Nu venter vi saa smaat, at Amatørbillederne vil strømme ind, endnu i Dag har vor Fotograf maattet præsterne Hovedparten af Arbejdet.

Vort øverste Billeder paa denne Side er taget fra den store Aabningsparade i Gaar; det giver et, omend



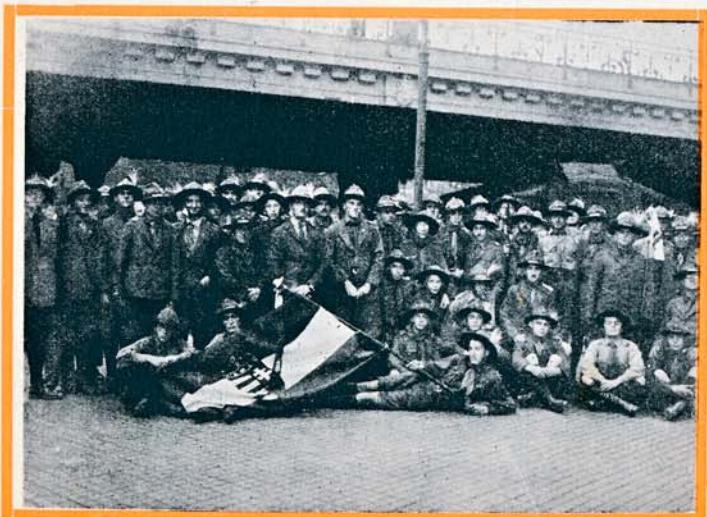
Det øverste af de to Billeder til højre forestiller Finnernes Ankomst, og forneden ses Mr. Martin, den engelske Vicespejderchef, sammen med Grosserer Chr. Holm og Ingeniør Ove Holm.

Øverst paa næste Billedside finder vi Verdensspejderchefen Sir Robert Baden-Powell sammen med the Duke of Connaught, da de i Forening aabnede Spejderstævnet ved Wembley for et Par Uger siden. Som bekendt kom-



mer Baden-Powell til Danmark paa Torsdag.

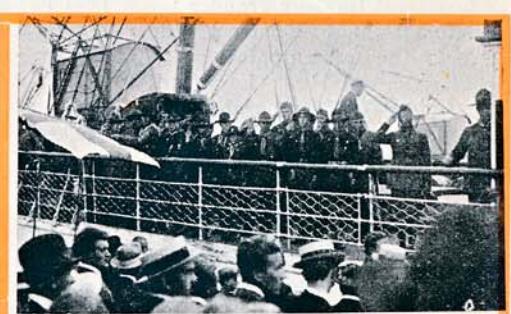
Ved Siden af ses Admiral Carstensen, som paa Kongens Vegne aabnede Jamboreen i Gaar, og endelig i samme Række Føreren for de ægyptiske Deltagere Kamal El Din Fahmy. Det sidste Billede er taget af Ægypternes danske Fætter Jørgen Lemming.



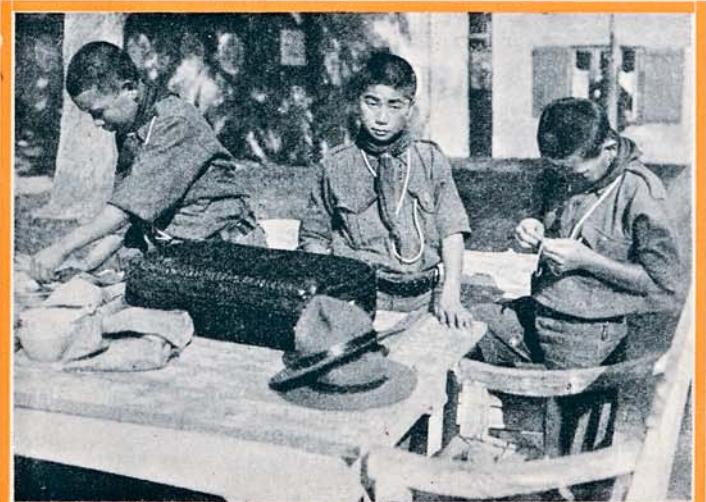
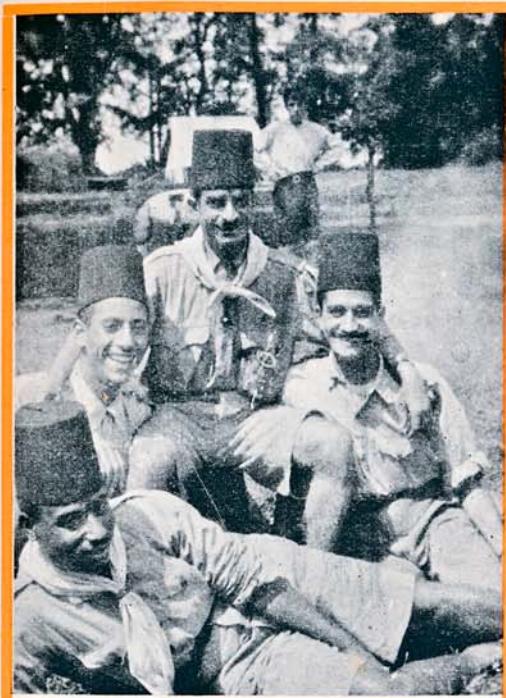
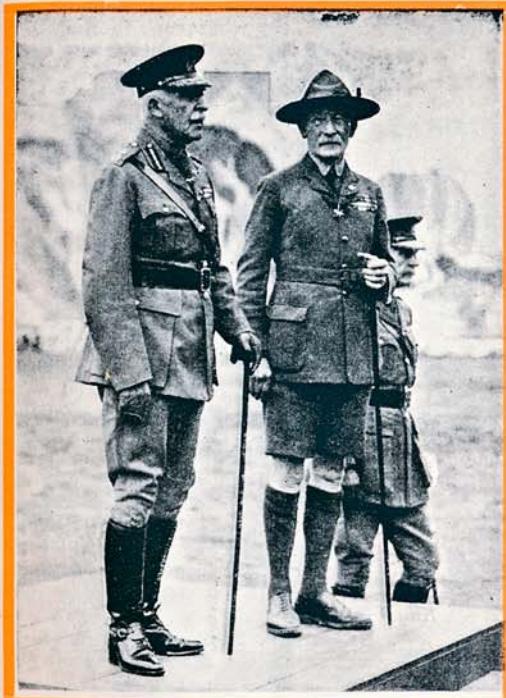
kun ufuldkommen, Begeb om Masserne derude og Nationernes March.

I anden Række fra venstre ses Japaneserne i Færd med at lave Mad, dernæst Ægypternes og Japanesernes Ankomst til Banegaarden, og endelig Finnernes Lejr ude i Ordrup med det noget ejendommelige Ballontelt.

Nederst ses Ungarerne Ankomst, der vakte stor Begejstring. Ungarerne mødte med et meget fint Hold i alle Retninger.



# B I L L E D B O G



Nedenunder ses først det ægyptiske Hold, dernæst det Øjeblik, da Fanen går til Vejrs ved Aabningsparaden, og endelig Prinsen af Wales sammen med Sir Robert Baden-Powell paa Wembley-Udstillingen.

Nederst finder man tre af de mindste japanske Spejdere i Færd med at bøde paa Mundringen, og til højre en Samling Spejdere fra Alverdens Kanter. Nedenunder ser man Ungarer-



nes stemningsfulde Morgenandagt i Gaar.  
Allerede i Morgen skulde vi gerne have  
de første Amatørfotografier med her paa  
Billedsiderne. Men husk, at for at naa det,  
maa Billederne være indleveret hos os inden  
Kl. 11 Formiddag.

Altsaa: Gaa paa!

Fut-fut



Lejrens Bedstefar Klaus Klumbo blev yesterday bådt i Rumbo af Jumbo.

I Morges mødte vi Tage Carsten, Lederen af Konkurrenserne.

I Anledning af hans mærkelige Hudfarve tillod vi os at spørge, om han havde spist Blaabærsuppe til Morgenmad,

hvor til han svarede, at han blot savnede en Barber i Lejren.

Det er der flere, end ham, der gør.

Vi gör opmærksom paa, at Oksehuderne omkring Totem-Pælen er beregnet til, at alle Troppe og Patruljer kan male deres Mærke, Navn, Land o. s. v. paa dem.

Der vil saaledes blive en imponerende Stam bog at ophænge i Spejderkorsets Depot, naar Jamboen er slut.

Alle danske Spejdere bør deltag i vor Fotokonkurrence. Alle Fættere bør opfordre de udenlandske Spejdere til at følge Trop.

Betingelserne ses i vort første Nummer paa de tre Hovedsprog.

En Tysker stod i Gaar ved Lejrens Opslagstavle og saa noget desorienteret ud.

Da Jambo kom forbi, spurgte han forvirret:

„Was ist das?“

Hvortil Jumbo slagfærdigt gøede:

„Das ist Hvass!“

Allerede nu ser vi os i Stand til at meddele, at Nordisk Films Co. vil være aabent for Spejdere paa Industridagen.

Enhver Spejder i Uniform, der kommer derud, vil blive fotografert sammen med „Lille Dorrit“ og faa et Eksemplar af Billedet udleveret.

## FØRSTE DAGS BESØG

Kære Jamboreeraad! Lad os indrømme det straks — det glippede ganske svagt den første Dag med Hensyn til Tælleapparater, Indgange, Partoutkort og alt det der, men det bliver jo nok bedre i Morgen — ikke?

Dernæst lad os konstatere, at ca. 30,000 Mennesker i Gaar besøgte Lejren i Ermelunden, saa det var jo endelig ikke saa mærkeligt, at det ikke rigtig klappede — altsammen.

Vi kan jo nu engang ikke faa alt for Pengene, og navnlig kan man jo ikke købe godt Vejr.

Det var heldigvis ikke nødvendigt at tænke paa denne Gang — Søndagens Vejr var over enhver Forventning.

Altsaa: pragtfuldt!

Der var heller ingen Tvivl om, at Folk var glade, da de endelig slap ind paa Pladsen efter nogle Timers Svedetur i Kø foran Indgangene.

Glade først for den friske Luft, bagefter for alt, hvad der var at se paa — og det er jo ærlig talt ikke Smaating.

Under alle Omstændigheder nedlægger jeg en ærlig Tilstaelse af, at jeg er imponeret.

Og saa meget er vist, at der ikke er mange af os, hverken Spejdere eller ikke Spejdere, der havde ventet, at det vilde blive saa storlaaet herude.

Vor Beundring retter sig naturligvis først og fremmest mod

Jamboreeraadet, Rektor Hartvig Møller, Svend V. Knudsen, Ove Holm og Jens Hvass. Det er et Kæmpearbejde, disse Folk har udrettet, og derfor maa vi være dem taknemmelige.

I næste Række er det de Nationer, der har arbejdet sig herop til Danmark, vi bør takke for Successen.

Uden dem var det jo éngang ikke gaaet.

Man kan jo umuligt lave Verdens-Spejderstævne, hvis Spejderne ikke vil indfinde sig.

Men ogsaa den Side af Sagen er jo i den bedste Orden.

Repræsentationen er i det mindste endnu rigere, end den var i London — og det er ikke Smaating.

Og da det endelig viste sig, at beller ikke Publikum glipede, men mødte op langt talrigere end ventet, er der saamænd nok at være glad over — baade for Jamboree-Raadet og for os andre.

Godt begyndt er halvt fuldendt, siger man jo, og selv om Vejret nu ikke skulde blive lige straalende gennem hele Lejr-Perioden, har vi vel ingen Grund til at klage.

Jamboreens første Dag var en Kæmpesucces for de danske Arrangører.

Vi andre har blot at bøje os og ønske: til Lykke!

Rover.

## IROTCO-RADIO

Jamboree Lejren mangler overhovedet intet — ikke engang en Radiostation, men det mangler da ogsaa bare, at vi ikke skulde være fuldkommen Tip-Top herude.

Vi har haft en Samtale med Ingeniøren ved det Selskab, der har sørget for Radio-Stationens Oprettelse.

Hr. Rolf Stribolt meddeler os først og fremmest, at det mærkelige Navn „Iroto“ er afledet af „Daroeto“, hvad man ganske vist ikke bliver meget klogere af.

Ikke før man hører, at „Daroeto“ betyder „Danske Radio og Telegraf Co.“, og „Iroto“ er Salgsfirma for dette Selskab.

Hr. Rolf Stribolt er Leder af Selskabet og har personlig forestaet Opsættelsen af Antenner og Apparater til Lejr-Radioen.

Der har været betydelige Vanskelligheder med at faa Antennerne tilstrækkelig højt op, for at Skoven ikke skulde genere, men nu vil Højttaleren, der er anbragt paa Jambo Telt, virke tilfredsstillende for Fremtiden, idet Hr. Stribolt har prøvet sig frem og nu endelig har fundet den rette Lampestykke.

Radioen optager alle inden- og udenlandske Stationer og vil give alt videre gennem sin Højttaler, saaledes at det praktisk talt vil være muligt at høre Verdensnyheder i det samme Minut, de bliver udsendt fra fjerne Stationer.

„Jambo“ har ved dette Samarbejde med Radioen opnaet, at vi kan bringe vores Læsere ikke alene alt nyt fra Lejren — det skaffer vi selv, men ogsaa fra hele den vide Verden vil Nyhederne strømme ind og dels blive udsendt pr. Højttaler, dels opslaaet paa vor Telegramtavle udenfor vort Telt.

Iroto-Radio har vanskelige Arbejdsforhold herude, men vi haaber alligevel, at Resultaterne af de store Anstrengelser, der ligge bag Oprettelsen af saadan en Station, vil krones med Held.

Altsaa: Lyt til vor Højttaler — altid det sidste Nyt.

Mr. Wireless'

## RESULTATER

Fra Konkurrencen i Lejrsport kan vi meddele følgende:

Amerikanerne har krævet at blive bedømt om, idet de hævder at have brugt nogle forkerte Talte. Dette sker i Morgen.

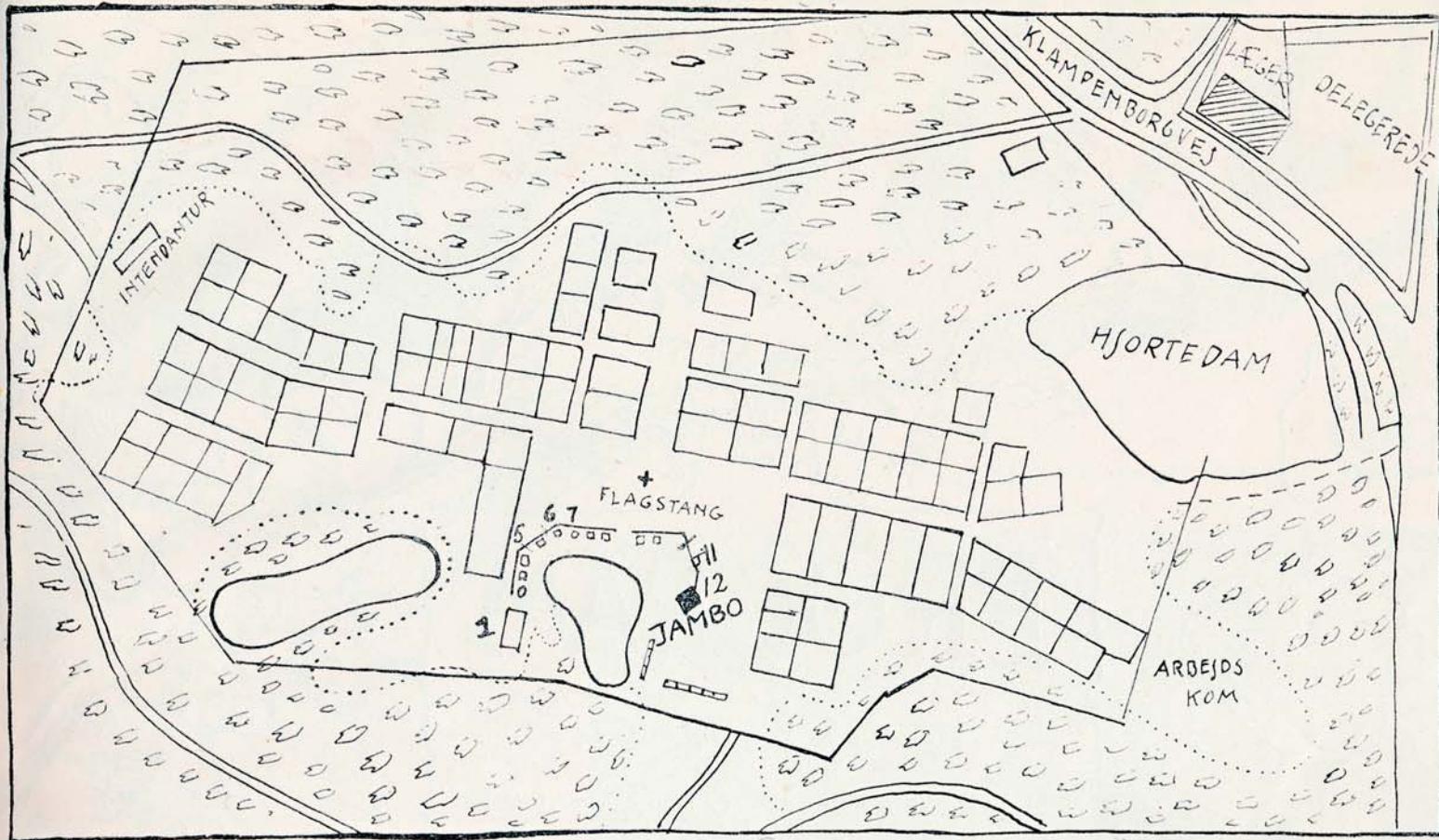
Af samme Grund er Konkurrencen ikke endelig afsluttet, men vi ser os dog i Stand til at meddele, at Listen over de seks bedste Nationer ser saaledes ud:

Nr. 1 Denmark,  
2) England, 3) Ungarn, 4) Polen, 5) Norge, 6) Holland.

Idet England ligger meget nær op ad Danmark og Ungarn ogsaa staar meget fint, regner man ikke med, at Amerika har nogen Chancer for at blive placeret.

Konkurrencen var af den største spejdermæssige Betydning, idet den omfattede 1) Pakning, 2) Udrustning, 3) hurtig Lejrslagning, 4) Lejrindretning efter tre Timers Forløb.

# K O R T O V E R L E J R E N



- 1 Administrationens Spisetelt  
2 Pressetelle  
3 Pressetelle  
4

- 5 Post  
6 Bank  
7 Jamboree-Bureauet  
8 Lejrorganisation

- 9 Lejrchefen  
10 Arbejdsmandskab  
11 Radio  
12 Jambos Redaktion

*Vi gør vore Læsere opmærksom paa, at Ulvelejren ligger paa Fortunfortet*

## J A M B O R E E N S O F F I C I E L L E A A B N I N G

### Nationernes første March

Klokken er præcis tolv, da den første Trop marcherer ind paa den kæmpemæssige Plads, hvor Flagstangen er rejst.

Her er Plads til Tusinder paa den mægtige Mark, der indrammes af Gærder og Grøfter.

Til Tusinder, javel, men kun til ca. 8000 Mennesker, og derfor har det været nødvendigt at afspærre Lejren for Publikum.

Kun Pressefolk, specielt Indbudte og saa først og fremmest da Spejderne fra Alverdens Kanter havde Lejlighed til at overvære dette storslaade show.

Taktfast og rankt kommer de — Trop efter Trop, en Samling af Nationernes ypperste unge.

Rækkevis, kolonnevis stiller de sik op for at møde til den første store Parade — den officielle Aabning.

Der ligger et stort Arbejde bag denne Parade, et Arbejde, som man i og for sig ikke tænker paa.

Hver Centimeter Jord er nøjagtig udregnet, saaledes at man paa Prikken kan angive, hvor den ene Nation skal begynde og den anden holde op.

Og saa de mange Forhandlinger med Ryvangen Radio, Iroco-Radio, Gardens Orkester, Flyvechefen o. s. v. i en Uendelighed.

Heldigvis klappede det altsammen!

Jamboreens Aabning blev en Højtidelighed, som de, der overværede den, aldrig vil kunne glemme.

— Indmarchen er forbi!

Det tager nogen Tid, inden alt kommer i Orden, man sætter sig ned, rejser sig igen for endelig at rette op, da Admiral Carstensen, Kongens Repræsentant ved Stævnet, kryber op paa den improviserede Tribune.

### Admiral Carstensens Tale

Nedenfor gengiver vi Admiral Carstensens Tale paa Engelsk.

### Scouts!

*In the name of our exalted protector King Christian the Tenth I hereby open the international Jamboree in Denmark.*

*You have wandered hither from all parts of the world. May you meet in the true Scout spirit under your motto: Be prepared.*

*C a r s t e n s e n ,  
Kontreadmiral.*

Talen blev holdt baade paa Dansk og Engelsk.

Næppe har Admiralen udtalt det sidste Ord, før

*Dannebrog gaar til Tops,*

fulgt af Tusinder af Drenges Hilsen. — I dette

Øjeblik hviler Verdens Øjne paa vort Flag — og da

*Iroco-Radiogens Højtaler falder i med „Kong Christian“*

spillet af Gardens Orkester pr. Ryvangen Radio, naar Paraden sin Kulmination.

Da de sidste Toner er døet hen, lyder i det Fjerne Summen af

*Flyvemaskinen, som udkastede en halv Million Eksamplarer af Kongens Budskab,*  
trykt paa enogredive forskellige Sprog.

Som blege Stjerner paa den blaa Sommerhimbel ses de hvide Papirlapper flagre i Luft'en.

Langsamt daler de; — alle er enige om, at Sedlernegaard til Sverrig, men Pessimisterne faar for en Gangs Skyld ikke Ret — hver lille Blanket rammer Ermelundssletten. — Godt sigtet, Flyver!

Budskabets Dalen ned mod den grønne Slette er Signalet til Paradens Ophør.

I Løbet af faa Minutter farer alle 5000 Spejdere ud over Pladsen for at gibe den Hilsen, Kongen har sendt dem paa deres eget Sprog.

— — Paraden er forbi, den første Nationernes March har fundet Sted i Sommersol under blaa Himmel og grønne Skove.

Jamboreen er aabnet — !

*Rover.*

Alverdens Drenge fra Øst og Vest  
synes at Hasselbalchs  
Bøger er bedst

# PROGRAM

for

Mandag d. 11. August 1924

- Kl. 9—12. Verdensmesterskabskonkurrencerne i Spejdersport: Iagttagelse, Slutning, Førstehjælp.
- Kl. 2—6. **Tovtrækning** for flg. Lande: Østrig, Danmark, England, Holland, Italien, Luxemburg, Ungarn, Schweiz.  
**Patruljeforhindringsløb** for: Norge, Frankrig og Polen.
- Kl. 3 $\frac{1}{2}$  Japan overrækker en Silkefane til Jamboeraadet.
- Kl. 4 **Nationaldans** for: Italien, Schweiz, Luxemburg og Danmark.
- Kl. 8 **Sang og Raab** for: Norge, Ungarn og Frankrig.

Redaktionen af „JAMBO“ er aaben fra Kl. 8 Form. til  
Kl. 10,30 Aften.

Redaktør: HAAGEN HETSCH (träffes hele Dagen).

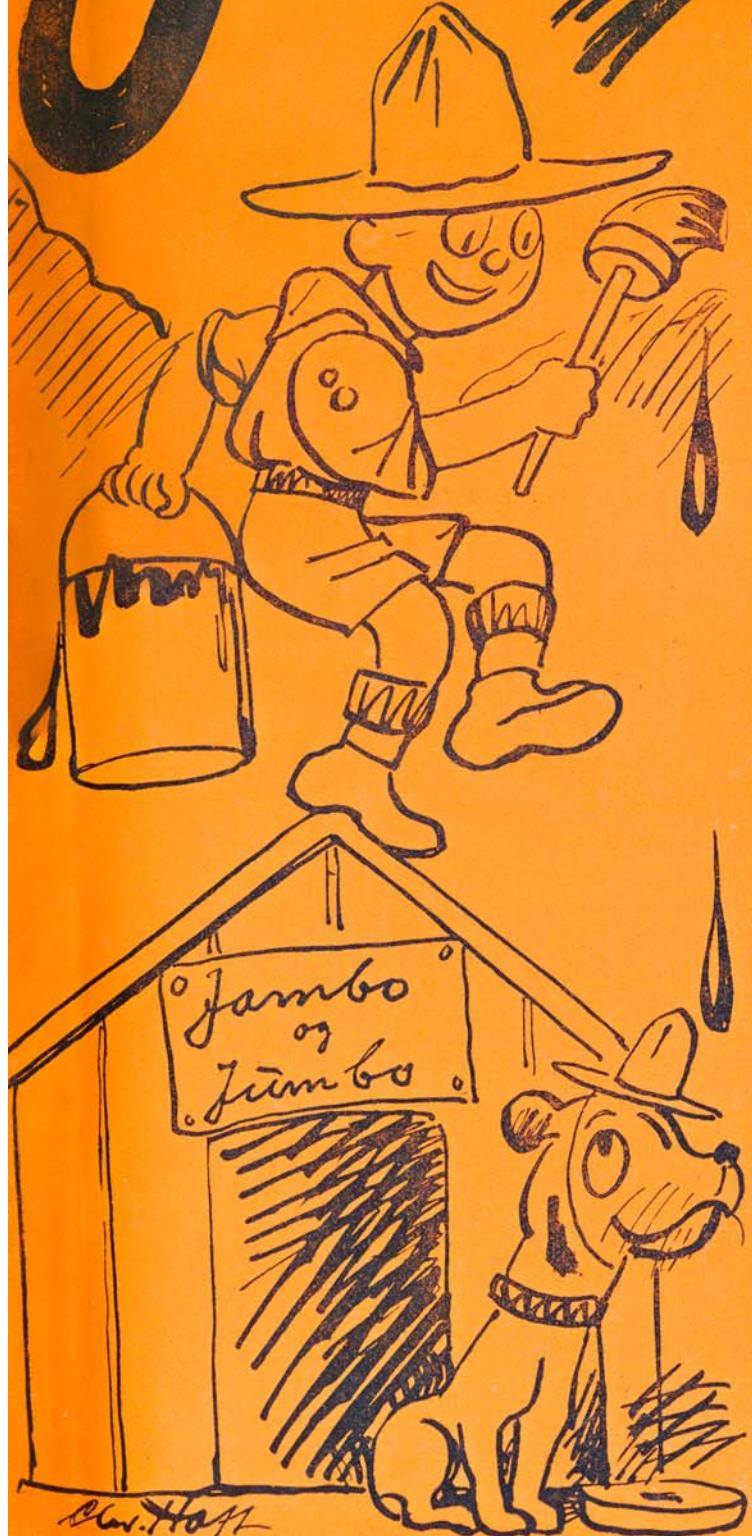
„Jambo“s Telt ligger paa Lejrens Hjørne mellem  
Boderne og Administrationen.

Telefon: Ordrup 2401. Lokal 11.

# Jambos

35  
ØRE

Nr. 3 Tirsdag d. 12. August 1924



Jamboreens Dømmerkommité.

Elv. Hoff

STEEN HASSELBALCHS FORLAG. KBHVN.

# Jambos Breve fra Lejren

Tirsdag, d. 12. Aug. 24.

Kære Mor!

Ja, nu er jeg der altsaa igen med en Epistel.

Det var en varm Dag i Gaar — det kan du bide dig i Næsen paa.

Allerførst maa jeg fortælle dig, at Jumbo har faaet et fint



Jumbo har faaet et fint Armbind og sælger Blade.

Armbind og gaar rundt og sælger Blade.

I Gaar var det ham, der slog Rekorden og solgte flest Eksem-



Jeg har laant en Sækkepibe af en Højskotte, men den er ikke til at hitte ud af.

plarer af vor Avis. Det var morderlig nobelt at se vor lange Re-

daktor overrække Jumbo Dagens Ærespræmie for Bladsalg.

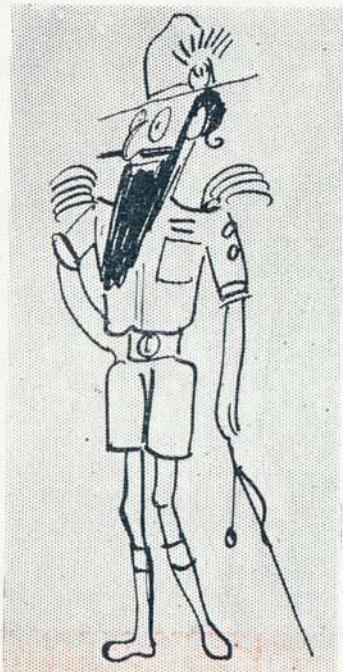
Noget andet er, at jeg i min Fritid har temmelig travlt, for



Vi har osse Præst herude.

jeg har altsaa gaaet hen og laant en Sækkepibe af en Højskotte, men den er ikke Sjov til at hitte ud af.

Jeg anstrenger mig ellers morderlig for at lære det, men jeg er ved at revne, saa snart



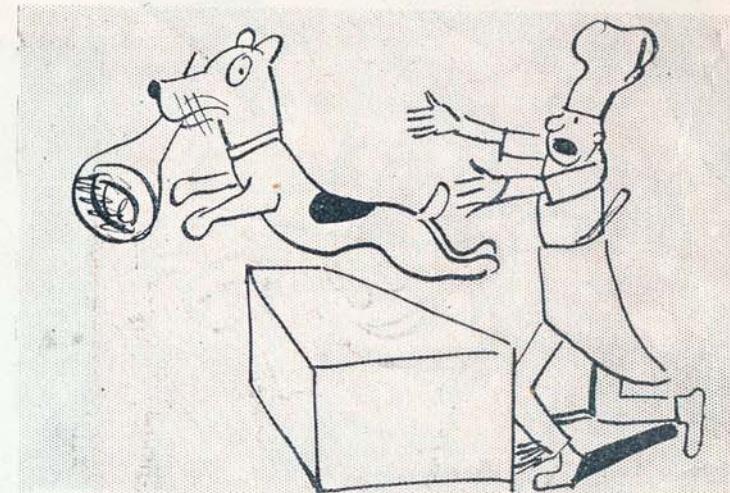
Der er mange fine Skæg i Lejren.



Her er ogsaa mange Skørter.

jeg blæser saa stærkt, at der kommer en Tone frem.

Jeg maa nu sige dig, at det



Jumbo stikker af med et vældigt Kødben fra Intendanturen.

er mig komplet umuligt at blive ren paa Knaerne igen. Ih, hvor er de beskidte, men det er jo meget sjovt — ikke?

Forresten har vi osse Præster herude — de var her i Gaar og gik rundt med et dystert Blik, men i Virkeligheden er det vist rare Mennesker.

De er, som jeg vist fortalte dig, ikke helt almindelige alle disse forskellige Hønisser.

Og navnlig er der mange fine Skæg herude.

Voila, et af dem, lille Mor! Kan du hilse Far og sige, at det er saadan et, han skal anskaffe sig, naar han bliver stor.

Av, den var vist ikke helt artig.

Her er ogsaa mange Skørter, altsaa ikke Piger, men Drenge i Underkjole.

Det er nogle Skotter, der er saa tossede, men det maa de jo om — ikke Mor?

Den største Skandale, vi endnu har haft med Jumbo, det ækle Dyr, er, at den i Gaar brød ind i Intendanturen og stjal en halv Ko.

Den fik sig en Dragt Prygl

og nogle Dukkerter, men hvad kan det hjælpe.

Jeg fik Ordre til at betale Koen og selv æde den — og nu er jeg med Mavepine i den Anledning.

I Afstes var der derimod mægtig Fest paa Friluftsteatret — over det hele.

Jumbo og saa mig sad oppe i en af Uglerne og grinede af Kammesjukkerne, der gik og skavede sig nede paa Sjenen.

Det var altsaa, hvad jeg kalder første Parket.

Kan du ikke sende mig noget Chokolade og nogle Æbler og lidt Figener og saa nogle Lækrerier — det vilde gavne Sympatiens, du gamle.

Ellers bare Hilsener — og husk, at I maa ikke glemme — Jumbo.



Jeg og Jumbo sad oppe i Uglen og grinede af Kammesjukkerne, der skavede sig nede paa Teatret.

# DIE PFADFINDERBEWEGUNG IN DEUTSCHLAND

I nedenstaende Artikel gør Dr. Hans Fritzsche, Führer des Deutscher Ringspfadfinder, og Franz Ludwig Habbel, Internationaler Kommissär des Bundes Deutscher Neupfadfinder, Rede for de indviklede Forhold i Tysklands Spejdervæsen.

Die Pfadfinderbewegung begann im Jahre 1909 mit der Gründung des deutscher Pfadfinderbundes und der Übertragung des *Scouting for Boys* zur Deutsch. Sie war im Jahre 1914 zahlmässig sehr stark; während des Krieges ging diese Zahl sehr stark zurück, und die Pfadfinderei war gezwungen, sich mehr und mehr auf Äusserlichkeiten und körperliche Ertüchtigung zu beschränken. Dies veranlasste in den Jahren 1918 und 1919 eine Anzahl meist bayerischer Führer zu versuchen, die Bewegung zu den ursprünglichen Grundlagen der Pfadfinderei zurückzuführen.

Dieses Streben war vor allem hervorgerufen durch die Erkenntnisse, die man aus dem Weltkriege gezogen hatte. Ein nach Schloss Prunn in Bayern einberufener allgemeiner deutscher Pfadfindertag führte zum Zusammenschluss einer Deutschen Neupfadfinderschaft, welche sich ein Jahr später (1920) als Bund Deutscher Neupfadfinder vom Deutschen Pfadfinderbund trennte, 1922 schied aus dem Deutschen Pfadfinderbunde die 1920 darin zurückgebliebene Erneuerungsgruppe der Ringgemeinschaft aus, welche als Bund deutscher Ringpfadfinder sich ebenfalls selbständig machte.

Es bestehen demnach heute in Deutschland drei grössere Pfadfinderorganisationen:

*Deutscher Pfadfinderbund* (etwa 8000 Pfadfinder), Führer: W. Fabricius, Freiburg i. Br.

*Bund Deutscher Neupfadfinder* (etwa 2000 Pfadfinder), Führer: Martin Voelkel, Berlin.

Auslandsvertreter beider Bünde: Franz Ludvig Habbel, Regensburg, Türkenstr. 3.

*Bund Deutscher Ringpfadfinder* (etwa 2000 Pfadfinder), Führer:



Franz Ludvig Habbel.



Dr. Hans Fritzsche.

rer: Dr. Hans Fritzsche, Leipzig.

Auslandsvertreter: A. Wolff, Hamburg, Mühlendamm G. 4.

Die innere Entwicklung führte dadurch, dass die in Prunn begonnende Erneuerung sich in der ganzen deutschen Pfadfinderei durchsetzte und sich allgemein eine Annäherung an die Gedanken der Weltpfadfinderei zeigte, die deutschen Bünde einander wieder näher. Der Deutsche Pfadfinderbund und der Bund Deutscher Neupfadfinder verbündeten sich in allen wichtigen Fragen und stellten einen gemeinsamen Auslandsvertreter auf.

Der Bund Deutscher Neupfadfinder, der auf dem Jamboree durch seinen Auslandsvertreter und eine Abordnung von 10 Pfadfindern vertreten ist, versucht in seiner Arbeit auf die ursprünglichen und unbeeinflussten Gedanken der Pfadfinderei zurückzugehen, um in ihnen das Hilfsmittel zu finden, an der Erneuerung durch den Krieg und die ihn begleitenden Zeitumstände heruntergekommene Menschheit zu arbeiten. Er weiss dass in den echten Grundgedanken des Pfad-

findertums die Kräfte verborgen sind, die die Menschen besser machen können, wenn sie nicht durch geistlose Organisation, militärische Äusserlichkeiten und unjugendliche Einrichtungen unterdrückt werden. Das Gelöbnis der deutschen Neupfadfinderschaft lautet:

„Wir Pfadfinder wollen jung und fröhlich sein und mit Reinheit und innerer Wahrhaftigkeit unser Leben führen.

Wir wollen mit Rat und Tat bereit sein, wo nimmer es gilt, eine gute und rechte Sache zu fördern.

Wir wollen unseren Führern, denen wir Vertrauen schenken, Gefolgschaft leisten.“

Das zurückkehrende Ausreifen der Bewegung brachte ihr jene klaren Formen, welche die Pfadfinderei von anderen Jugendbünden abzeichnen. Der geistige Inhalt des neuen deutschen Pfadfinderbund ruht auf den vollständig reinen Grundsätzen der Ritterlichkeit und Hilfsbereitschaft. Durch beides ist sie der ganzen deutschen Jugend heute vorbildlich geworden.

Der Bund deutscher Ringpfad-

finder beschickte das Jamboree mit 200 Pfadfinder unter seinem Bundesführer Dr. Hans Fritzsche. Er setzte an die Stelle früherer geistloser Militärspielerei vor allen ein ernstes erzieherischen Ziel. Die für die deutsche Jugend ausserordentlich schwierigen Nachkriegsjahre erforderten ein strenges Verantwortungsfühl für alle Jugenderzieher. Körper, Geist und Seele müssen zu harmonischer Entwicklung gebracht werden. Damit war einerseits eine Vertiefung des Pfadfindergedankens möglich, indem Hilfsbereitschaft, Freudigkeit, mannliche zielklare Haltung, Freundschaft und Ehrfurcht vor dem anderen in den Mittelpunkt der Arbeit gestellt würden. Anderseits musste sich eine solche Gemeinschaft auch innerhalb der deutschen Jugendbewegung gegen allzu hältlose oder lebensfremde Kreise abheben. Es ist selbstverständlich, dass eine solche Gemeinschaft eine strenge Auslese der Jungen erfordert und auf der anderen Seite ungleich schwierigere Aufgaben an die Führer stellt. Deshalb müssen die Führer auch mitten im Leben stehen, um einen klaren Blick für wirtschaftliche, politische, künstlerische und andere wesentliche Probleme der heutigen Kultur zu bekommen.

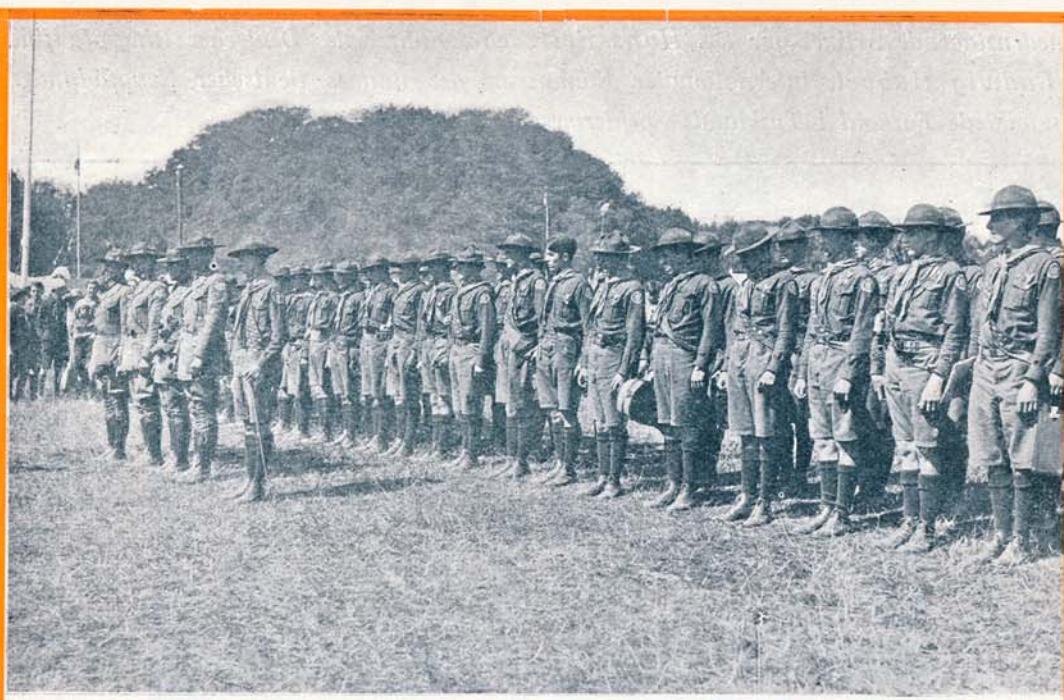
Leider wird die Arbeit der deutschen Pfadfinder in den besetzten Gebieten am Rhein und in abgetretenen Grenzbezirken immer wieder behindert, obwohl sie ja gerade alle militärischer, chauvinistischen Tendenzen bewusst ablehnen. Wir hoffen, dass unsere Anwesenheit auf dem Jamboree zu ihrem Teil dazu beitragen wird, der Welt ein Bild von dem ernsten Willen des deutschen Volkes zum gemeinsamen Wiederaufbau Europas zu geben.

# J A M B O ' S



Dag er alle vore Billeder hentede fra Lejren — og det vil de selvfølgelig blive ved med at være, saa længe vi ligger paa Ermelundssletten.

Til vort største Billedfelt har vi valgt et Foto af de amerikanske Spejdere, som særlig udmærker sig ved

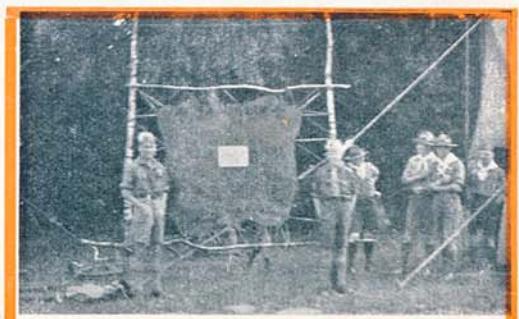
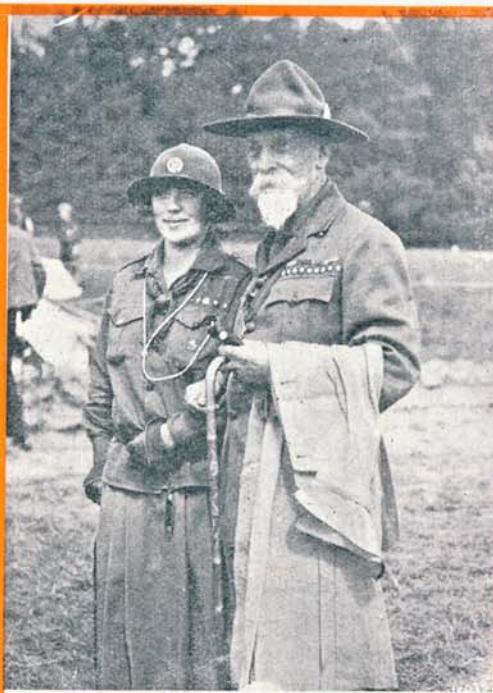
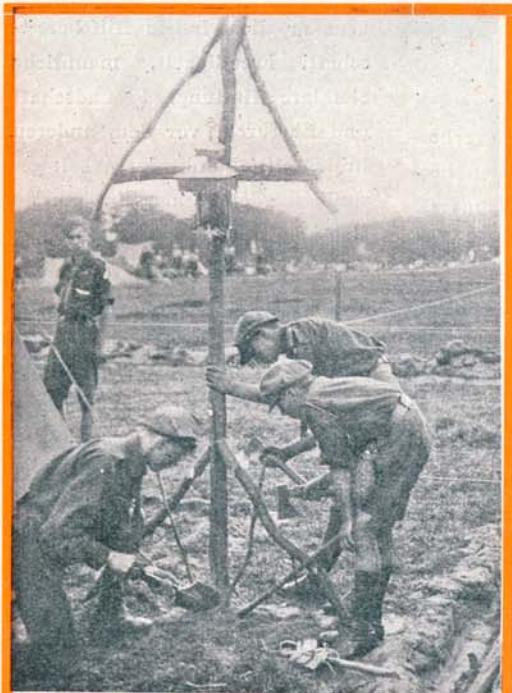


nem gammel, hvidskægget Herre, i Passiar med vores allesammens Kusine Elin, højtideligere betegnet Elin Holm.

Det lille Billede til højre forestiller Lejrens berømte Plakattavle.

Nederst finder vi en Klynge af de populære Skotter, et Billede af den italienske Gudstjeneste og endelig den ægyptiske Delegerede, der hilser paa nogle Polakker.

Øverst paa næste Side finder vi et Lynskud fra



Gaardsdagens Fremmedbesøg, Skoternes Sækkepibeorkester og de to Indere, der læser „Jambo“.

I næste Række længst til venstre griner tre typiske amerikanske Førere én i Møde, medens Polakkerne ved Siden af passiarer i al Fredsommelighed med et Par yndeful-



den Udrustning, hvormed de møder.

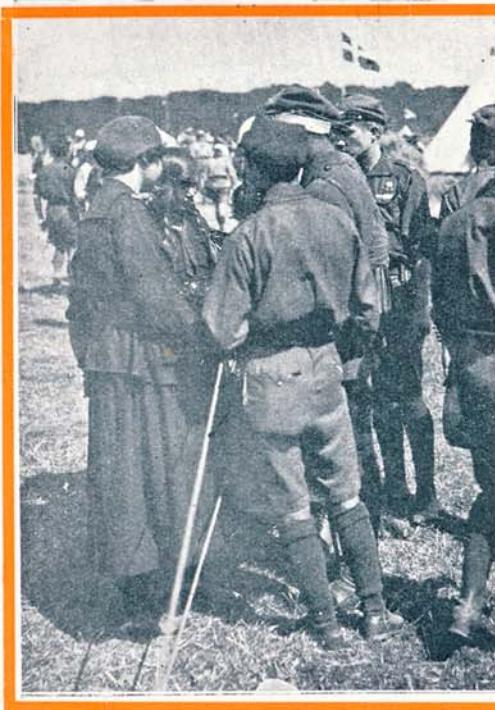
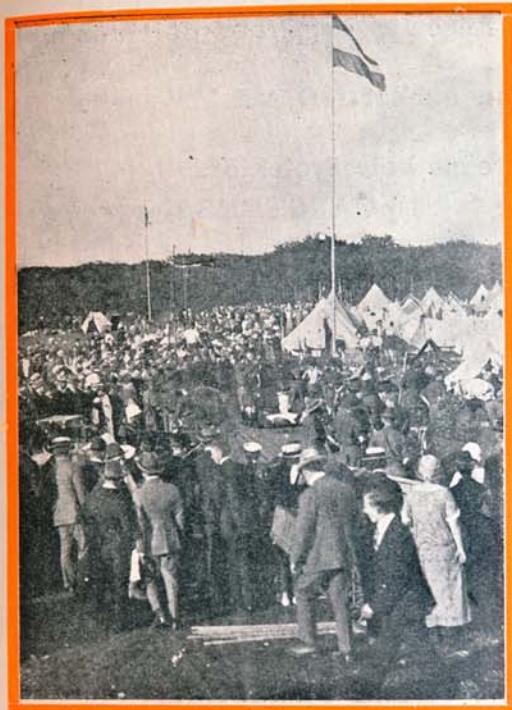
Ikke alene er de ganske ens klædte og udruste, men de har endog saa to Hold Telte, som det viste sig, da der blev Tale om Bedømmelse i Lejrsport.

Vort næste shap-shot viser Polakkernes stemningsfulde og smukke Lygtestander, der i sine fine Linjer minder om et Helgenalter.

Ved Siden af staar Jarlen af Meath, en for-



# B I L L E D B O G



Alt i alt et broget Billedstof, der giver et godt Udtryk for Ermelundlejrens Beskaffenhed.

Thi broget er Livet i Jamboree-Lejren over enhver Beskrivelse, selv om man overalt finder en vis Ensartethed; den, der præger Spejdere fra hele Verden. *Fut-Fut.*



de danske Pigespejdere.  
Yderst til højre ser vi Folkedansere paa Fri-luftsteatrets Scene.

Nedenunder er Dommerkomitéen i Arbejde; man genkender General Castenskjold, Mr. Wilson, Tage Carstensen og Torry Gredsted.

Til højre finder vi den ungarske Lejrs Deltagere i Morgenkostume, og nedenunder dem læser Studenterne fra Cambridge-Universitetet deres engelske Morgenavis.





Man maa vaske sig kraftigt med Sæbe  
og Svampo,  
saasnart man om Morgenens læser  
sin „Jambo“.

Irotco-Radio, om hvem vi i Gaar bragte en Artikel, beder os meddele, at Lederen af Firmaet er Kaptajn Haagensen, medens Ingeniør Rolf Stribolt er Leder af Afdelingen paa Jamboreen.

Tysklandsholdet har anmodet os om at fortælle alle danske Spejdere, at de ikke maa bytte Liljer, Duelighedstegn og andre Mærker.

Det er altsaa ikke af Uvilje, naar Tyskerne nægter at bytte disse Mærker — som sagt er det ifølge streng Ordre fra Ledelsen.

Vi bringer en af Dagene en il-lustreret Artikel fra Ulvelejren, hvor Misser fra hele Kloden er samlet med de Allermindste.

Denne Afdeling er egentlig blevet noget stedmoderligt behandlet, idet Jamboreeraadets Korttegner har været saa genial at afskære Lejrkortet lige ved Ulvelejren.

Den ligger imidlertid paa Fortunfortet — lige paa den anden Side af Fortunen.

Dette til Oplysning for alle de rare Bedstemødre.

Ved en lille Højtidelighed paa Lejrladsen overrakte Japanerne i Gaar Kl. 3 en Silkefane og en mærklig Rytterstatue til det danske Konkurrencehold.

Den japanesiske Fører, Kurushima, holdt en lille Tale for Danmark, og Præsidenten for „Det danske Spejderkorps“, Grosserer Christian Holm, takkede, bistaet af Sven Spejder.

## B R E V

*Boys will be boys!* —  
Kommer en Flok Ulveunger i Nærheden af en Halmstak, hvad sker saa?

In, saa kurer de naturligvis paa Halen ned ad den og morer sig vidunderligt, engelske og danske mellem hinanden. Og saa længe Drenge morer sig, er de praktisk talt ufarlige og uhyre nemme for deres Omgivelser i Ulvelejren, hvor de afvekslende

## KONGENS TELEGRAM

I Anledning af Jamboreens Aabning i Forgaars sendte Admiral Carstensen, Kongens Repræsentant, følgende Telegram til Hans Majestæt:

Den internationale Jamboree er nu aabnet i Deres Majestæts Navn.

Al Verdens Spejdere hilser Jamboreens høje Protektor.

CARSTENSEN

I Gaar indløb Kongens Svar:

Min hjerteligste Tak og Genhilsen med bedste Ønsker for Jamboreens Forløb.

CHRISTIAN REX

## TELEGRAM FROM H. M. THE KING

On occasion of the Opening of the Jamboree the day before yesterday Admiral Carstensen, the Representative of the King, sent the following telegram to His Majesty:

The International Jamboree has been opened in the name of Your Majesty. Scouts from all parts of the world greet their high protector.

CARSTENSEN

Yesterday the King's answer arrived:

Thanking you heartily I return your greetings and express my best wishes for the success of the Jamboree.

CHRISTIAN REX

## TELEGRAMM VON S. M. DEM KÖNIG

Gelegentlich der Eröffnung des Jamboree vorgestern sandte Admiral Carstensen, der Vertreter des Königs, das folgende Telegramm an Seine Majestät:

Das Internationale Jamboree ist nunmehr in Namen Eurer Majestät eröffnet. Pfadfinder aus allen Teilen der Erde begrüßen ihren hohen Protektor.

CARSTENSEN

Gestern lief die Antwort des Königs ein:

Herzlichen Dank und Gegengruß mit meinen besten Wünschen für den Verlauf des Jamborees.

CHRISTIAN REX

## L E T É L É G R A M M E D U R O I

A l'occasion de l'inauguration du Jamboree l'amiral Carstensen, le représentant du roi, a envoyé à S. M. le Roi le telegramme suivant:

Le Jamboree vient d'être ouvert au nom de Votre Majesté. Des éclaireurs du monde entier saluent leur auguste protecteur.

CARSTENSEN

Hier la réponse du roi est arrivée:

Mes salutations et remerciements ainsi que mes meilleurs vœux pour le succès du Jamboree.

CHRISTIAN REX

## F R A U L V E L E J R E N

tumler sig og træner med Alvor og Andagt.

Alle de Førere, der er kommet alene, har indrettet deres egen Lejr i broget Forening og sørger selv for Tilberedning af Maden paa højst forskellig Vis; det er Meningen, at de skulde se at komme lidt ud paa Ture, men Tiden gaar jo nok med Besøg i den store Lejr.

Vi drukner i Mad, men hel-

digvis har Lyngby Sogneraad endnu ikke modsat sig, at vi benytter Fortets kølige Kelder til at gemme den i, vi er jo heldigere, end Soldaterne aabenbart har været, mens de boede her; vi faar nyslagt Kød, mens de vistnok har levet af Daasemad, at dømme efter de Masser af rustne Konservesdaaser, vi finder allevegne, eller ogsaa frembringer Jorden her Daaser og Tidsler;

de sidste vrimler det ogsaa med. Sprogsforvirringen er selvsagt utrolig, naar en Schweizer, som kan Engelsk, og en Serber, som kan Tysk, prøver at gøre sig forståelige for hinanden.

At vi Danske ustændigtil-talster hinanden i fremmede Tongemaal, nævnes kun for Fuldstændighedens Skyld.

Men kom selv herover en Dag!

Ulvemissen.

# O V E L S E R F O R G A E S T E T R O P P E N E

For de Spejdere — selvfølgelig mange —, som nu har deres Lejr i Orden, og som ønsker at møde fremmede Spejdere til Øvelser og Sport, har vi arrangeret en Række Øvelser.

Vælg nu, hvad I har Lyst til — og mød.

**ØVELSE I:**  
Woodcraft Øvelse i Dag Kl. 9—12.

Opgaverne er følgende:

- 1) Find Frugter, som Fugle har anbragt i Barken i Træer.
- 2) Blade af forskellige Træer, gnavet af Larver paa forskellige Maader.

3) Tegnede Skitser af Træer, angivende deres Karakteristik, saa at Træet kan kendes paa Skitser.

4) Samling af forskellige ensfarvede Blomster. Hvor mange hvide? Hvor mange gule? osv.

5) Gnavede Knogler, Rovfugleglyp og andet „dyremærket“ Materiale fra Naturen.

De Spejdere, som vil deltag, møder paa Lejrens Forsamlingsplads ved den store Flagstang Kl. 9.

Det indsamlede Stof bringes tilbage til Jeres Lejrlæge og ordnes og afleveres Kl. 2 i det store Spisetelt sammen med Seddel med Troppens Navn og Antallet af de Spejdere, som har deltaget i Øvelsen. Resultatet offentliggøres i „Jambo“.

**ØVELSE II:**  
*Forbryderjagt.*

Den Forbryder, af hvem vi her bringer Billedet, har i Gaar været



dig et Mærke, hvorpaa Ordet „Carlsberg“ forekommer. Lad Skurken gaa, men bring straks Mærket tilbage til Lejren til det



Skoven i de mange Sprog, daledes mange Sedler ned paa mærkelige Steder.

Find saa mange af disse som muligt og bring dem Kl. 2 i Dag til det store Spisetelt.

Den Spejder, der afleverer flest, faar som Præmie en pragtfuld norsk Rygsæk med Sovepose.

Kl. 4 Eftermiddag — stadig i Dag — arrangerer Københavns Divisionen *Tøndeslagning* paa sin Lejrlæge og indbyder til denne 2 Spejdere fra hvert Land. Mød her. I Københavns Divisionen er der Humør.

*Onsdag Kl. 8—12*

bliver der stor Terrainleg i Dyrehaven. De Lande, Divisioner eller Troppe, som vil deltagte, maa i Dag afleverere Melding derom i Teltet mærtet „Sport“ ved den traadløse Station.

Andre Øvelser er planlagte.

Hvis I selv har ønsker og mangler Makkere til en Øvelse, henvend jer da i Teltet „Sport“.

Paa Sportspladsen ved Hvidgaard — Nord for Lejren — kan der spilles alle Boldspil. Bolde og Boksehandsker kan laanes i Teltet „Sport“. John.

## 1. SLUTNINGSRESULTAT

## KONKURENCEN I CAMP CRAFT (LEJRLAGNING ETC.)

### D A N M A R K      S E J R E D E

	A	B	C	D	Total
1 Danmark .....	4,25	5	4,75	5	19
2 England .....	4,5	5	4,25	5	18,75
3 Ungarn .....	4,5	4,5	3,25	5	17,25
4 Polen .....	4	4,5	3,25	5	16,75
5 Amerika .....	4	4	3,25	5	16,5
6 Holland .....	3,75	3,5	3,5	4,75	15,5
7 Norge .....	3,75	3,5	4	4,25	15,5

	A	B	C	D	Total
8 Frankrig .....	3,75	3,75	3,25	4	14,75
9 Chile .....	3,5	3,75	3,75	2,25	13,25
10 Østrig .....	3,5	3,75	3,25	2,5	13
11 Italien .....	2,5	3	3	2,5	11
12 Luxembourg .....	2,75	2,5	3,25	1,75	10,25
13 Schweitz .....	3	2,5	2,75	0,75	9

Se i Jamboreebogen ang. Betydningen af Bogstaverne A—D.

## D E N C I V I L K L Ä D T E S B E T R A G T N I N G E R

otte samfulde Dage har jeg haft travlt med at forberede mig til mit Besøg i Jamboreen. Jeg var jo klar over, at det vilde være forholdsvis umuligt for en civilklædt Person udenfor Besøgstiderne at traenge forbi Indgangenes Keruber — uden at blive spiddet paa deres Politikøller. Altsaa maatte jeg skaffe mig en Uniform og spille udenlandsk Spejder. Jeg afoerde mig mine nye Hektor-Støvler og erstattede dem med Sandaler. Purrede op i Løvemanken og lod en sodet Prop glide hen over mine Kinder. Ved Hjælp af et gammelt Gulvtæppe, en gennemhullet Panama-Hat og en spraglet Gardinsnor fik jeg kombineret en Spejderdragt, der uden Tvivl vilde aabne alle Døre.

Jeg lejede et Lastautomobil og læsste Alverdens Leksikoner deri. Man kunde jo aldrig vide, hvem man traf paa derinde, og man vil jo dog gerne kunne sige et Par paene Ord om

Vejret, Naturen og alt det andet. Jeg anbragte mig oven paa Leksikon-Bunken og bad Chaufføren starte. Min Tur gennem Byen overbeviste mig om, at mit Udstyr var ganske besnærende. Folk stod stille og glænede — gættende paa Alverdens Nationer.

For at benytte Køreturen til noget nyttigt fik jeg fat i et halnegerisk Leksikon. Da jeg naaede Hellerup, havde jeg lært at sige „God Dag“, og da jeg rullede over Ermelundsbroen, kunde jeg sige „Danmark leve“ paa sytten forskellige Sprog.

Jeg naaede Lejren. Keruberne bøjede sig til Jorden og lod „Manden fra det fjerne Østen“ passere. — 50 Øre var sparet!

Jeg lod Chaufføren standse og steg ned. Rettede mig op i min fulde, majestætiske Højde og begyndte at skride frem gennem Lejren. Det varede ikke længe, inden der var sort af Mennesker omkring mig. Jeg følte mig! Jeg var Lejrens Midt-

punkt! Baade Kineserne, Ægypterne og de to Indere kunde godt gaa hjem og lægge sig!

„Sig noget!“ var der én, der sagde.

Nu kneb det. Jeg rullede vildt med Øjnene, slog Knald med Tungen og baskede med Arme.

„Habu — krabu lambusk — finger —“ raabte jeg. Det kunde der ingen blive fornærmet over!

Folket jubled. Smaa, energiske Amatørfotografer masede paa for at knipse „Vidunderet“.

I skulde bare aane, tænkte jeg, at jeg er en ganske almindelig Københavner fra Vesterbrogade 167 1. tv.

Da kom Skandalen! Jeg anede ikke, at min lille Søstersøn laa i Lejr herude. Midt som Folkehyldesten er paa sit højeste, raaber den lille Skurk: „Det er Onkel! Jeg kan kende Gulvtæppet!“

Jeg svedte Angstens Sved. Sodet paa Kinderne flød væk i

stride Strømme. Gardinsnoren blev nervos og gled ned om Knaæne. Jeg ilede hen mod Lastbilen — fulgt af mistroiske Blikke og harmdirrende Fyraab.

„Kør hjem!“ raabte jeg — paa Dansk! — og begravede mig dybt nede under et Par bindstærke Leksikoner.

Da jeg naaede hjem, fjerne de jeg de laante Fjer og tænkte over den dyrtkøbte Moral:

Vær beredt — ogsaa paa at møde en lille rapkæftet Søstersøn, naar du mindst ønsker det!

G. J.

## SIDSTE RESULTATER

I Tøvtrækning vandt England over Schweitz, Italien over Østrig, Holland over Luxembourg, Danmark over Ungarn.

Endeligt Resultat af Lejrsportkonkurrencen blev: Nr. 1 Danmark, Nr. 2 England, Nr. 3 Ungarn.

Til Lykke — Danmark!

# Hverdens Drenge fra Øst og Vest synes at Hasselbalchs Bøger er bedst

## PROGRAM

for

Tirsdag d. 12. August 1924

- Kl. 9 **Kanoløb.** Starter ved Ermelundsbroen.  
Overnatter ved Stavnsholt.  
Onsdag: Konkurrencer i Kaproning ved  
Jægerhus. Derfra til Klampenborg, hvor  
Holdene kan ventes om Eftermiddagen.
- Kl. 2-6. **Patruljeforhindringsløb.** Ru-  
ten hemmelig. — Deltagere: Østrig, Schweiz,  
Ungarn.
- Kl. 2½ **Tovtrækning** paa Hvidegaard ved  
Fortunen. Deltagere: Amerika, Chile, Frank-  
rig, Polen, Norge.
- Kl. 3 **Altmuligmands Konkurrence**  
i Lejren ved Konkurrenceledernes Afdeling.  
13 Nationer deltager.
- Kl. 8 **Sang og Raab** i Ulvedalene. Deltage-  
re: Polen, Italien, England.  
**Lejebaalsunderholdning** sam-  
me Sted. Deltagere: Danmark, Amerika og  
Frankrig.  
Begge disse Konkurrencer er offentlig til-  
gængelige.



Redaktionen af „JAMBO“ er aaben fra Kl. 8 Form. til  
Kl. 10,30 Aften.

Redaktør: HAAGEN HETSCH (traffes hele Dagen).

„Jambo“'s Telt ligger paa Lejrens Hjørne mellem  
Boderne og Administrationen.

Telefon: Ordrup 2401. Lokal 11.

Jambo  
Zimbo

# Jambo

35  
ØRE

Nr. 4 Onsdag d. 13. August 1924



Spejderkorpsets Præsident, Grosserer Christian Holm.

Oscar Hoff  
STEEN HASSELBALCHS FORLAG. KBHVN.

# Jambos Breve fra Lejren

Onsdag d. 13. Aug. 1924.

Kære Mor!

Nu er jeg der netop igen med Morgenposten.

Hip, hip! Hurra—a—h!

Der er altsaa et vældigt Spænd herude, hver Gang „Jumbo“ udsender nyt Numer.

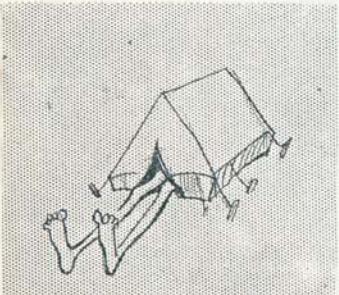


Der er vældig Spænd, naar Jumbo udsender nyt Nummer.

Vi har omrent halvtreds Spejderdrenge i Gang med at vræle og slaa Kraftspring over Indhengningen, for Folk vil jo have noget at læse i, mens de venter.

Vi har det dejligt om Natten i Hundehuset, der er der Varme og Hygge i de lange, triste Vinteraftener, naar Baaliden flammer paa Hjemmets Arne, og bah, bah, bah — som der altsammen staar i Romanerne.

Men for mange af de andre Labaner er den jo noget skrap-



Der er none af Teltene, der er for smaa, det kan osse gerne være, at det er Boyserne, der er for store.

pere — det siger jeg bare — for Teltene er altfor korte — eller osse er det Boysernes Ben, der er for lange.

Hvad skal man ogsaa med saadan nogle Stænger?

Saa er der saa meget mere, der skal vaskes.

I Gaar stod alt i Tovtræknin- gens Tegn, Jumbo og saa mig la- vede osse en Opvisning, der sam- lede indtil tolv Tilskuere.



Jeg vandt Tovtrækningen med Jumbo.

Behøver jeg virkelig at fortælle dig, hvem der vandt?

Far her — selvfø'lige!

Maden herude er prima prima, som man siger, eller maaske snarere bon fisss — med tre s'er.

Men forvrugt er det mest Is-



Her ser du et Billede af Spejdernes kæreste Øvelse — at øde Is.

kager, vi æder, det er vores aller- bedste Øvelse, for der er vi i Træ- ning.

Jeg gaar ellers rundt og red-

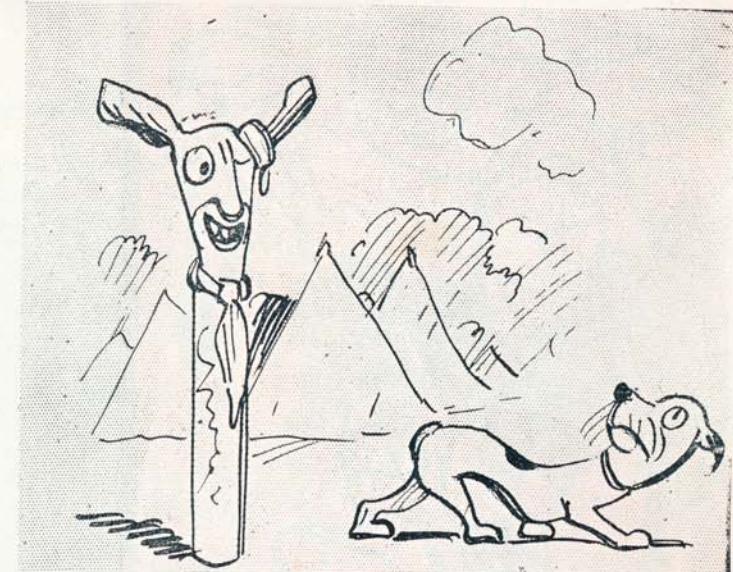
der lidt hist og her i de forskel- lige Lejre.

Og du kan tro, min Samling af Skalpe vokser.



Jeg saa morderlig nejs ud med en indisk Turban, jeg har laant af min indiske Ven.

Naa, jeg vil altsaa bare sige, at med indisk Turban er jeg mor- derlig nejs.



Jumbo var ikke helt modig ved den svenske Totempæl.

Der er rundt om paa Lejr- pladserne nogle mærkværdige Totempæle, som Jumbo ikke er helt dristig ved. Den tror, de bi-



Du kan tro, Jumbo og jeg saa lidt svædne ud i Ansigterne, da vi havde været til Lejral.

der. Saadan er det, naar man har en daarlig Samvittighed.

I Aftes var vi altsaa begge til Lejral herude i Ulvedalene — og vi saa farlig ud, da vi kom hjem.

Møg over det hele.

Det er altsaa farlig, saa man bliver sveden, naar man vil være med til lidt Spøg her i Verden.

Pas godt paa det, Mor!

Naa, men det kender du vel selv —

Ja, saa kan jeg ikke mere — du ved, jeg har det med daarlig Mave for Tiden — og derfor maa jeg slutte med den snart klas- siske Sætning, at I maa ikke glemme Jambo

P. S.

Nu skal du altsaa bare høre, Mor, lige nu kommer jeg hjem

fra en hyperborabel The i den kinesiske Lejr.

Ser du, alle Landenes Førere var altsaa indbuddt, Jumbo og mig osse — den var vel nok jambo- grinsk.

Vi fik dejlig Thevand, Masser af Kager — og ikke nok med det.

Der var meget mere, der var der, end som at der ikke var der.

Vi blev underholdt paa det al- lernobleste af Kineserne og mo- rede os kejserligt.

To af Drengene spillede paa Bambusfløjter, og en anden slog to Flødeflasker mod hinanden.

En tredie boksede med sig selv — det kalder jeg kinesisk — hva- behar?

# T H E   B O Y   S C O U T S   I N   J A P A N

I nedenstaende Artikel fortæller Mr. Takehiko Kurushima (Medlem af det japanske Spejderkorps Bestyrelse) om Spejdersportens Historie i Japan, de japanske Spejderes utrættelige Kamp for at opnå en Plads mellem alle de bestaaende japanske Drengeforeninger og den Popularitet blandt Befolkningen, der er en væsentlig Betingelse for et saudant Korps Bestaaen.

The Scout Movement came to Japan at about the same time, as it was first known in Denmark. But, as all new things, it met a great resistance in that country. Some people regarded it as a military movement, and as such strongly objected against it, while others thought, that it would take too much of the boys' spare time. They had so long school hours and so many and difficult lessons to prepare at home, that people were afraid, the boys would neglect the school and devote themselves too much to the sport.

But the boys and the men, who had taken upon them the task of a Scout Master, worked hard in the spirit of the movement, and they trained so much in the various sports and scout works, that, when the great earthquake came last year, they were so well trained, that they were able to render the most invaluable assistance to their countrymen. And, though the earthquake was very disastrous, it had the effect that the Scout Movement was appreciated by the Japanese people and, not least, by their government. So that, when the Jamboree was advised, the people and government showed their appreciation of the movement by rendering a very great financial assistance to enable the boy scouts to be represented at the Jamboree in a way worthy of their country.

During recent time, the Boy Scout has increased considerably in number of members, and the Boy Scouts are now very popular in Japan, and it is most probable that, within long, Japan will have the finest Scout Corps in the world.

Perhaps it may interest you to hear a little about the meaning of our badge and motto:

The badge of this Association represents a combination of the



Mr. Takehiko Kurushima.



Det japanske Hold med Gaverne til Danmark.

Mirror, Sword, and Jewels, the sacred treasures of the reigning Imperial House, and emblematic of the faith and aspirations of the Japanese nation. The Mirror represents the Imperial an-

cestors. It is related in the „Ko-ji-ki“ or „Records of Ancient Matters“, the earliest authentic literary production in Japan, that the Sun-Goddess, the common ancestor of the Japanese race, in

sending down her grandson to rule over the country, gave him an octagonal mirror, and charged him thus: „Regard this mirror exactly as if it were our august spirit, and reverence it as if in our presence.“ The Sword and Jewels were conferred upon the Imperial Son at the same time and have been kept in the custody of each generation of the Imperial lineage to indicate its location. Our ancestors kept reproductions of these treasures in their residences or carried them about their persons. It behoves our countrymen, with a history behind them of which they should justly be proud, to pay deep reverence to these emblems of their noble ancestry. To the Mirror in particular we must look with a feeling of utmost sincerity.

The badge makes a most appropriate token of this Association, for, worn on his cap or on his breast, it reminds every Japanese of the behest to cultivate sentiments and habits of harmonious cooperation with his fellow nationals.

A word about the motto of the Association — It should not be forgotten, that „Be Prepared“ has a double meaning, active and passive. The expression, in its active sense, means your constant preparedness to march forward or to go up and up till you attain the immaculate and the best.

In its passive sense, it enjoins preparedness as embodied in another Motto, „Excercise self-control when not in the company of others“.

If you interpret „Be prepared“ as a state of readiness to meet something, that is coming to you from the outside world, you will be visualizing only a limited phase of the spirit of Boy Scouts.

# J A M B O ' S



Vi fortsætter i Dag med at bringe de sidste og friske Billeder fra Lejren, idet vor Fotograf har taget en rask Rundtur paa hele Arealet.

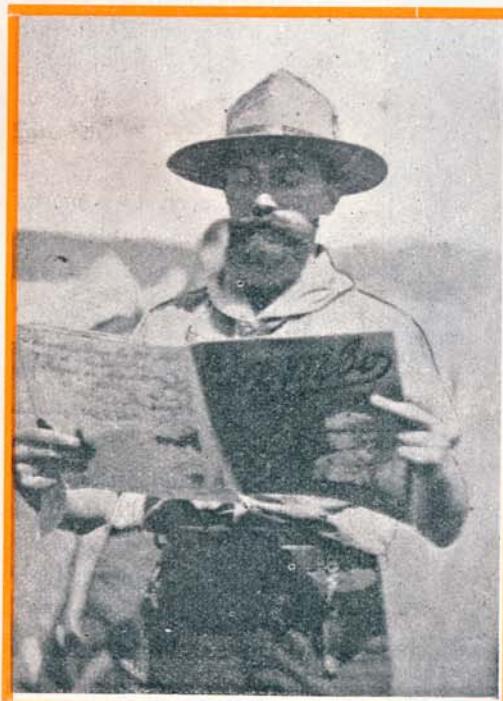
Øverst ser vi det danske Folkedanserhold i Kostumerne, som er



den japanesiske Lejr.

Desuden et snapshot fra Skotternes Opvisning paa Friluftsteatret, og endelig en japanesisk Fægtekamp.

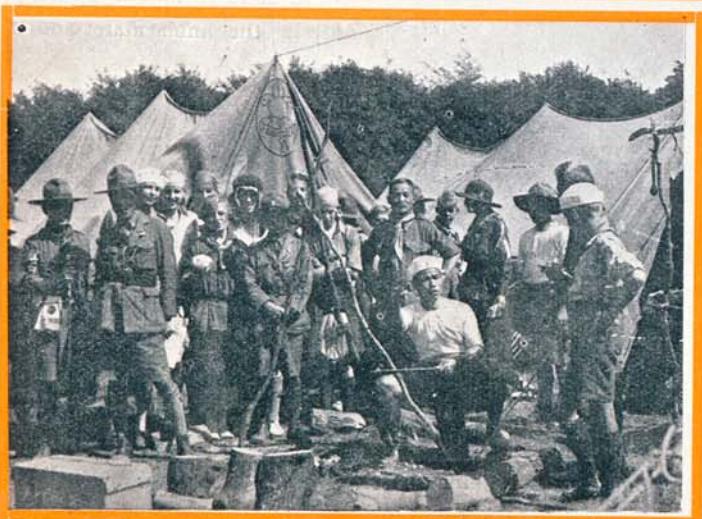
Øverst paa næste Billedside finder vi de nævnevne danske Spejdere, der belejrer Ægypterne. Ved Siden af genkender man Prinsesse *Helene* og hendes Døtre midt i en Flok Tilskuere, og helt til venstre er en engelsk Rover i



Færd med at skrive hjem om sine Oplevelser.

I anden Række finder man længst til venstre Uganda-Negeren beskæftiget med at lave sin Mad, Japanerne ved Maaltidet, og endelig et lille Hvil i Skotternes Lejr.

Nederst genkender man det afrikanske



laant paa vort kgl. Teater.

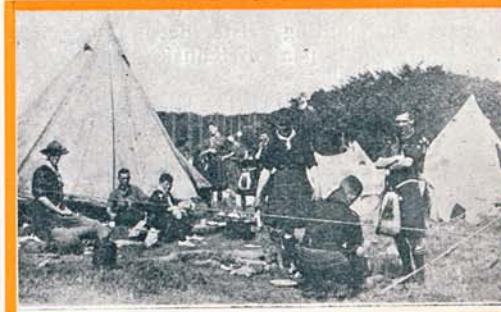
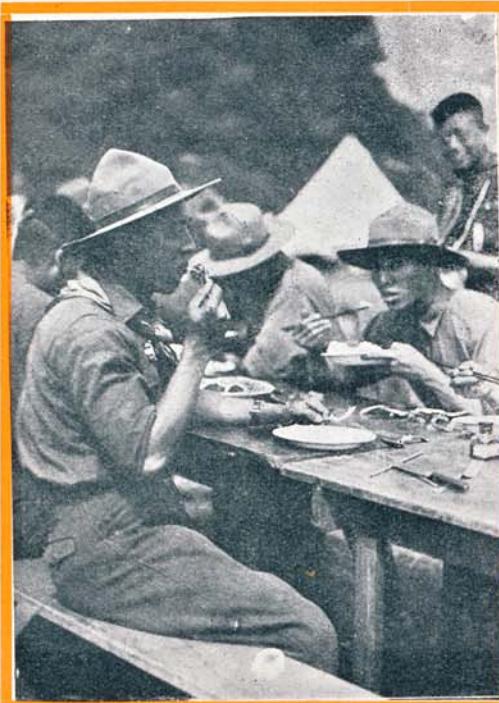
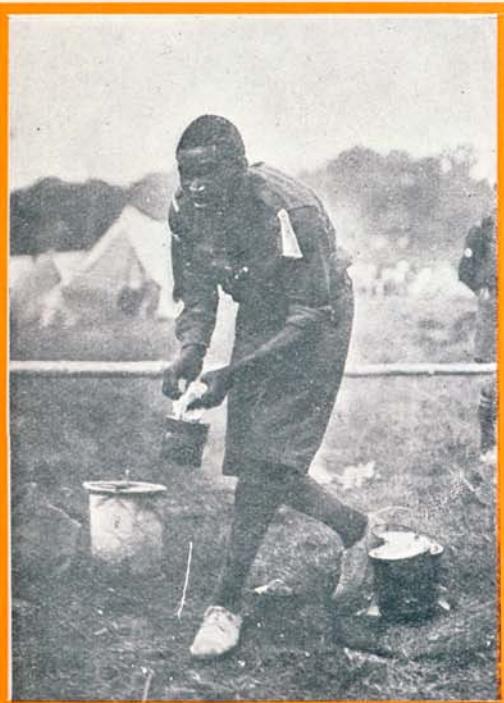
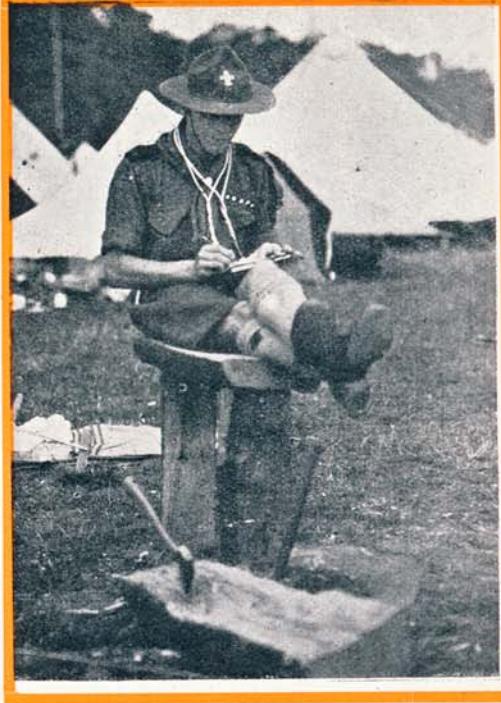
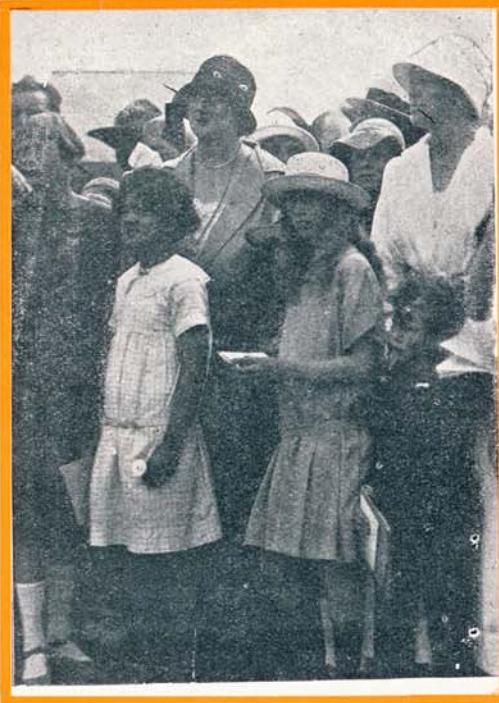
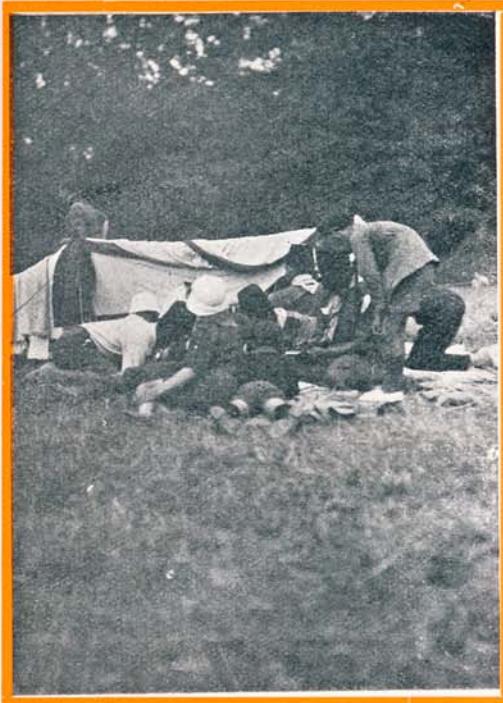
Nedenunder læser en af vore besæggede Venner — en fransk Fører — sin „Jambo“, og ved Siden af ham griner tre af Sioux-Indianerne fælt.

Det sidste Billede i denne Række forestiller det amerikanske Hold under Anførsel af dets Hurratræner, der ses i Arbejde længst til venstre.

Nederst finder vi danske Spejdere paa Besøg i



# B I L L E D B O G



Jamboreen er en saga blott, være Jer et udsletteligt Minde om disse Dage.

Men vi gör samtidig opmærksom paa, at Amatørfotograferne maa noget kraftigere i Arbejde — det er ganske meningsløst, saa faa Billeder vi faar indleveret. *Fut-Fut.*



Hold fra Wembley-Udstillingen med Abe-mascotten.

Til højre har vi overrasket den engelske Lejr midt i Lunchen, og nederst ser vi Syd-Afrikanerne drage gennem Lejren.

Kan man forlange mere?

Vi raader Jer alle til at gemme disse Billedsider, de vil engang, naar



## JAMBO - NEWS



Præsidenten for denne Campo skal have sit Billed i „Jambo“.

Den svenske Lejr beder os meddele gennem Fætteren, at i Dag Klokken tolv er en Repræsentant for hver Nation velkommen til en Kaffepassiar paa Lejrladsen.

Mød nu op allesammen fra Japan, Kina, Liberia og Uganda.

Da vi engang i Gaar mødte en af vores sydafrikanske Venner paa Lejrens Hovedgade, var det første, han sagde: „Jambo“.

Vi troede selvfølgelig, at han hentydede til Bladet, men ved nærmere Forhandling viste det sig, at „Jambo“ paa afrikansk betyder „Goddag“.

Se, det vidste vi jo ikke engang.

Dansk Radio Klub beder os fortælle, at i Morgen Onsdag arrangerer den en Radio-Koncert og Oplæsning over Lyngby Stationen.

Programmet er meget righoldt.

Kl. 10 taler den amerikanske Minister, Dr. Prince til Spejderne paa 8—10 Sprog, derefter spiller et Spejder-Hornorkester Jambo-remelodier, Garden møder med de forskellige Landes National-sange, og til sidst kommer et kort Udtog af internationale Dansemelodier.

Konerten varer alt i alt omkring en halv Time.

Har I hørt, hvad Delegeret-lejen paa Fortunen nu kaldes?  
Nej?  
De gamle By!  
Naa!

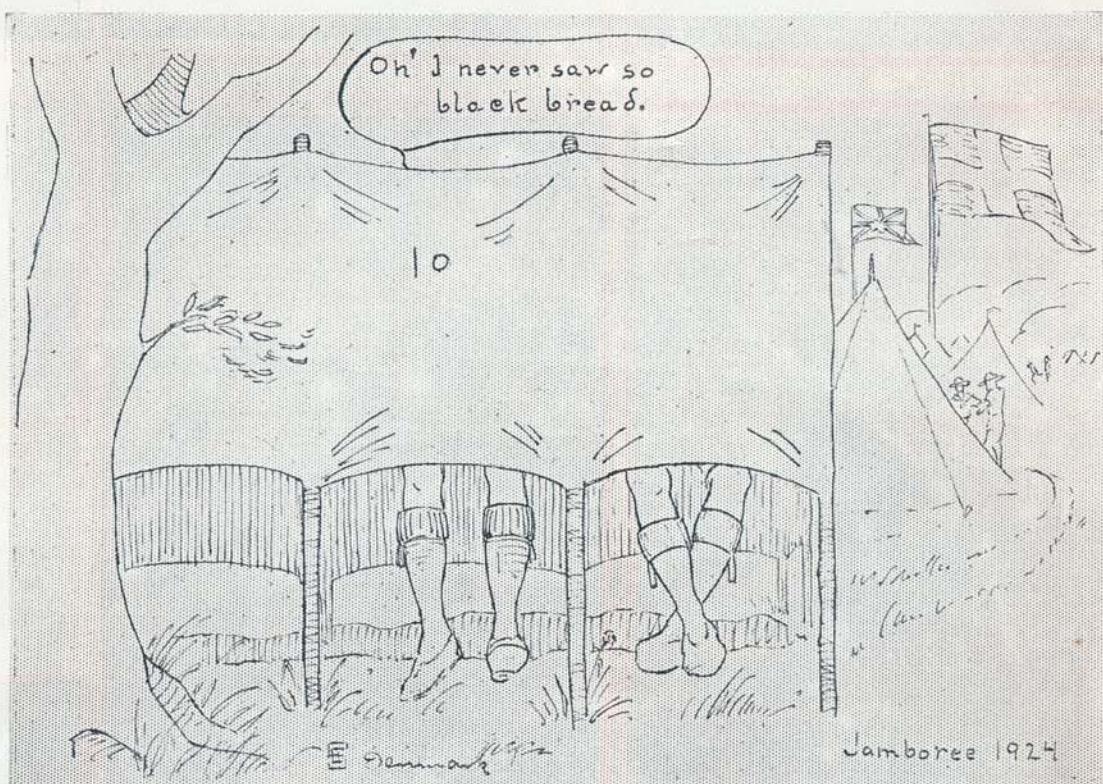


Det første Bidrag til vor Karrikaturkonkurrence er nu indløbet, og vi iles med at offentligøre det.

Inden længe haaber vi, at Tegninger vil strømme ind, og paa Søndag vil Dommerkommitéen træde sammen for at afgøre, hvilken af de offentligjorte Tegninger, der er den bedste.

Vi gør endnu engang opmærksom paa, at det først og fremmest er Karrikaturer af Lejrens mærkværdige Personer, der kommer i Betragtning, men ogsaa andre Tegninger kan komme med, naar de blot giver en virkelig rammende og morsom Karakteristik af Livet i Lejren.

Strik.



En aktuel Satire over et gammelt Emne.

## SIDSTE RESULTATER

I Tostrækning vandt Frankrig over Polen og Norge over Chile.

I Folkedanse er England foreløbig fin Nr. 1 med 17 Points, Nr. 2 og 3 Holland og Polen med 15 Points.

I Lejrbaalsunderholdning fik Polen og Holland 12.

I Altmuligmandskonkurrencen blev Nr. 1 Schweitz med 17 Points, Danmark Nr. 2 med 15, Holland-Nr. 3 med 14 Points.

I Førstehjælp fik Amerika 18,5, Italien 16 og Østrig 14.

Resultaterne opslas, efterhaanden som de indløber, paa „Jambo“s Telegramtavle,

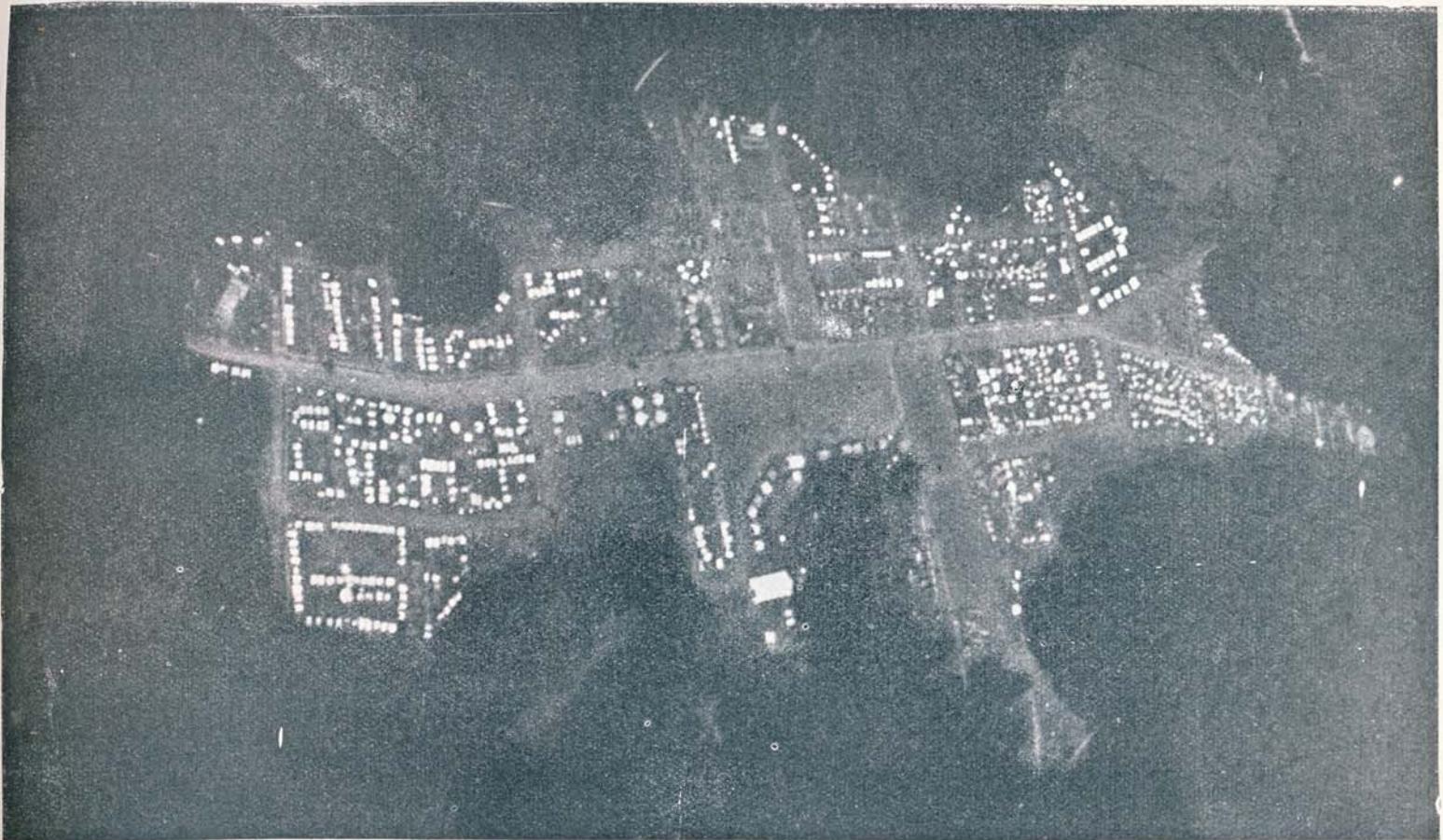
## LEJRSANGEN

*Boys will be boys,  
that is a maxim old,  
for is there a boy,  
who does not enjoy  
the life of a woodman bold?  
Boys will be boys,  
that's what the fables tell,  
but scouts mean to show  
by their pluck and go,  
that boys can be men as well.*

## Chorus:

*While a marching, marching, marching  
keep your eye on everything,  
you must note each sound,  
every track upon the ground  
and the clear, cool spring  
or the bird upon its wing,  
while a scouting, scouting, scouting  
there is danger to be dared,  
and at every turn  
there is something new to learn,  
so boys be prepared.*

»JUMBO«S LUFTFOTOGRAFIER AF ERMELUNDSLEJREN  
»JUMBO«S AIR-PICTURES FROM THE ERMELUND-CAMP



Specialfot. for „Jambo“ af L. Hamburger

Øverste to Billeder 200 Meters Højde. Midterbilledet 1000 Meters Højde. To nederste Billeder 600 Meters Højde.

# Allverdens Drenge fra Øst og Vest synes at Hasselbalchs Bøger er bedst

## PROGRAM

for

Onsdag d. 13. August 1924

- Kl. 9–12. **Iagttagelse** i Kbhvn. (Slotsholmen).  
13 Nationer deltager.
- Kl. 10. **Tovtrækning** paa Hvidegaards  
Marker. Deltagere: Italien, Danmark, Holland,  
Norge, Frankrig, Amerika, England,
- Kl. 2. **Klatring.** (Fortunen). 13 Nationer  
deltager.
- Jiu-Jitsu.** Japanerne giver Opvisning  
i Gu-do paa Lejrens Samlingsplads.
- Kl. 2–5. **Forhindringsløb.** Deltagere:  
Luxembourg, Holland, England.
- Kl. 4. **Folkedans** paa Friluftsteatret. Deltagere:  
Chile, Italien, Østrig og Amerika.
- Kl. 8: **Sange og Raab.** (Ulvedalene).  
Deltagere: Østrig og Holland.  
**Lejrbaalsunderholdning.**  
(Samme Sted). Deltagere: Norge, England,  
Holland og Schweitz.



Redaktionen af „JAMBO“ er aaben fra Kl. 8 Form. til  
Kl. 10,30 Aften.

Redaktør: HAAGEN HETSCH (träffes hele Dagen).

„Jambo“'s Telt ligger paa Lejrens Hjørne mellem  
Boderne og Administrationen.

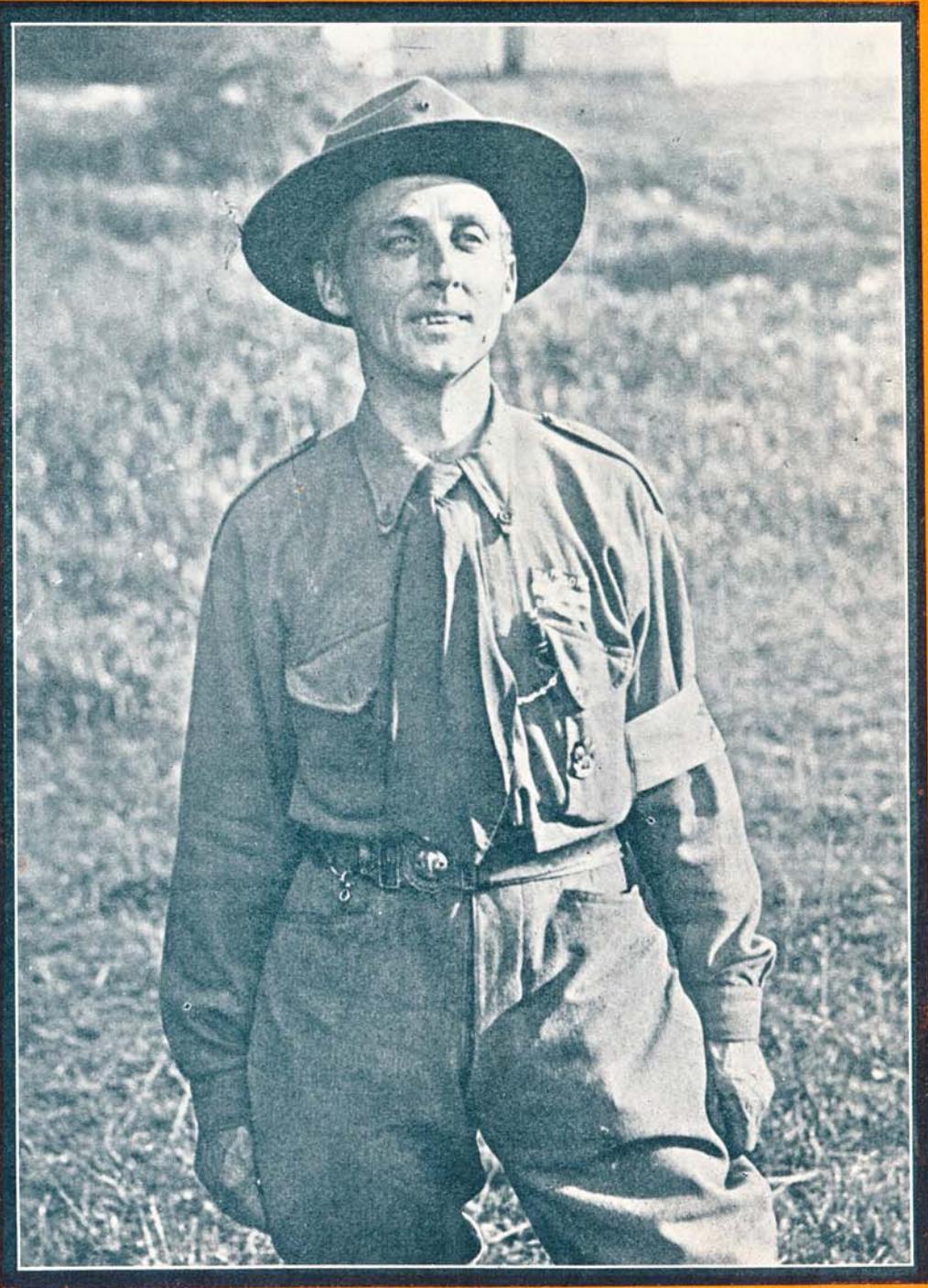
Telefon: Ordrup 2401. Lokal 11.

Jambo  
Jumbo.

# Jambo

35  
ØRE

Nr. 5 Torsdag d. 14. August 1924



Lejrens Bedstefader, Lektor Klaus Vedel.

car. Hazz  
STEEN HASSELBALCHS FORLAG. KBHVN.

# Jambos Breve fra Lejren

Torsdag d. 14. Aug. 1924.

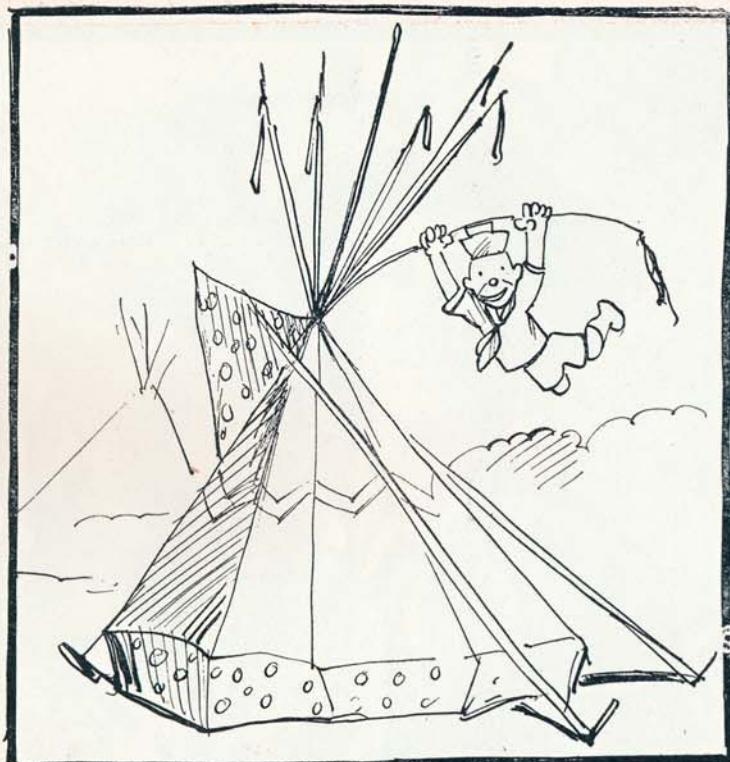
Kære Mor!

Goddag igen, du gamle!

Nu skal du stadig høre noget helt nyt.

og gynge i Inderjanerteltet, og saa brak Stangen — selfølig.

Jeg ramlede lige ned i en Tøjrepel — vi tører vore Fanger —, og saa slog jeg altsaa Næsen en hel Del.



I Gaar var jeg oppe og gynge i Inderjanerteltet.

Jeg har faaet kroget Næse! Det gik altsaa saadan til — forstaar du —, at jeg var oppe

Naa, men det er en gammel Historie.

Ellers gaar Dagen væsentligst med at efterkomme diverse Invitationer til The i de forskellige Lejre. Som jeg fortalte dig i Gaar, var vi hos Kineserne i Forgaars, og nu er vi lige kommet hjem fra Svenskerne.

Der sker stadig noget Spøg under Solen.

Det er ellers kolossal, som der fotograferes herude i Lejren, men der er osse Masser af tosede Emner.

Inderne bliver ordentlig klippede, kan du tro — til Trods for Turbanerne.



Jumbo og jeg bliver inviteret til The hvert øjeblik hos de fremmede Spejdere.

Ellers længes jeg snart efter, at der skal ske noget rigtig spændende Nyt — det maa jeg sige.

Det er og bliver nu noget ens-

at spæne bagefter, men jeg klarer den fint.

Generalen, vi har som Dommer, er morderlig fin, han ligner en ren Engländer, men han hedder jo da ogsaa Castenskjold over det Hele.

Men altsaa — det allerværeste er, at der er none af Boyserne,



Der fotograferes meget herude.

formigt med al denne Madlavning og Indianerdans; man bliver ked af det til sidst.

Naa, i Morgen kommer Bade-mester Povelsen jo, saa gaar det nok løs igen.



Vi vasker Tallerkener ved Vandvognen.

Min nyeste Opfindelse er at vaske mine Tallerkener ved Vandvognen. Det er morderlig praktisk. Der hører bare Energi til



Vi har en morderlig fin General som Overdommer.



Her er ogsaa none Boyser med „Fjer paa“ — det er ellers ikke tilladt.

der møder her i Lejren med „Fjer paa“ — og det burde nu ikke være tilladt.

Naa, jeg iler med at sende dig nogle diverse Hilsner og andre Høfligheder og giver dig Felt-raabet: I maa ikke glemme

Jambo.

P. S.

Ja, egentlig er det jo ffollet ikke at sende Brevene af, naar man har skrevet dem, men du ved nok, at jeg vil saa gerne, at du faar mine sidste originale Triks — eller hvad det nu hedder.

Det, jeg altsaa nu bare vil fortælle, er, at vi i Dag har faaet en Artikel fra Uganda-Negeren, og den maa du altsaa ta' og læse — den er glimrende.

I Eftermiddag var jeg paa Fri-luftsteatret — jeg vil ikke sige, hvad jeg mener om Amerikanerne, men Saedeligheds-politiet skulde rigtignok bare have været der.

Naadadada og Navra for dem.

Ja, ellers er det jo det samme om igen hver Dag og Nat — jeg lever i et altopfrende og opslidende Arbejde for min kære Redaktion. Men til allersidst bør du vide, at vi nu har faaet Barber i Lejren, det har vi længe trængt til.

# S C O U T I S M I N H U N G A R Y

Dr. F. M. de Molnár har skrevet følgende Artikel til „Jambo“ om ungarsk Spejdersport.

Dr. Molnár er Chef for Spejderbureauet i Budapest. Ved Jamboreen er han Delegeret ved Konferencen, og iøvrigt er han kendt Europa over for sine fortrinlige Indlæg ved de forskellige Spejderkonferencer.

A fact, which is not known generally, is, that Danish Scouting had some influence on the movement, when it was beginning in 1912. A number of Hungarian people saw the work, they did at the Olympic Games at Stockholm together with British and other Scouts. These peoples aim to start the movement was a great success, as the Hungarian youth was very anxious to have a movement of this kind, but did not know the forms. „Scouting for Boys“ gave us the forms and the spirit.

The movement was increasing, but the great war came, and in 1919 bolshevism, which broke it down absolutely, as everything was mixed up, leaders put in prisons, the libraries shut and every kind of scout work stopped. During winter 1919-20 the work began once more, and the Hungarian Boy Scouts' Association was founded by the complete co-operation of catholics and protestants. This common work and common platform of religions was held up since in time scout spirit everyone being religious in his own way and respecting the others religion. So we can say, the movement is but 5 years old.

This Jamboree is the first, which is attended by Hungarian boys. Everyone was most anxious to come here, as they were sure to see and to learn a lot.

Our representative boys was taken from 12 troops of Budapest, the members of the visiting boys being troop leaders



Det ungarske Musikkorps faar Instruktion.

and scouts of every part of our country. They all hope to spread all over Hungary their great impressions, they are sure to win at this marvelous assembly of scouts. Among them there are scouters, who where asked to send reports to the 8 greatest newspapers of our city. Several professors, schoolmasters, clergymen and men at the most different walks of life. We have a special delegation for economic questions, who intended to get in touch with the economic representatives of the other associations. We were able to found a savingsbank and credit cooperative, an other producing cooperative, we have our own tailor, shoemaker, and other commercial undertakings in a high percentage. The workers and shareholders being scouts.

Our people being here, have the great difficulty of the language and so there is a difficulty to understand their mind. Our education is basing quite specially on the training of character and use every possible way to reach it. We sometimes get the reproach of militarism. The nature of every Hungarian is somehow more military, as its ancestors were warriors during hundreds of years, against the most different nations, specially against the tures.

Scouting is equal to commonsense and common-sense wishes, that we should do a scouting which views the Hungarian nature.

# J A M B O ' S



Vi har denne Gang samlet en Række morsomme Situationer fra Erme-lundlejren.

Lad os begynde med den glædelige Begivenhed, at Tropshunden „Scout“ har født fire „Jambo“-Hvalpe i Lejren; de vil senere blive bort-auktionseret til For-

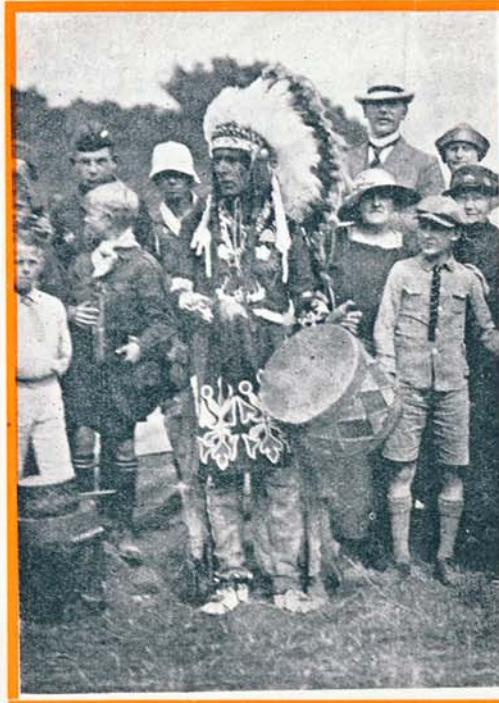
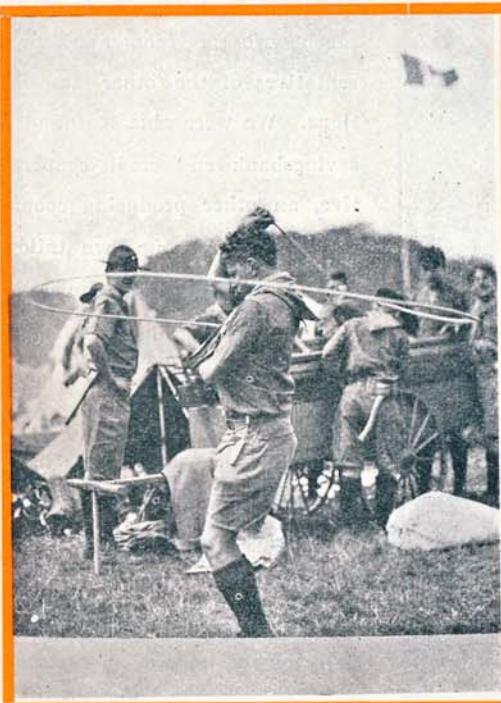


sen fornødne musikalske Akkompagnement.

Vi gør opmærksom paa, at det er samme Mand, der synger den smukke Indianersang, som slutter det virkningsfulde Oprin.

Yderst til højre finder vi to Fransk-mænd ivrigt beskæftiget med at øve sig i Fægtningsens ædle Kunst.

Nederst paa Siden er der et Scenebillede af den ovenfor omtalte Indianerstamme, ogude til højre ses først det siamesiske Hold, og nedenunder det bæres



Mr. Wilson, Overdommeren, i Guldstol af Ægypterne.

Paa næste Billede griner Sydafrikaneren os i Møde med sin Mascot, og ved Siden af ham er en af Intendanturens Folk beskæftiget med at partere Kød.

Yderst til venstre staar Indianerhøvdin-



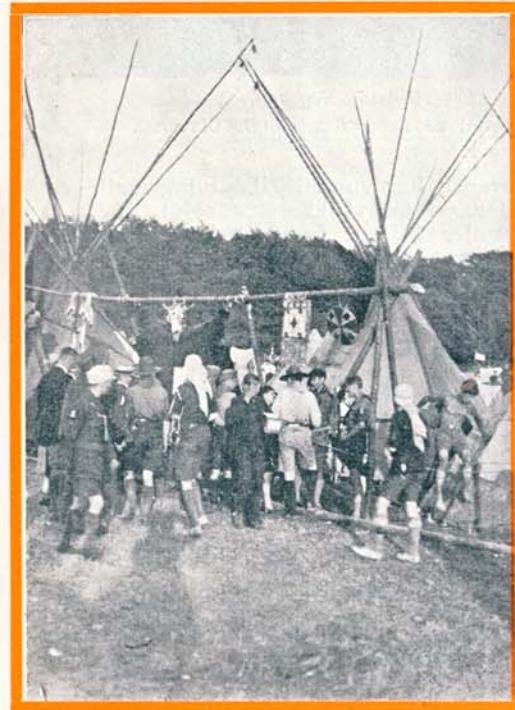
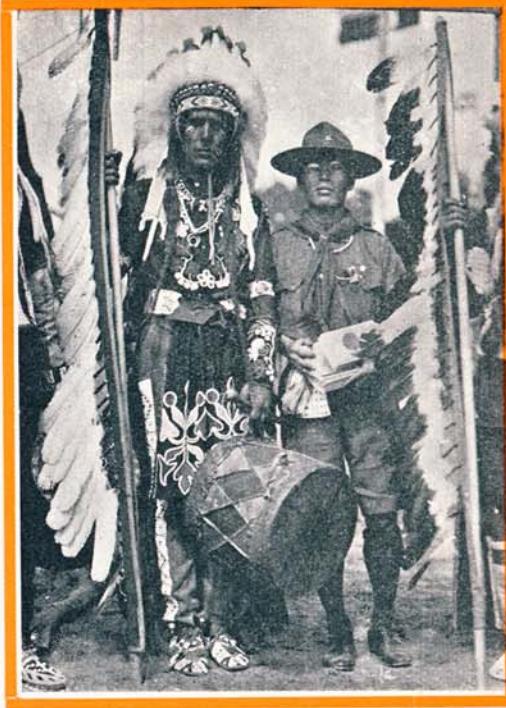
del for barnløse Julenegres Haleglæde paa Sumatra.

Nedenunder denne glade Situation ser vi en Amerikaner, som træner i Lassokastning, en af Dagens Konkurrencer, og ved Siden af ham ses Høvdingen for den Indianerstamme, som hver Dag slaar sig ned paa Fri-luftsteatret.

Han staar her med sin Tam-Tam, et trommeligende Instrument, der yder det til Indianerdan-



# B I L L E D B O G



gen sammen med en Siameser.

I næste Række findes først et snap-shot af den amerikanske Lejr, medens en fransk Spejderdame lapper Seler ved Siden af, og yderst til højre ser man den italienske Minister paa Besøg hos sine Landsmænd.

Nederst paa Siden bringer vi først og fremmest et Billede af det flinke Hellerup-Orkester, der saa trofast mødte op til alle Modtagelser og



præste de tremmede et Stykke ved Ankomsten. De har haft en trælsom Tid.

Til højre ser vi foroven Admiral Carstensen, der inspicerer Holdet fra Chile, og nedenunder har vor Fotograf nappet Flensborgspejdernes Raadslagning.

Fut-Fut.



Torry Gredsted skriver hver Dag i „Jambo“  
de sidste Results fra alle Kampo.

En „vittig“ dansk Trop (vi nævner ikke Navne) har udenfor sin Lejrplads opslaaet et Skilt, hvorpaa der staar *Grønland*.

Det er dog endnu vittigere, at Folk stiller sig op og kigger ind i den Tro, at det er Nordmaend.

1. Haderslev meddeler, at Trophunden „Scout“, en Jagthund med visse Broholmertender-  
ser har faaet fire „Jambo“-  
Hvalpe.

Den ene har Pagehaar.

Fra „Jambo“s Redaktion ud-  
deles gratis et Kort over Køben-  
havn, som A. C. Illum har laedt  
trykke.

Her knyttes Nationer  
med stærke Baand  
Tusinder rækker  
hverandre Haand.

## SIDSTE RESULTATER

### Tovtrækning:

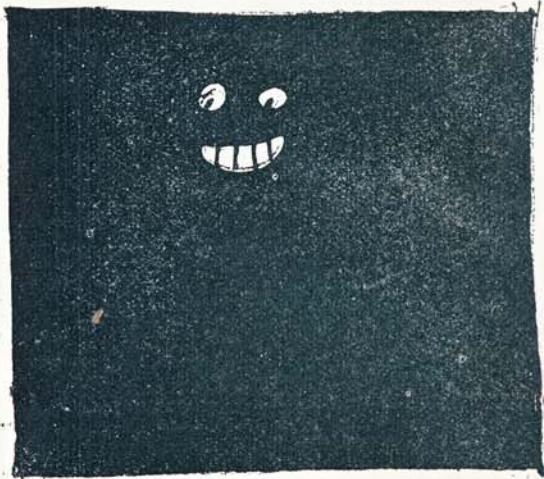
Danmark vandt over Italien.  
Amerika over Holland.  
England over Frankrig.  
Norge trak sig fri.

### Iagttagelsesøvelse:

Det kan med Bestemthed formodes, at Frankrig er Vinder.



Den spanske Prinsesse.  
Tegning af E. Seidelin.



Uganda-Negeren,  
indsendt af Peter Rembrandt, Ulveunge.

Det glæder os at konstatere, at vor Karrikaturkonkurrence har vundet Tilslutning mellem Spejderne. Vi faar daglig indsendt helt gode Billeder, selvom vi ikke er absolut tilfreds. Vi savner stadig de *virkelige* Karrikaturer, der behandler Lejrens mere opsigtsvækkende Personer. — Klø nu paa, der er saamænd nok at tage fat paa, naar blot man har det rigtige Blik for Livets Pudsigheder. — Indlever alle Tegninger saa hurtigt som muligt i »Jambo«s Redaktionstelt.

*S t r i k .*

## B R E V E   F R A   U L V E L E J R E N   I I .

Her er hundekoldt, det vil sige kun under Jorden i Fortkælderen, hvor jeg i Øjeblikket sidder, Pigespejderne, som slider som smaa Heste med Madlavning deroppe, kunde nok taale et Par Grader mindre.

Men her er køligt, og foran mig paa Bordet ligger Stabens dyreste Eje, vor eneste og fælles Neglerenser. Blik drømte i Nat, at den var blevet væk og er endnu kendeligt rystet, derfor tør vi ikke lade den slippe af Syne. — Gulvet flyder af Vand — nej,

Lynghy Sogneraad, her er ikke fugtigt! — Det kommer blot af Vitas overdrevne og ammassende Renlighed, naar hun begynder at plaske om Morgen'en, lyder et Raadselsraab gennem Gangene: „Red Kvinder og Børnl!“ Kvinder og Børn har det ellers storartet, de løber kun Fare for at drukne i Mad; de har Pølse i den ene Haand og Frikadeller i den anden og ser forgæves efter en trede til at holde Brødet med, naar Aase kalder til „Bords“.

Ovre i „Ægteskabshjørnet“ la-

der de ogsaa til at have det storartet. I Gaar peb den franske Ægtemand rigtignok, men det var, fordi hans smukke Kone efter hans eget Ønske klippede ham i Nakken med Selvbinder, at han ikke skulde have Tjavser under den smarte sorte Hue.

Vor 3-aarige Engländer trisser fornøjet om; i Gaar, da han kom, græd han, han var sulten, det stakkels Pus; da han fik et Brød, bjæjede han sig andægtigt — og kyssede det.

Ulvemissen

## L   E   J   R   S   A   N   G   E   N

### 2. Vers:

Boys will be boys.  
Boys can be heroes too  
by striving to aid,  
a man or a maid  
and seeing the Scout Law through.  
Boys will be boys,  
but all the world has read,  
that scouts never fear,  
when danger is near,  
and never say die, till dead.

### Chorus:

While a marching, marching, marching  
keep your eye on everything,  
you must note each sound,  
every trock upon the ground  
and the clear, cool spring  
or the bird upon its wing,  
while a scouting, scouting, scouting  
there is danger to be dared,  
and at every turn  
there is something new to learn,  
so boys be prepared.

,, A L V E R D E N S  
G L A D E  
D R E N G E —“

Alverdens glade Drenge!  
Vel mødt — du unge Slægt —  
hvis Brodersind har Styrke,  
hvis Viljekraft har Vægt!  
Mod Danmarks grønne Kyster  
I stævned hid til Fest —  
vel mødt fra Syd og Øster,  
vel mødt fra Nord og Vest!

Snart dør de sidste Flammer  
i Verdens Kæmpebaal —  
hvor Krigens Rædsel rammer,  
dér fødes Fredens Maal:  
hvad Had og Hovmod øder  
i Kamp med Blod og Bly,  
de nye Slægter bøder  
og lægger op paany.

Var Tidens Byrder tunge  
og haard dens Tugterhaand,  
*vi* knytte vil — vi unge —  
de mange brudte Baand!  
Af Trængselstider strenge,  
af Essens røde Baal  
skal viljestærke Drenge  
gaa frem mod Manddomsmaal!

Gunnar Jørgensen.

S V E N S K K A F F E

I Gaar Kl. 12 havde Sverrig  
indbudt alle Nationer til en lille  
Kaffesammenkomst efter svensk  
Mønster, og vi maa sige, at det  
var en smuk Festlighed.

De fleste af de 31 Nationer  
var mødt op, og der blev holdt  
Taler paa fire-fem Sprog.

Det udmarkede svenske Orkester  
spillede, og vi sang allesammen.

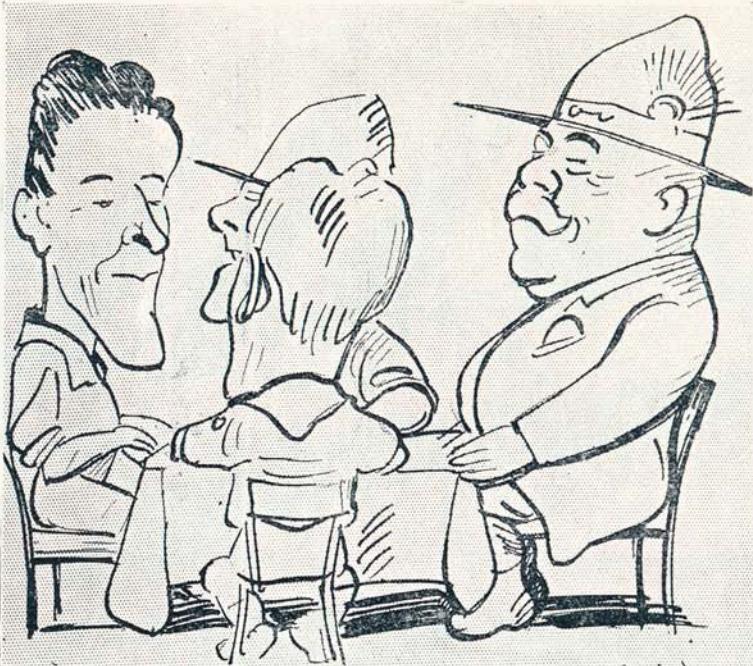
Der er ingen Tvivl om, at her  
er noget af det rigtige.

Gennem disse smaa Selskaber  
kommer man hinanden paa saa  
nært Hold.

Kina og Sverige er begyndt —  
fortsæt nu allesammen!

*Den lækkersultne.*

J A M B O R E E - R A A D E T S M Ä N D



D er har vi Mændene for det hele! Jamboree-Raadets gæve Ridere! Fire gamle, evigunde Drenge, der har sat det mægtige Maskineri i Gang og holder det gaaende. Medens andre Folk holdt Sommerferie og laa og dasede i Tisvilde og Hornbæk, har disse fire arbejdet mindst 24 Timer i Døgnet!! Søvn og Hvile kendte de kun af Navn, og ingen af dem fik i disse Dage Tid til at tygge Maden de regelmenterede halvfjerdsindstyve Gange. Sært at de overhovedet gaar levende omkring iblandt os endnu ...

Men det gør de! Spillelevende endda !

Læg blot Mærke til Rektor Hartvig-Møller — Raadets ældste. Glad og munter svæver han over Vandene — er rede med Raad og Daad — smiler og ler paa 33 forskellige Sprog — og tager et Tag med, hvor det gaar løs. Lykkelige Hellerup-Drenge! I har Lov til at være stolte af jeres Rektor!

Eller mød den gæve Forst-kandidat Jens Hvass. Han kan andet og mere end fælde Træer og plukke Blomster. Hans uopslidelige Energi har vi at takke for Lejrens Organisation. Fra Hanegal til Solnedgang har han slidt i det for at omdanne den fredelige Ermelundsslette til en brugbar Lejrplads — med Radio, Telefon o. s. v. o. s. v. Og dog har han

endnu Tid til at smile. Hatten af for Jens Hviss!

Eller tænk paa Ove Holm. Sjælen i det hele! Skjult bag Dokumentbunker og Brevdynger har han siddet og holdt alle Traadene i sin Haand. Syv og tredive Fyldepenne er slidt op under den kæmpemæssige Korrespondance. Blækfabrikanterne har udvidet deres Fabrikker, og Papirgrossererne har tjent Formuer. Bag Kulisserne har „Ove“ gjort sin Indsats. Sjælen ses maaske ikke — men det kendes, at den er der!

Og saa mangler vi endda én — Lejrens populæreste Mand — alle danske Drenge Ven: Sven Spejder. Ham kunde der skrives Bøger om — men Pladsen i „Jambø“ er knap. Gnistrende af Energi og ladet med godt Humør færdes han mellem „Alverdens glade Drenge“. Se ham ved Lejrbælene i Dyrehaven: Med en Fut og en Fart som mangen Skolemester maatte misunde ham, holder han en Klasse paa 20—30,000 Elever i Aande. Parlerer Fransk og sprækker Tysk, speeker Engelsk — og serverer Gæsterne smaa, velmente Uforskammetheder paa Dansk. Og naar Timen er slut arrangerer han smaa, elegante Ekstrakursus i at finde bortløbne Børn! Kan være, at Alverdens Riger og Lande ejer skønnere Egne end Danmark — men kun *vi* har en Sven Spejder!

G. J.

C H R I S T L I C H E  
P F A D F I N D E R S C H A F T  
D E U T S C H L A N D S



Dem Bericht über die Pfadfinderbewegung in Deutschland ist noch hinzufügen, dass ausser den bereits erwähnten drei Verbänden noch die „Christliche Pfadfinderschaft“ besteht. Die Bundesleitung liegt in den Händen des Reichswarts Lic. Erich Stange, Leipzig, Cöthenerstr. 52. Gegenwärtig umfasst die „C. P.“ etwa 3000 Pfadfinder und Späher, die dem „Reichsverband der evangelischen Jungmännerbände“ angeschlossen sind. Die technische Pfadfinderarbeit hat unter den wirtschaftlichen Schwierigkeiten während und nach dem Kriege sehr gelitten, doch sind jetzt wieder erfreuliche Ansätze zu neuer Belebung des frischfrohen Pfadfindertums vorhanden. Die „Christliche Pfadfinderschaft“ strebt die Überwindung der sozialen und wirtschaftlichen Gegensätze im deutschen Volke. Vom Leben und Treiben der christlichen Pfadfinder geben die Zeitschriften „Auf neuem Pfad“ und „Auf der Spur“ Kunde. Es sind Bestrebungen im Gange mit den anderen deutschen Pfadfinderverbänden freundschaftliche Beziehungen anzuknüpfen.

M I X T U R E

1. Østerbro Trop søger Haandboldhold til Kamp.  
Husk det nu, Fætttere!

Mandag den 11. August har Svend Knudsen afleveret en Cykle i Ulvedalene til en Spejder med blaat Tørklæde, med Anmodning om at aflevere den til Erik Olsen i Turnersledelsens Lejr. Den er endnu ikke kommet. Cyklen er sortlakeret med Staffering og gule Fælge og er mærket „Urania“.

Hvem har set den?

# Alverdens Drenge fra Øst og Vest synes at Hasselbalchs Bøger er bedst

## PROGRAM

for  
**Torsdag d. 14. August 1924**

- Kl. 9–12. **Stifinding.** 13 Nationer deltager.  
Kl. 9½. **Bredbagning.** (Hvidegaards Marker). 14 Nationer deltager.  
Kl. 10 **Dansk-Skotsk Fodboldkamp** paa Sportspladsen ved Hvidegaard.  
Kl. 2–5. **Patruljeforhindringslæb.** Deltagere: Chile, Italien, Amerika. Start fra Eremitagesletten Kl. 2, 3 og 4.  
Kl. 2. **Lassokastning og Stenkast.** (Hvidegaards Marker). 14 Nationer deltager.  
**Opvisning af siamesisk Boldspil** i Lejren.  
Kl. 4. **Folkedanse.** (Friluftsteatret). Deltager: Østrig.  
Desuden Underholdning udenfor Konkurrencen.  
Kl. 6. **Tovtrækning.** (Hvidegaards Marker). Slutfinalen. Deltagere: Amerika, England, Norge, Danmark.  
Kl. 8. **Sange og Raab.** (Ulvedalene).  
4 Deltagere: Holland, Østrig, Chile og Amerika.  
**Lejrbaalsunderholdning.** Deltagere: Chile, Østrig, Luxemborg, Italien, Norge



Redaktionen af „JAMBO“ er aaben fra Kl. 8 Form. til  
Kl. 10,30 Aften.

Redaktør: HAAGEN HETSCH (träffes hele Dagen).

„Jambo“s Telt ligger paa Lejrens Hjørne mellem  
Boderne og Administrationen.

Telefon: Ordrup 2401. Lokal 11.

Jambo  
Zimlo.

# Jambo

35  
ØRE

Nr. 6 Fredag d. 15. August 1924



Vores allesammens Torry Gredsted.

STEEN HASSELBALCHS FORLAG. KBVN.

# Jambos Breve fra Lejren

Fredag d. 15. Aug. 1924.

Kære Mor!

Gud Fader bevares, hvor er den dog lummer herude — over hele Kroppen.

Det har altsaa aldrig været *saa varmt* — vær sikker paa det.

Og saa er det jo oven i Købet lummet.

Fy føj!

Men man vænner sig til det.

Saadan en Dag er det, at man bliver sur i Masken og giver sig til at mule over alt det, der er galt i Lejren.

Men det ulykkelige er, at der er kun saa lidt at være misforstået med.

Der er bare én Ting, jeg vil gøre Vrøvl over, og det er, at vi aldrig bliver samlet herude — altsaa alle Nationerne.

Det er brandstageme meningsløst, at der ikke findes en Mor-



Jeg har faaet saa mange Mærker og Emblemer af alle de fremmede Spejdere, saa jeg nu ligner en Koppepatient over det hele.

genparade eller saadan noget lignende herude.

Der er ikke noget, der ryster en bedre sammen end Surheden over at skulle møde til en saadan Parade. Man bander og skælder paa alle Nationers Sprog — og man bliver gode Venner i Enighed.

Naa, men det var altsaa det, jeg kom fra, som jeg jo gerne skulde komme til, nemlig, at jeg har faaet en Masse Mærker og Emblemer og alt saadan noget Ragelse fra de fremmede Spejdere,



Jumbo er en morderlig skæg Fyr til lagttagelsesøvelser.

saa jeg synes nærmest, jeg ligner en Koppepatient over hele Overkroppen.

Men jeg har altsaa ikke været syg.

Helbredstilstanden i Lejren er ellers temmelig fin, der er bare blevet kørt tre paa Hospitaliet, og Resten ligger herude, men ellers fejler vi ikke noget Spor.

Der er stadig Masser af Øvel-



Her er rart herude, Udsigten er bare lidt vanskelig paa Grund af de mange lange Stænger.

ser, og jeg kan rolig sige, at Jumbo er den mest skæge Fyr til

lagttagelsesøvelse her paa Pladsen.

Den kan altsaa ikke se Haven for bare Træer — i Gaar havde der saaledes anbragt sig en Spury paa Næsen af den, men den kunde altsaa ikke finde Fuglen.

Naa, vi kan jo ikke alle være geniale.

Men her er morderlig rart herude — fraset Varmen, men det er bare lidt vanskeligt at finde



Kære Mor, du maa osse blive Spejder eller Gørlsgide, som det hedder herude.

ordentlig Udsigt paa Grund af alle de mange lange Stænger.

Men alligevel — man maa begjæstres — over det hele. Aah, Mor, du maa love mig at blive

Paa Friluftsteatret gaar det lystigt til — op og staa, Jumbo maatte optræde som Amagerkone



Jumbo maatte optræde som Amagerkone ved Folkedansene.

ved Folkedansene, og det var ikke Spor af søvnigt at se paa — han saa farlig ud.

I Gaar var der derimod en noget urolig Situation — der var nemlig et Par Herrer, der faldt om, fordi de ikke kunde faa deres Bajer, men selvfølgelig var Jumbo der ligesom en rigtig Misshund og hjalp dem paa ægte Set. Bernhardhundevise. Han har altid været en rædsom Snob.

Ja, nu bliver den for hed — Sveden drypper ned paa Papiret og blander sig med mine Taarer



Jumbo bringer Førstehjælp til en Herre, der er faldet om paa Grund af Varme og Mangel paa Bajersk Öl.

Pigespejder eller Gørl-gide, som det hedder herude.

Ta' og gör det, du vil ikke fortryde det, du gamle.

ved Tanken om at skulle sige Farvel til dig — din gamle Ged.

Og læg saa vel Mærke til, at I maa ikke glemme Jumbo

# THE SCOUT MOVEMENT IN EGYPT AND UGANDA

*I nedenstaaende Artikel fortæller Abdalla Salama, Commissioner of the Organizing Committee, og Ernest Kalibala om Spejdersporten i Egypten og Uganda.*

## E G Y P T

This World-wide Brotherhood movement found its way in Egypt to the desire of H. M. the King Hood I. in 1919. The first troop appeared was in H. M.'s private School and hence the movement spread all over the Country Especially in Schools. In 1921. The Chief Scout visited Egypt and was given a very warm welcome in a big Rally where he delivered a Charming & Encouraging speech to Scouting.

The movement is managed by the Organising Committee there is a record of 4000 (Cubs, Boy Scouts & Rovers). The Egyptian Association was affiliated in the International Bureau in 1922 and was represented in the 2nd International Scout Conference in Paris.

In 1924. A big Rally took place in Cairo and was attended by H. M.'s representative,



Abdalla Salama

The Premier and all Ministers. The European Notables Scouts were invited to attend and all were cordially welcomed. The Scouts Activities were highly appreciated by the public as well as by the press.

The Association has established its own recognised Training Camp for Scouting in Alexandria & Cairo which is run by Scouting Qualified in Gillwell Park since 1922.

The Egyptian visiting party is now Camping with their brothers from all the world in Denmark and are having a jolly good time after they had the same in Gillwell Park England.

Abdalla Salama.



Ernest Kalibala

Commissioner, Organising Committee Egyptian Boy Scouts Association & official Delegate, 3rd Conference, Denmark.

August 11th 1924.



## U G A N D A

The Scout movement in Uganda has not been in existence very long. It was started by the missionaries about a year & a half ago, and already members about 250 Scouts & Cubs.

The boys like the movement very much, but they did not understand it very well at

first, and there was much confusion, for they thought, that helping other people at all times would make us slaves again, and that by taking the "Scout Premise" we would be binding ourselves as bondmen, but after three weeks discussion we understood the object of the movement, and now many boys are anxious to join it.

There are five troops, and one is composed of Indians.

The boys go out Camping once a month, they start out early in the morning and stay out till sunset.

We have not yet held regular competitions but we hope to start next year. I am glad to tell you that we have arranged inter-troop visits, we try to get the Scout Spirit among ourselves & we hope that the movement will make our next generation good citizens.

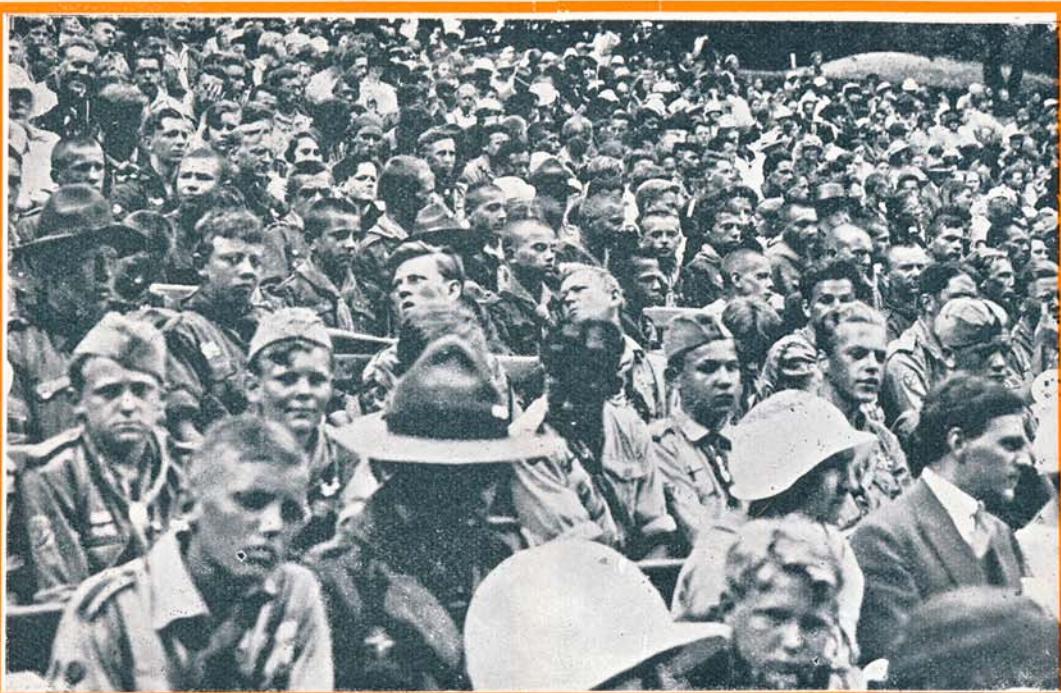
Ernest Kalibala.

# J A M B O ' S



Øverst paa Billedbogens første Side ser vi Alverdens glade Drenge i Friluftsteateret, hvor de med spændt Opmærksomhed følger den indianske Krigsdans.

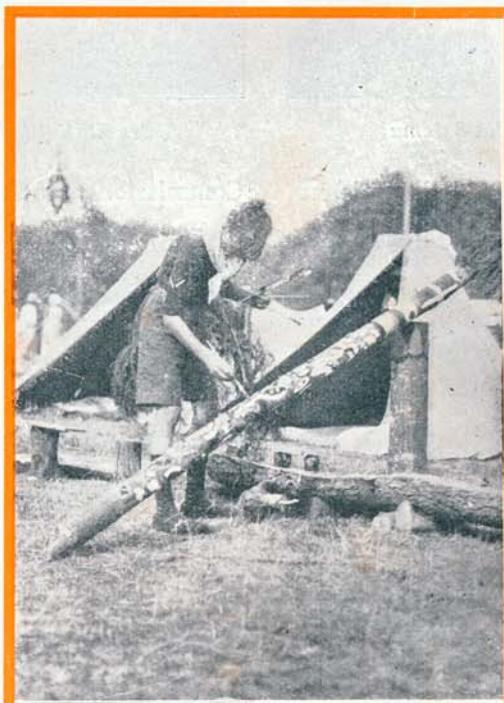
Nedenunder finder vi et Lynskud, der viser „Jambo“s Redaktør i Sam-



mer i By paa Fri- luftsteatret, og ved Siden af dem ses en meget spændende Haandboldkamp mellem Ungarer og Franskmand.

Nedenunder har vi det fortrinlige Bord, som er gravet i Tourneringsledsens Lejr, og om det sidder de gæve Vesterbroer og nyder Aftensmaden.

Øverst paa næste Side finder man den spændende Situation, da en Spejder maatte gaa til Tops paa Flagstangen for at bringe Linen klar.



Ved Siden af har vi et Genrebillede, der ganske godt giver Lejren, som den er.

Det er Manden med alt det meget Franskbrød — det er jo ingen Hemmelighed, at vi flyder i Mad.

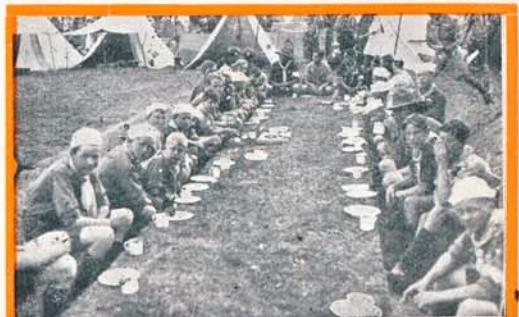
Yderst til højre er en Haderslev Spejder i Færd med at prente sit Navnetræk paa en



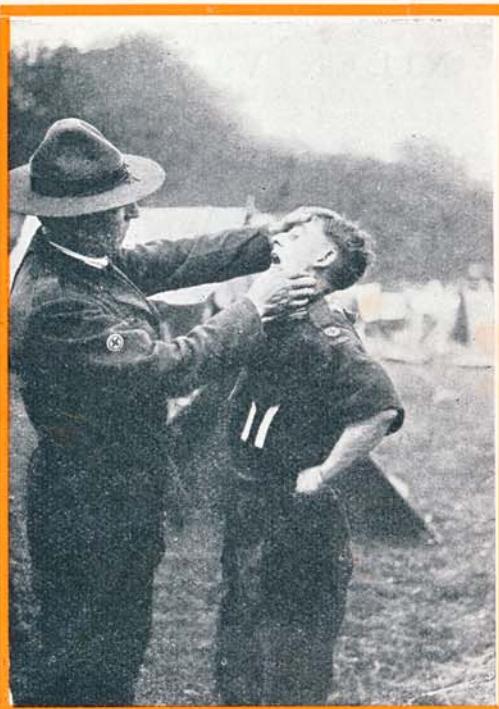
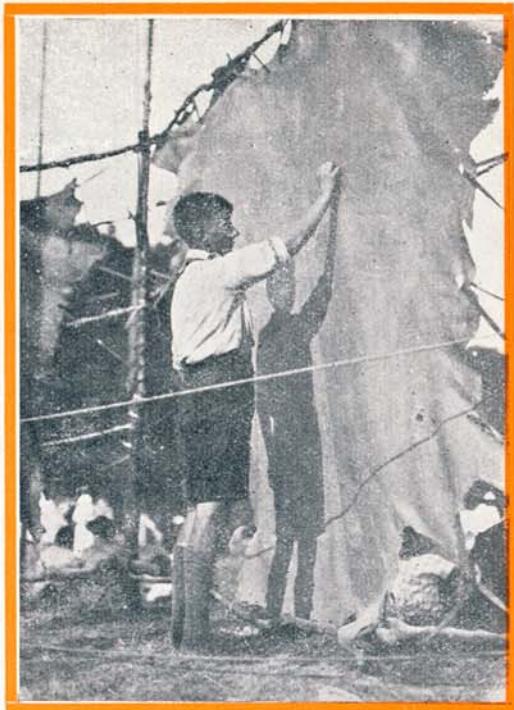
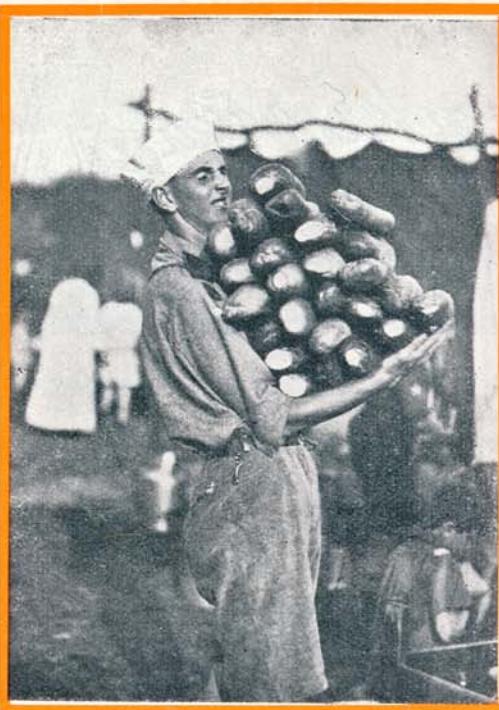
tale med *Frederik Jensen*, vores allesammens Frederik.

Ved Siden af gøres Totem-Pælen færdig, og det lille Billede til højre viser Præsidenten for „Det danske Spejderkorps“, Grosserer *Christian Holm*, sammen med den spanske Minister og to fornemme spanske Doktorer, der besøger Lejren for at studere Spejdersport.

Nedenunder rider danske Spejderdrenge Som-



# B I L L E D B O G



af Oksehuderne i den hellige Offerlund, medens en ung Englænderinde nedenunder maa aflevere sin Autograaf til en Spejderbroder.

Ved Siden af har vi et fikst Lynskud af en Undersøgelse for daarlige Tænder, og yderst til højre ser man det danske Folkedanserhold.

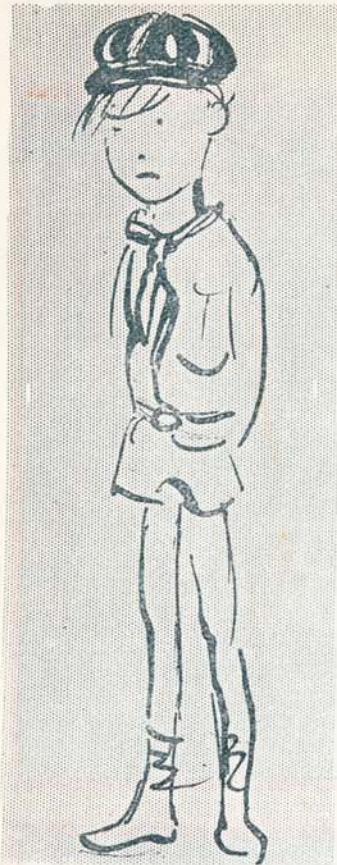
Nederst er hele det gæve Politi i Lejren fotograferet, forsamlet foran Polititeltet i Arbejdslæjren. Disse Gutter



har et haardt Arbejde med at genne Publikum ud — Spejderne er der selvfølgelig ikke noget i Vejen med. — Hm!

Endelig to Amatørbilleder, indsendt af *Svend Emil*. Øverst: det brede amerikanske Tandpasta-Smil. Nedenunder: det alvorlige polske Hold.

*Fut-Fut.*



Den gamle Ulv.

Den engelske Fætter har givet os følgende Notits:

For at dække Udgifterne til det engelske Tourneringshold, er Telte, Vogne og nogle skotske Kilts til Salg.

Man henvende sig til Scoutmaster C. V. Swan, British Troop Camp (next to Camp Flag Pole).

In order to help the expenses of the troop, the whole of the camp equipment of the British Representative Troop, including tents and treh-cars, is for sale.

A small number of scottish kilts also for sale.

Apply to  
Scoutmaster C. V. Swan.

Den amerikanske Fætter meddeler, at Amerikanerne vil afhænde deres Lejrudstyr, enten for Penge eller maa ske ved Byttehandel.

Man kan faa både Telte og meget andet godt, men navnlig vil der blive Rift om deres Baad, som vandt Kanokonkurrencen.

Man henvende sig i den amerikanske Lejr med alle hæderlige Bud.

Japaneserne er et flittigt Folkefærd, det viser de i det mindste i Lejen.

Omtrent hver Dag laver de en opsigtsvækrende Opvisning eller lignende.

Forleden var det Gu-do (Jiu-Jitsu), der blev forevist os, og i Formiddag Klokken 10 afholder de paa Lejrens Samlingsplads en Opvisning i japanesisk „Fencing“, paa Dansk: Stokkeslag.

Race ved Race,  
forskellig af Blod,  
samles i Flokke  
ved Fanernes Fod.



**V**I opfordrer endnu en Gang alle Lejrens Spejdere til at klø paa med Blyanter, Penne og Tusch.

Læg Mærke til Tegningen i Gaar med Ugunda-Manden.

Der var Idé i den sorte Klat.

Paa Søndag træder Dommerkom-

mitéen sammen for at afgøre, hvilken af de optagne Tegninger, der bedst opfylder de stillede Betingelser: et morsomt Situationsbillede fra Lejrlivet eller en rammende Karrikatur af en af Lejrens Personligheder.

*Strik.*

## HVOR NILEN VANDER ÆGYPTERENS JORD



Tegning af E. Seidelin.

## PATRULJETUREN

24 Timers Patruljeturen, hvori 12 fremmede Nationer deltager, tog sin Begyndelse Onsdag Kl. 12,05, da Ungarn som det første Hold drog fra Fortunen. Med smaa Mellemrum afgaar derefter de forskellige Landes Hold. Ruten er fra Fortunen til Lyngby, hvor Sorgenfri beses, ad Prinsesestien til Kollekolle, hvor der ligeledes gøres Ophold. Herfra gennem Nørreskov med Station ved en Kæmpehøj og videre til Stavnsholt, hvor der overnatthes.

Her har det sidste Døgn 3. Vesterbrotrip udrettet et stort Arbejde for at have alt parat til de trætte Vandrer, og da Hollænderne Kl. 5½ syngende svinger ind paa Pladsen, ligget alt Materiale rede til de Straahytter, som Patruljerne efter Proportionerne skal bygge her. I Løbet af Eftermiddag og Aften kommer samtlige Hold, sidst Chile, der efter Sigende er blevet forsinket ved at maaette assistere ved en Automobilulykke. — Efter Aftensmaalen samles alle Nationers Repræsentanter til Lejrbaal ved Fure-søens Bred. Alle maae de give en Sang til bedste, og alle faar deres velfortjente Bifald, især vækker Schweizerne Spejderes og Tilskuernes Jubel. Ved 10½-Tiden afsynges „Der er et yndigt Land“, hvorefter man gaar til Ro for at være tilstrækkeligt udhvilet til Morgendagens Strabader. Ungarn holder sterkt paa at ville staa op Kl. 2 og opgiver ikke Tanken, til Trods for at Dommeren søger at gøre dem forklarligt, at det ikke er noget Plus at komme for tidligt.

Derfor er der allerede ved 2-Tiden Uro i Lejren Torsdag Morgen, Ungarn vil af Sted, og Dommeren maa synge deres Bagage og desuden give Karakterer for Ordenen paa deres Lejrplads, da de forlader den. Det er sandelig ikke noget lille Arbejde at fjerne ethvert Halmstraa fra Grundten, men samtlige Lejrpladser er dog i en mønsterværdig Orden, da Chile, der fra Start til Slut danner Bagtropen, Kl. 8 forlader Stavnsholt.

Kl. 12,05, præcis 24 Timer efter Starten, er Ungarns Trop ved Fortunen, let udasede ved Marchen med stor Oppakning i den stærke Hede. Dommerne, en amerikansk Scoutmaster og en dansk Tropsører, foretager nu en kritisk Gennemgang og danner sig et Skøn over deres Træthed, Humør og Renlighed. Efterhaanden kommer de forskellige Hold, alle nogenlunde præcise. Nordmændene er de bedste i saa Henseende, de har brugt 24 Timer 0 Min. 0 Sek. til Turen. Adskillige af Deltagerne har dog holdt et mindre Hvil i Dyrehaven, fordi de var gaaet for tidligt fra Stavnsholt, ja Amerikanerne holder endda Storvask i Peter Lieps Hus, hvilket var klogt. De gjorde sikkert det bedste Indtryk ved Turens Afslutning.

Paa Grund af beklagelige Misforstaaelser har Dommerkomitéen været nødsaget til at diskvalificere Chile og Luxembourg, der begge har for gamle Spejdere med paa Holdet.

Da Beskrivelse af Turen med Skitser først skal afdeleres Fredag Middag Kl. 12, og da det maa

## „BAALET“

Fremsagt ved Lejrbaalet i Ulvedalene  
Onsdag d. 13. August 1924.

„De brune Drenge vandrer ad den støvhvide Landevej, synende — for de er glade. Og der kommer Folk forbi — kørende, gaaende — og de ser paa disse underlige, brune Drenge og spørger „Hvem er I?“

Alle Verdens glade, brune Drenge har samlet sig her i Danmark, og alle de hvide Telte skinner paa den store, grønne Slette, og alle de brogede Flag flagrer i Danmarks stridende Vind. Og Folk kommer og ser paa de brune Drenge, paa deres underlige Telte og underlig Opførsel og spørger „Hvem er I?“

Og her i Aften, — i den mørke Skov — med den hvide Maane dør bag de underlige Træer, rundt om Baalet, rundt om os brune Drenge staar Folk og undrer sig og spørger „Hvem er dog I?“

Og da er det som nogen svarer dem, ingen ved hvem, — ingen kender Stemmen, — fjern, fjern — blot som Hamren af tusind unge Hjerter:

Vi er Vaarens spæde Spire,  
der har drømt den første Drøm  
om at sprede sine Blade  
i en Soldag mild og øm  
vi er Smil i Bækvens Rislen,  
vi er Glans i Duggens Graad,  
vi er Sang i Fuglens Strube,  
naar den jubler kæk og kaad.

Vi er Havets stærke Bølge,  
der slaar Skum mod Kystens Skær,  
vi er Luftens sagte Syngen  
over Sommernatens Kær,  
vi er Baalets røde Lue  
her i Skovens sorte Krat,  
vi er Stjernehvælvets Bue  
i den dunkeldybe Nat,  
vi er Stjernerne paa Himlen,  
der skal tindre tusind Nætter  
over Nordens hvide Tinder  
over Sydens store Sletter.

Vi er Stormens stride Susen  
over Hav og over Jord,  
vi er Livets unge Hjerte,  
vi er Livets Trae, der gror.

Hører I, — hører I — livssvængre Nætter  
jublende Lyd i den vaarlige Jord,  
klingrende Brud i de muldsorte Sletter,  
Bud om et Foraar, der lever og gror, —  
hører I, hører I — Hamme der sprænges,  
slænges i Støvet i Jubel og Trods, —  
hører I Hjerter, der stormer og længes  
vokser og lever, — det er os, det er os!

Ser I dem, ser I dem — Foraarets Kræfter  
Gloden og Blodet i Tiden der kommer,  
flere og flere — og fler følger efter,  
lysende Bud om en straalende Sommer, —  
Blod til at gløde de falmede Tider,  
Glød til at mestre den Magt dem blev givet,  
Magt til at fyldes en Evigheds Vidder —  
Hvem er dog I? — Vi er Livet!

Alt der er ung  
og kan vise sin Ungdom,  
alt der er stærkt  
og tør vise sin Trods,  
alt der er ung  
gennem ældede Tider,  
alt der er ung  
det er os.

Fr. Leth Schyberg.

betrages som noget af det væsentligste ved Turen, kan man endnu ikke sage noget bestemt om Udfaldet, men vi tør dog spa, at Kampen vil komme til at staa mellem Amerika og Norge med Schweitz som Nr. 3.

## B R E V F R A U L V E L E J R E N

Hvad har I faaet til Middag der ovre? Aase har lavet Kærne-mælkskoldskaal, iskold, med Skum paa; Aase er en Engel! Men det er hun ikke ene om. Vi Danske er ikke det bitterste forbavse og gør knebent Tilløb til et beskedent: „aa hvad!“, naar de fremmede Flokførere henfalder i Begejstring over vore Kokke-Spejderpiger, og naar de saa hører, at Pigebørnene betaler 30 Kr. og sover i en Rullestue for at „faa Lov til“ at slide i brændende Sol med Brændehugning og Madlavning Dagen lang, vil de knapt tro os.

Nej, om Forladelse; hvad angaaer Brændehugningen, saa har vore Politibetjente kastet sig over den af Mangel paa andet Arbejdes Havelse; hvad andet skulde de hitte paa i en Lejr som denne, hvor 100 Drenge endnu ikke har hittet paa en Uartighed? Ungerne træner, og Ungerne gaar i Konkurrence, og Ungerne kommer sent hjem fra Lejrbaal, og lige skikkelige er de Morgen, Middag og Aften, og Gaester har vi kun faa af — hvilket er Synd for Gæsterne.

Vores „Skipper“, Lejrens Sea-Scout-Master, har faaet at vide, at hun og hendes Kammerater ikke kan komme med Baaden lige efter Danmarksugen, forlægger derfor Teltet — nej, Residensen — til Ragnas Græsplæne den 23.; der bliver Liv i Gaden i den lille By ved Hareskov!

Resten kan I tænke jer til: smaa Visitter mellem Teltene, nye Øgenavne, Besværligheder, som stadigt sejrrigt overvindest, Ture til Peter Liep mellem de to Forestillinger, kraftige Spirer til nye Venskaber — kort sagt: det gaar storartet. *Ulvenissen*

## SIDSTE RESULTATER

### Tovtrækning.

Norge — Danmark.

Danmark vandt.

England — Amerika.

Amerika vandt.

I Morgen paa Stadion Kl. 6 finder Finalen i Tovtrækning Sted.

### Hold:

Danmark — Amerika.

### Patruljeforhindringsløb.

### 5 Kilometer.

Nr. 1 Amerika.

Nr. 2 Norge.

Nr. 3 Holland.

Rækkefølgen er derefter saaledes: Schweitz, Østrig, Polen, Italien, England, Ungarn, Frankrig, Chile.

# Allverdens Drenge fra Øst og Vest synes at Hasselbalchs Bøger er bedst

## PROGRAM

for  
**Fredag d. 15. August 1924**

Kl. 9. **Slutningskonkurrence.** 13  
Nationer Deltager.

Kl. 3—5. **Svømme-, Dykke- og Livredningskonkurrencer.** (Helsingør). 14 Nationer deltager.

Kl. 6. **Nationernes Marsch.** (Stadion).  
Indmarsch,  
Sir Robert Baden Powel hyldes,  
Ulvehyl,  
80 Meter Løb,  
Lassokastning,  
Folkedanse,  
Tovtrækning (Finale),  
Udmarsch.

Redaktionen af „JAMBO“ er åben fra Kl. 8 Form. til  
Kl. 10,30 Aften.

Redaktør: HAAGEN HETSCH (träffes hele Dagen).

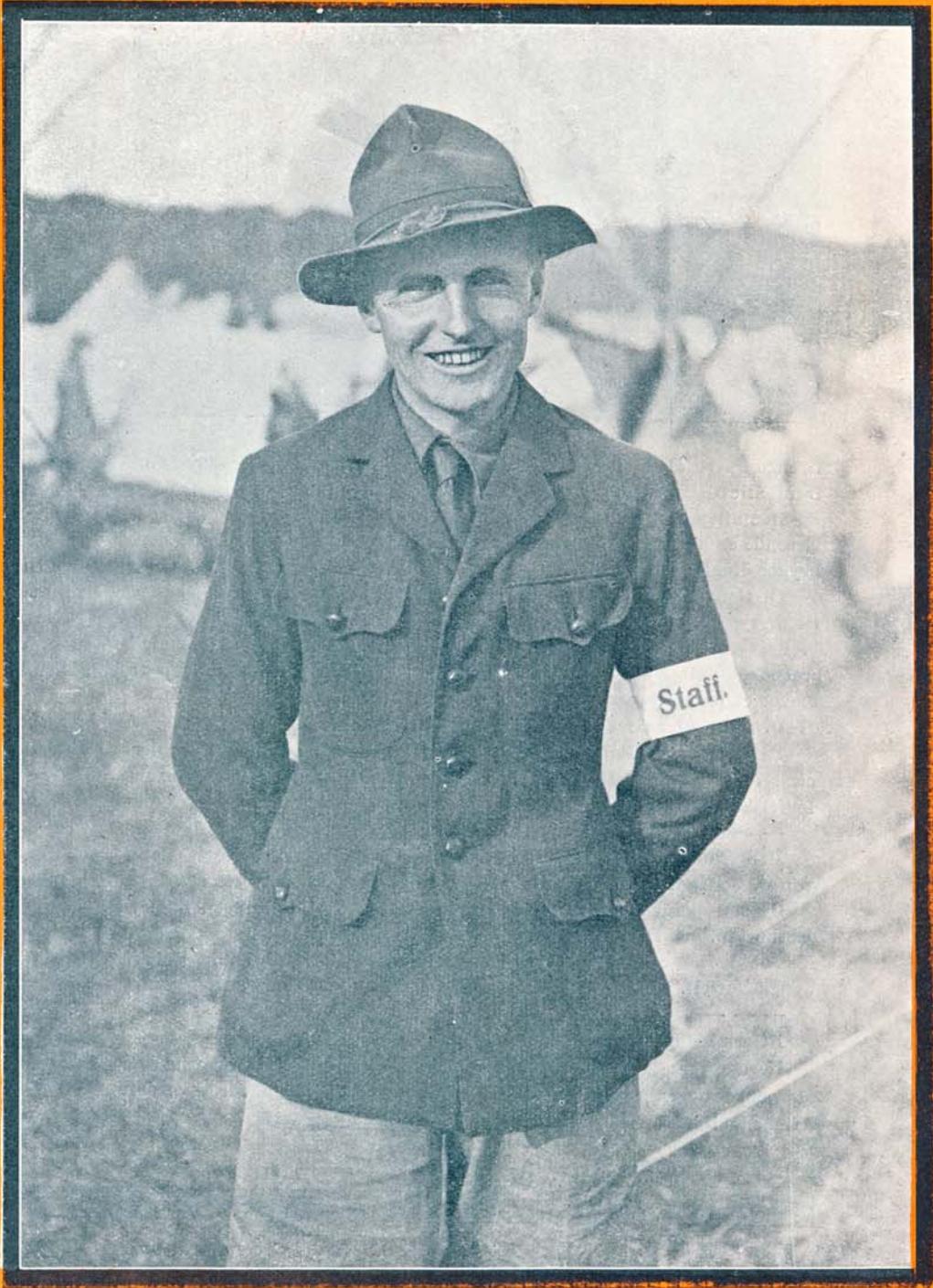
„Jambo“'s Telt ligger paa Lejrens Hjørne mellem  
Boderne og Administrationen.

Telefon: Ordrup 2401. Lokal 11.

# "Jambo"

35  
ØRE

Nr. 7 Lørdag d. 16. August 1924



Lejrens Onkel, Jens Hvass.

# VERDENSSPEJDERCHEFEN SIR ROBERT BADEN POWELL K O M I G A A R T I L K Ø B E N H A V N

Kl. 8,15 i Gaar Morges løb Esbjerg-Ekspressen ind paa Hovedbanegaarden, og i den var Verdensspejderchefen, Sir Robert Baden-Powell.

En Masse Mennesker havde taget Opstilling foran Banegaarden, men nede paa Perronen var kun de allerfornemste Personer samlede.

I den graa Morgen (Solen var desværre taget paa Landet) blaffrede de brogede Faner. — Alle Nationers Flag var med i Klyngen!

Der gaar nogle rygtesvængre Minutter.

Generalen er slet ikke med, lyder det. Eller: Han er steget ud for længst — saaledes som det altid gaar med en ventende Forsamling.

Men pludselig stod han der, den gamle Herre, som Sven Spejder kalder ham, stod der som et kraftigt Dementi paa alle Rygter.

Han gaar ned langs Fanernes Rækker, hilser paa alle de glade

General Baden-Powell var da heller ikke mødt herude, saaledes som det var beregnet, idet han efter en Lunch med Grosserer *Christian Holm* og Jambooreeraadet var draget tilbage til „Paiashotellet“ for at hvile sig.

Men saa kom Stadion!

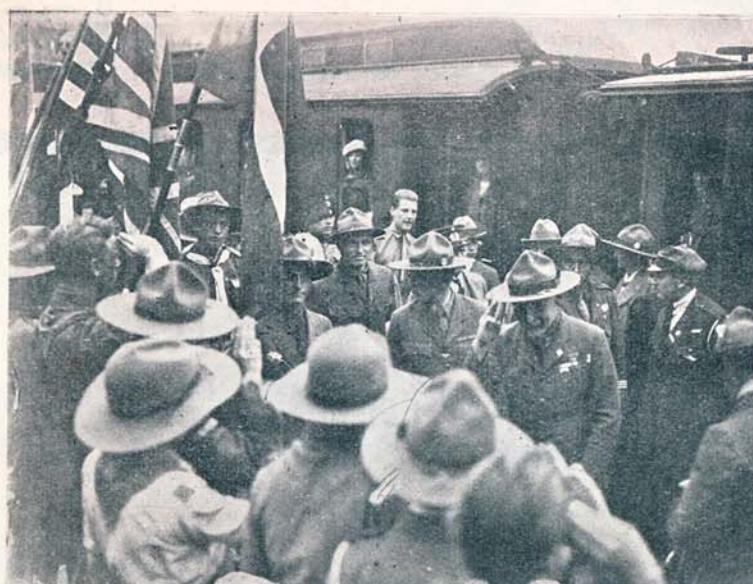
Aldrig vil vi glemme disse Timer — aldrig!

Lad os begynde med Begyndelsen: *Nationernes March*.

Og lad det være sagt straks: den var vellykket.

Der var Ting at anke over, saaledes som vor kære Redaktionssekretær Jambo har gjort det, men det var Smaating.

Lad os ikke være mavesure, men straks indrømme, at det har vi ikke set Magen til!



Drenge, giver dem et Par paene Ord med hjem. Han har jo været omrent alle disse Steder, hvor Flagene hører hjemme.

Stemningen er lidt mat, der er ingen Twivl om, at de tilstede værende er noget svønige endnu, for først da vi kommer op paa Gaden, bryder Hurraraabene løs.

Til Gengæld er de ogsaa kraftige nok til at faa Bjærggrutsjebanen til at ryste i sin Papmachégrundvold.

Fotograferne klipper, Folk jubler, alt imens Verdensspejderchefen beskedent sætter sig i den mægtige Lincoln-Vogn, der efterhaanden er blevet et fast Inventar ved alle vore store Modtagelser.

Den var ogsaa med, da Fairbanks-Parret kom!

Turen gaar til Paladshotellet, hvor Morgenmaden indtages, og dernæst forsvinder vi alle for at overlade Baden-Powell til Barberingens forfriskende Glæder.

Men Klokkens elleve er vi der igen, alle Folkene fra Pressen, Fotografer, Journalister og andre mærkværdige Mennesker.

Og den gamle Spejder fortæller om Starten og Udviklingen i Spejdersporten.

Paa næste Side bringer vi den samlede Udtalelse af Sir Robert Baden-Powell.

Eftermiddagens var Helgolands!

Herude foregik Svømmekonkurrencerne, som imidlertid ikke naaede at vække nogen særlig Interesse, eftersom Spændingen for, hvordan Aftenen vilde forløbe, allerede var stor.

De kom — alle de stoute Drenge, og de kom med deres Faner. Fest og Farver over det Hele, det var Stadion i Afte.

Sir Robert Baden-Powell har taget Plads i den forreste Loge paa den overdækkede Tribune, men det er ikke mange Øjeblikke, han faar Lov til at sidde ned — pænt maa han staa ret for at hilse til alle Nationerne, der drager ham forbi med sækede Faner og Standere.

Da Nationerne langt om længe er kommet paa Plads — det tager skam Tid, naar 5000 Drenge skal marschere ind — kommer den store Fanemarsch.

Alle Faner samles til Midten, og gennem en Gang dannet af Nationernes Flag vandrer Verdensspejderchefen op paa de improviserede Talerstol.

Og saa taler han!

Hans Stemme gaar gennem Rummet, klar og skarp. Vi hører hvert Ord, han taler, selv vi, der stod længst væk.

Finder man nogensinde en Arvtager til hans Stilling som Samlingsmanden for alle Nationer?

Og da kommer det store Øjeblik, da alle 5000 Drenge stormer ind imod ham med Bøgeløv i Hænderne — det er selveste Ungskoven, der vandrer ind paa Stadion.

Et øredøvende Hyl — — —

Verdensspejderchefens første Dag i Danmark var endt —!

Rover

## Danmark vandt Gøtfræknigen.

# THE SCOUT MOVEMENT THROUGHOUT THE WHOLE WORLD

Nedenstaende bringer vi den Udtalelse, som Sir Robert Baden-Powell i Gaar gav »Jambo«.

It is about 11 years ago, that I was last here in Denmark and had the opportunity of seeing, how the scout movement had taken root in this country.

At that time the whole movement was still in its growth — at least outside of England — and also in Denmark.

People understood only very little or nothing at all about the real object — but the boys had immediately grasped it; that I was already able to see.

I do not know, why it was, that Denmark and Danish scout sports were for me realized ideals, but that was so.

I think, that I really must refer to Colonel Lembcke a great part of the honours for the high standard, which Danish scout sports now enjoy.

I think he is one of the best scouts in the world.

Let me tell you a few words on the scout movement in general.

The origin was, as will be known, that recruits for the army flocked to me from schools all over England.

I trained them and found, that there was good enough stuff amongst them, but that they lacked self-discipline and practical knowledge.

So, for instance, I said to a boy: „track down that and that patrol“. But he answered, that he never before had been out at night alone, and therefore he would certainly loose his way.

I therefore decided to train all these big boys in camping sports — and result was the birth of the scout movement.

Scouting has, naturally, in the course of the years gone by, developed greatly. We have found new ways leading to the same old object. But one principle remained, the absolute neutrality as to political and religious conviction.

We do not want, that any political stamp shall be put on our boys, but we do wish, that they are religious.

Let them be Protestants or Catholics, Hindus or Mahometans, one motto shall unite them: Honour your God and help your neighbour. At present the scouts are classified so, that we have a group called *Wolf Cubs* for the quite small ones, a group called *Scouts* for the boys, and a third group called *Rovers* for the lads.

The first two groups are for education and preparation, the latter comprise the helpers, men ever ready to do their duty — and to do even more.

We do not say, that we intend to stop at these three groups, but we do not want to rush anything — we want to have at natural development.

There are thousands and thousands of boys in the world, waiting to become scouts, but we cannot get masters enough for them.

Therefore cry it out: we need grown up men, who are willing to take their share in the work for educating the growing generation to be good citizens.

It has been said, that the scout movement was militaristic.

That is absolutely wrong. There are, it is true, among us a number of old officers, who have taken on the job, scout

For ca. 11 Aar siden var jeg her i Danmark sidst og saa, hvorledes Spejderbevægelsen havde fundet Plads i dette Land.

Dengang var Bevægelsen kun i sin Vorden — i det mindste uden-

Jeg sagde til en saadan Knægt: „Udspioner den og den Patrulje!“ Men han svarede, at han havde aldrig før været alene ude om Natten, og derfor var han sikker paa at fare vild.

Da var det, jeg besluttede at træne alle disse store Drenge i Lejrspor — og Resultatet blev, at Spejderbevægelsen saa Dagens Lys.

Men ét er blevet staaende: den fuldkomne politiske og religiøse Uafhængighed!

Vi ønsker ikke, at vore Drenge skal have paatrykt noget politisk Stempel, men vi ønsker, at de skal være religiøse.

Lad dem være Protestant eller Katholiker, Hinduer eller Muhammedanere, eet bør de samles om: År din Gud og hjælp din Næste!

I Dag er Spejderne saaledes inddelt, at vi har en Gruppe kaldet *Ulveunger* for de helt smaa, *Spejdere* for Drenge og *Rovers* for de halvvoksne.

De to første Stadier hører Opdragelsen og Forberedelsen til, det sidste er Hjælpens Mand, altid rede til at gøre sin Pligt — og gøre mere end den.

Ingen siger, at vi vil blive staaende ved disse tre Grupper, men vi vil ikke forcere noget frem — kun følge en naturlig Udvikling.

Gennem Aarene, der svandt, har Spejdernesporten selvfølgelig udviklet sig. Vi har fundet nye Veje til de gamle Maal.

Der er imidlertid Tusinder og tusinder af Drenge Verden over, der gaar og venter paa at blive Spejdere, men vi kan ikke skaffe Førere til dem.

Raab det ud: vi mangler voksne Mænd, som vil tage Del i vores arbejde for at opdrage den nye Slægt til gode Borgere!

Man har sagt, at Spejderbevægelsen var militaristisk!

Det er positivt forkert. Vi er en Del af gamle Officerer, der har taget vor Tørn i Spejderarbejdet, men det er dog vel ikke ensbetydende med, at Bevægelsen har militært Anstrøg.

Se ud over Nationerne i Ermelundeslejren, hvordan de samles i Fordragelighed omkring Lejrbaalene.

Gives der noget mere slaaende Modbevis?

Det, vi vil, er Fred mellem Jordens Folk.

Jeg haaber, at denne Jamboree vil give Stødet til, at endnu mange Tusinder vil gaa ind i vores Rækker, saaledes at al Ungdom kan blive opdraget i Fordragelighedens Aand.

Sker det, vil der komme den Dag, da Spejderbevægelsen er overflødig, fordi alle de Drenge, der nu arbejder med os, engang bliver Fædre — og de vil selv lære deres Børn Vejen til Sundhed og Lykke.

Den Dag, da dette opnaas, er Spejderbevægelsens Mission opfyldt.



Sir Robert Baden Powell.

work, but that does not mean, that the whole movement is militaristic.

Look at the nations assembled in the Ermelund Camp, how they meet in peace and friendship around the camp fire.

Could there be a better proof of the contrary?

What we really want, is Peace amongst the Nations of the World.

I sincerely hope, that this Jamboree will be the cause, that many thousands more will come and join our ranks, so that all youth may be raised in the spirit of peacefulness.

And when this is the case, the day will come, when the scout movement will be superfluous, because all the boys, who are now working with us, will some day be fathers, and they themselves will teach their children the way to health and happiness.

The mission of the whole scout movement will have been fulfilled on the very day, when this has been obtained.

for England — og saaledes var det ogsaa i Danmark.

Folk havde endnu kun forstaaet lidet eller intet af, hvad det egentlig kom an paa — men Drenge havde grebet det rigtige, det saa jeg dengang.

Jeg ved ikke, hvori det laa, at Danmark og dansk Spejdersport for mig blev Idealerne ført ud i Virkeligheden, men saadan var det nu.

Jeg tror, at jeg roligt kan tillegge Ritmester Lembcke en stor Del af Åren for den høje Standard, som dansk Spejdersport nu har. Jeg anser ham for en af Verdens ypperste Spejdere.

Lad mig i Almindelighed sige et Par Ord om Spejderbevægelsen.

Oprindelsen var som bekendt den, at jeg rundt om fra Englands Skoler fik Rekrutter til Hæren.

Jeg trænede dem og fandt, at der var godt Stof i dem, men de manglede Selvdisciplin og praktisk Kunnen.

# J A M B O ' S



Det første og største Billede i vort Album er denne Gang reserveret Amerikanerne, der efterhaanden har vundet en god Del af de større Konkurrencer.

Det her afbildede Hold har saaledes vundet i Patruljeforhindringsløbet.

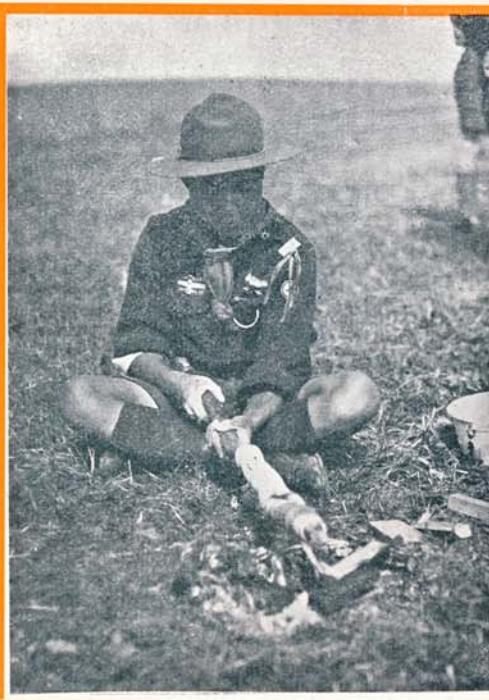
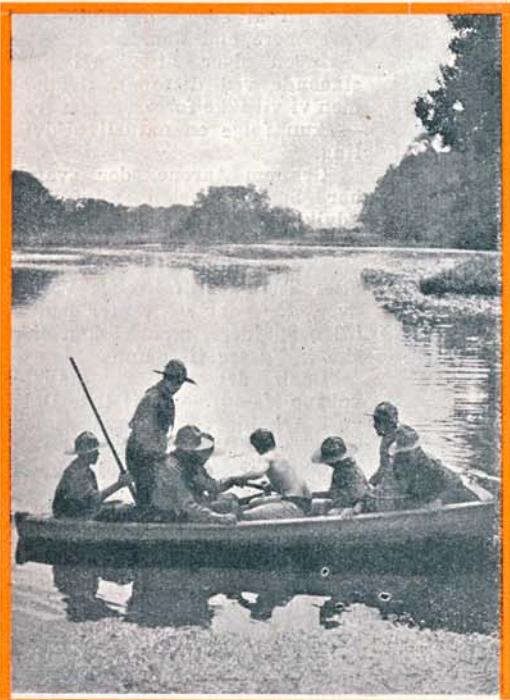


vi en lille international Konference, hvortil alle Nationer er mødt.

Det er i Tourneringsledelsens Lejr, hvor *Tage Carstensen* giver Instruktioner.

Nedenunder ser vi endnu et Billede fra Patruljeforhindringsløbet.

Øverst paa næste Side har vi faaet et Billede af lille Tom, den danske Spejder, der synger saa vidunderligt ved Lejrabælene om Aftenen, og ved Siden af ham ses det amerikanske Tovtrækningshold, der



var med i Finalen, i Arbejde ved Tovet.

I anden Række finder vi først Verdens længste og korteste Spejder fordybvet i en interessant Samtale, mens Wilhelm Tell og hans Søn ses vandre i Dyrehaven paa Billedet ved Siden af, som er taget fra Schweitzernes Opvisning paa Friluftsteatret.



Nedenunder bringer vi et Billed af Chiles Hold til samme Øvelse — i en meget malerisk Situation.

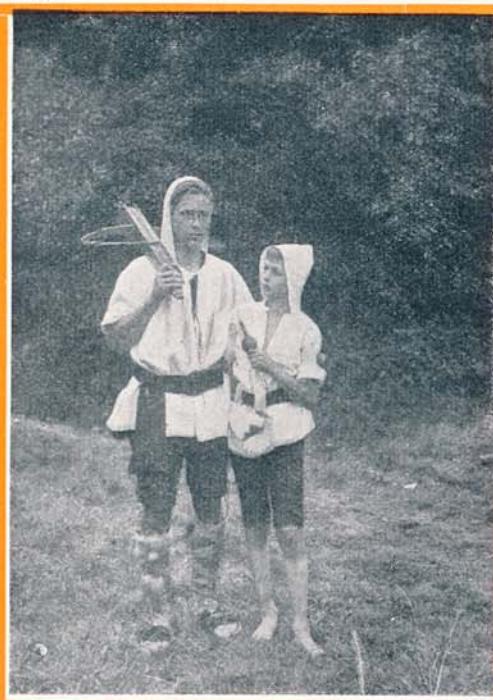
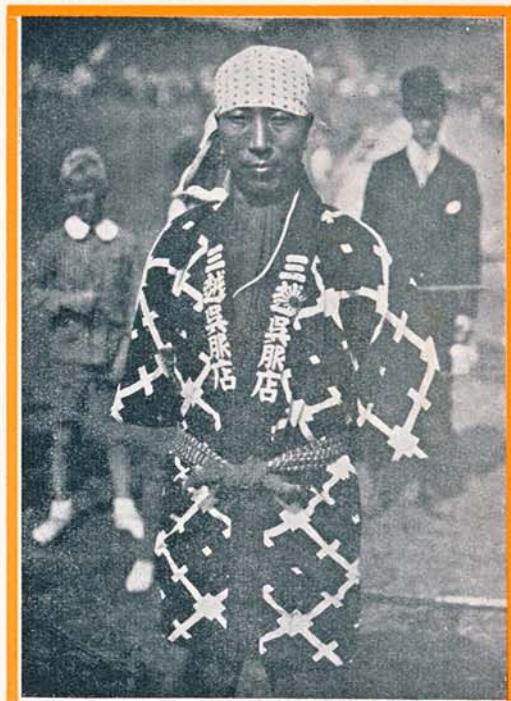
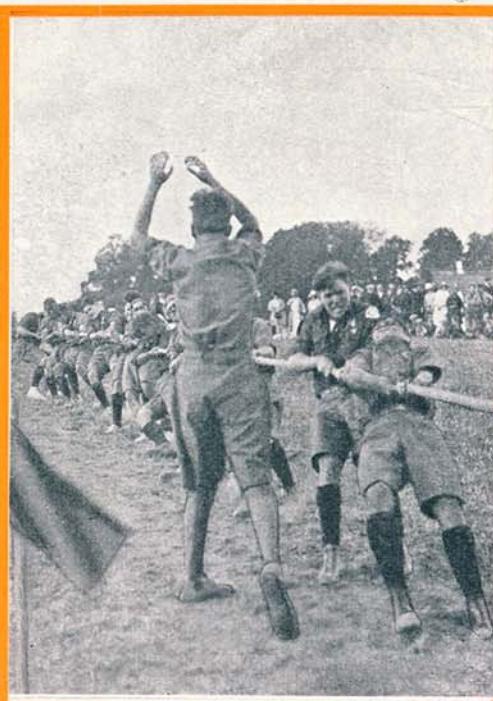
Ved Siden af ser man en kinesisk Ungersvend i Færd med at bage Brød, og længst til højre har vi to Ceylon-Spejdere.

Nederst paa Siden har vi faaet et morsomt Lynskud af de japanesiske Jiu-Jitsu-Kæmpere i Arbejde. Det var et Syn for Guder at se dem tumle rundt med hinanden.

Til højre for oven har



# B I L L E D B O G



Yderst til højre har vi et Lynskud af det danske Hurakor ved Tovtrækningeskampene paa Hvidegaards Marker. Foran staar vor Hurratræner, som imidlertid langt fra kan maale sig med Amerikanernes.

Forneden arbejder det danske Tovtrækningsshold, der vandt Verdensmesterskabet, og yderst til højre har vi først et Foto af Familielejren paa Fortunfortet og nedenunder finder vi til Slut et af



Kina, Uganda og Japan i skøn Forening.

I Morgen bringer vi de sidste, aktuelle Billeder fra Livet herude, men vi gør vores Amatørfotografer opmærksom på, at vi til de dobbelte Numre i næste Uge har god Brug for morsomme Billeder fra Lejrlivet. Efter Søndag er Adressen: Købmagergade 26, 4. Sal.

# Jambos Breve fra Lejren

Lørdag d. 16. Aug. 1921.

Kære Mor!

Det var altsaa den travleste Dag i mit Liv — i Gaar.

Jeg er endnu helt ødelagt og mat i Sokkerne — eller maa ske rettere Sportsstrømperne.

Det var altsaa Generalen for alle os Spejdere, der kom.

Han var en laber lille Mand, det maa jeg sige — fuld af Spøg til det sidste.

Der er altsaa — det vil jeg bare sige — ikke nogen, der gør ham det efter, at smile saa nebst til Nationerne. Det er en Fornøjelse at se paa.

Vi var altsaa paa Banen, før



Jumbo og jeg hilste hjerteligt paa Generalen — you know?

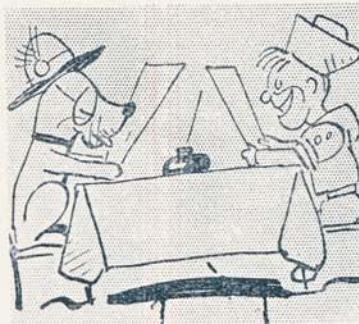
Generalen fik Sko paa — under alle Omstændigheder var han ikke færdig til at staa ud af Toget, da det kom.

Og Jumbo og jeg hilste hjerteligt paa ham, da han endelig kom.

Noget helt andet føler jeg Trang til at indskyde: Jumbo og jeg har i sidste Øjeblik nedsat os som Jumboraad til Jamboreers Bekæmpelse, for dette her er skrappere, end vi tillader. Man bliver helt fillervims i Syskrinet af at være derude.

Se nu i Forgaars var der Brødbagning, Danmark deltog ikke,

det vil altsaa sige, jeg deltog udenfor Konkurrence — se paa Tegningen.



Jumbo og jeg har nu i den elvte Time nedsat os som et Jumboraad.

Det var jo ikke helt kedeligt.

Og saa har jeg været travl med at faa tegnet et smart Billede af Jumbo paa Okshuden ved Total-Pælen.



Danmark deltog ikke i Brødbagning, d. v. s. jeg deltog uden for Konkurrence.

Man skulde da gerne efterlade sig et jambokratisk Minde.

I Gaar Eftermiddags var vi paa Helgoland — i øsende Regn — omrent da, og jeg maa sige, at Jumbo klarede morderlig fint de strakte Spring fra den store Vippe — den Snydetamp. Men jeg tror nu ikke, den vinder.

Om Aftenen var vi paa Sta-

dion og lavede Nationernes Marsch med hele Overkroppen.

Jumbo og jeg var anbragt nok



Jeg har faaet tegnet et smart Billede af Jumbo paa en af Okshuderne.

saa fint mellem Inderne og Kineserne og omvendt.

Vi vakte vel nok Furore — tør jeg antyde.

Men saasnart vi havde skraalet Hurra for Bademesteren, faldt vi begge om af Træthed, og der ligger vi endnu.

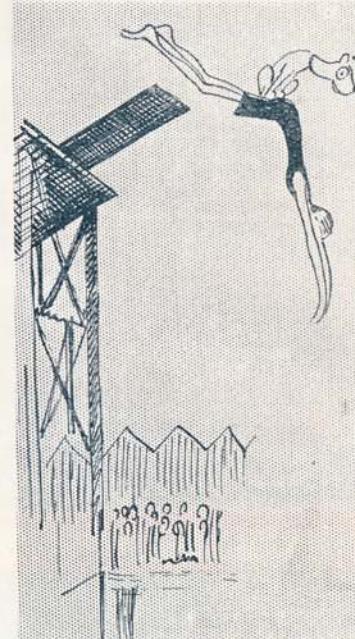
Derfor maa du undskyde Haandskriften og alligevel ikke glemme

Jambo

fik vi da overstaaet Hyldesten i Tørrevejr.

Det var ganske henrivende arrangeret — med Bøgeløv og blaande Bælter og bah, bah, bah — over det hele.

Men en Ting var det slojt med (jeg ved ikke, hvad det er for nogle Fimreløg, der har arrange-



Jumbo klarede morderlig fint de strakte Spring paa Helgoland.

ret det Hele) — og det var Nationernes Marsch, der slet ikke var nogen rigtig Marsch.



I Nationernes Marsch var Jumbo og jeg anbragt meget fint mellem India og Kinaerne.

P. S.

Vi er altsaa lige kommet hjem fra Stadion, og jeg er ved at vaagne op igen.

Det var en skrap Gang Regn — det siger jeg bare, men heldigvis

i det mindste kom da ikke de halve af Drengene forbi Bademesteren — og de, der kom, vidste ikke, at han stod der og gjorde Honnør, saa de gloede selvfølgelig til den anden Side. Uha!

## JAMBO-NEWS

Vi gør opmærksom paa, at Lejren er lukket i Morgen for alle Besøgende, saaledes at det i Dag er absolut sidste Gang, man faar Lejlighed til at bese den.

„Jambo“-Hvalpene fra 1. Haderslev Trop bortauktioneres som allerede meddelt i Morgen.

Den, der havde Pagehaar, er blevet klippet à la garçonne.

Paa Fredag afholder Holtes Kvarterværter en stor Fest for alle Spejdere i Uniform.

Kl. 8½ skal man mødeude i Holte, og saa vil Egnens unge Piger modtage én med Fakkeltog, og hvad dertil hører.

Der bliver Bal paa Hotellet, Lejrbaal, Taler og Sange.

Forfatteren Emil Bønnelycke har skrevet Festtalen, der holdes paa fire Sprog.

### S C O U T - V I S I T I K Ø G E

Tirsdag og Onsdag besøgte 25 af de i Jamboreen deltagende Udlændinge Køge og Omegn.

Der var udtaget 5 Spejdere fra følgende 5 Landsdele: England, Østrig, New Zealand, Australien og Skotland. Under Sang og Raab gik Turen til Køge, hvor den brogede Skare blev modtaget af en Komité af Borgere fra Byen. Efter en kort Velkomsthilsen blev Spejdernes fordele til de forskellige Kvarterværter, der i flere Dage havde gaat i Spænding, om de nu fik en Neger eller en mere kultiveret Person. Foraelingen maa have været udmarket, thi da der Kl. 4 stilledes til en Tur til Vallø Slot og Strandhotel, mente hver enkelt af Værterne, at de havde faaet den bedste af hele Flokken.

Med Østekspresen gik Turen til Vallø, hvor Gæsterne besaa den smukke Have og Slottet. Dog lod de unge Damer, der deltog i Turen, til at interessere de Fremmede mere.

Efter en Marschtur gennem den skønne Purlund samledes Spejdere og Værter paa Strandhotellet, der med et Slag fik et internationalt Præg.

Australnegrenes Krigsdans og Skotternes smukke Folkedanse forlystede det talrige Publikum til Mørket brød frem. For en frisk Vind gik Turen pr. Motorbaad til Køge.

Næste Morgen blev Køge Kirke og Theilgards Galoschefabrik beset. De danske Galoscher faldt svært i Spejdernes Smag.

Det bedste var dog Bilturen ind til Stevns Klint, hvor der stodte 28 Kent-Spejdere til.

Turen sluttede paa Rødvig Kro med Nationalsange, Raab og Danse.

Nogle uforglemelige Døgn — Pip.



I Dag bringer vi vor første rigtige Karrikaturtegning, der forestiller Sven Spejder, eller med Titlen Adjunkt Sven V. Knudsen.

Der er ramt noget af det rigtige og vi glæder os til at se mere af samme Slags, men nu maa I jo skynde Jer lidt, for ellers kan det ikke naaes.

I næste Uge kan Bilder afleveres til »Jambo«s Redaktør, Købmagergade 26, 4. Sal.

Do it now;

Strik.

### S I D S T E R E S U L T A T E R

#### Tovtrækning:

Amerika — Danmark.

Danmark vandt.

Hermed sikrede det danske Landshold den af „Daily Mirror“ i 1920 utsatte Pokal for Danmark i de kommende 4 Aar.

#### Svømning:

Nr. 1 England.

Nr. 2 Amerika.

Nr. 3 Danmark.

#### Dykning:

Nr. 1 Østrig.

#### 80 m Løb:

Nr. 1 Amerika.

Nr. 2 Italien.

Nr. 3 Danmark.



Vores allesammens Sven i fint Tøj.

Alverdens Drenge fra Øst og Vest  
synes at Hasselbalchs  
Bøger er bedst

# PROGRAM

for

Lørdag d. 16. August 1924

Kl. 9—12. **Højdebedømmelse.** 13 Nationer  
deltager.

Kl. 11.30. General **Baden-Powell** ankommer  
til Lejren.

Kl. 2—4. **Forhindringsløb** (ved Fortunen).  
14 Nationer deltager.

Kl. 8. **Lejrbaalskonkurrence.**  
(Ulvedalene).

Redaktionen af „JAMBO“ er aaben fra Kl. 8 Form. til  
Kl. 10.30 Aften.

Redaktør: HAAGEN HETSCH (träffes hele Dagen).

„Jambo“'s Telt ligger paa Lejrens Hjørne mellem  
Boderne og Administrationen.

Telefon: Ordrup 2401. Lokal 11.

# Jambo

35  
ØRE

Nr. 8 Søndag d. 17. August 1924



Verdensspejderchefen, Sir Robert Baden-Powell.

STEEN HASSELBALCHS FORLAG. KBHVN.

# Jambos Breve fra Lejren

Søndag, den 17. Aug. 1924.

Kære Mor!

Maa jeg bevidne dig min Agtelse og fortælle dig, at vi har haft meget Spøg udi de sidste Dage.



I raabte Hurra for en hel Mængde Skæg, der ved nærmere Eftersyn visste sig at være vores Statsminister.

Den første celebre Begivenhed var den, at da vi var ude paa et little trip to Stevns the other day, mødte vi altsaa Premierminister



Musikkens Formand var ude paa Stadion og nedligge Protest mod, at de fremmede Spejder-Orkestre spillede.

Stauning med Skæg og anden Krigsmaling.

Vi — det var 25 udenlandske Spejdere foruden Jumbo og mig.

Naa, vi fortalte dem altsaa, at „det der“ var Landets fineste Mand og Førsteminister, men saa skulde du altsaa have hørt en Skvalderlatter, de slog op med hele Overkroppen, som det hedder.

De grinede uafladelig — og bagefter fortalte de mig, at det var alligevel den bedste, de havde været ude for endnu her i Landet.

Sikke nogle Flabe — ikke osse, hva', Mor?

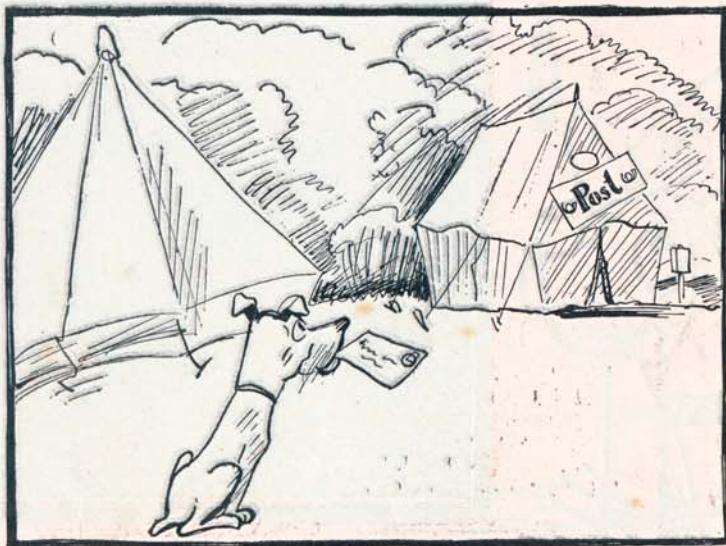
— Saa i Gaar kom Orkesterforeningens Formand — tosset Rad — han kom altsaa og



Jumbo var i morderlig godt Humør; han lod sig lave om til Ridehest for Ulveungerne.

saa, men du kan bide dig i Opstopperen paa, at han ikke sejrede.

Han nedlagde Indsigelse mod



Det mærkeligste kgl. danske Posthus, Jumbo nogensinde har set.

at de fremmede Musikkorps spillede i Danmark — det var ufin Konkurrence mod de arbejdsløse danske Musikere.

Naa, du kan tro, at han blev nedlagt.

Jumbo for jo til og nappede ham i Læggen — og det var vel noget, der kunde faa ham til at forsvinde — ikke, Mor?

Naa, det kan du jo forresten ikke vide nogetsomhelst positivt om, gamle Frikadelle.

Jeg haaber, du er fuldt ud for-



Der var en forfærdelig Mængde Mennesker — men endnu flere Paraplyer.

trolig med min kælne Lejrtone — hva'?

Du skulde ellers bare se vores Posthus — det er noget af det mærkligste, men takket være en lille Perfgamentnisse, der er Direktør derinde, fungerer det ganske udmærket.

Og saa er det da et af de Huse herude, der er blevet staaende — trods Oversvømmelserne, vi har haft i Anledning af Regnen.

Forleden Dag var Jumbo og

jeg oppe paa Besøg i Ulvelejren, der var morderlig Fest oppe — altsaa !

Jumbo agerede Islænderhest og alle Ulvebørnene var oppe og ride.

Jeg gik flot nok foran og trak i en Snor.

Du ved nok, at jeg har altid



Vi blev allesammen forvandlede til Sø-Spejdere.

ønsket mig at blive den, der trak i Snoren, naar jeg bliver stor.

Nu er det allerede gaaet i Opfyldelse — altsaa!

I Gaar var Bade Povl ude i Lejren.

Han kom i to Tempoer og saa hele Historien — det er altsaa en rigtig Spejder ham.

Det bedste ved det var, da han



Generalen laver paa ægte Spejdervis selv sin Mad.

med sin Trækvogn var nede og hente Proviant og saa rullede op til sin Lejrplads og lavede Mad.

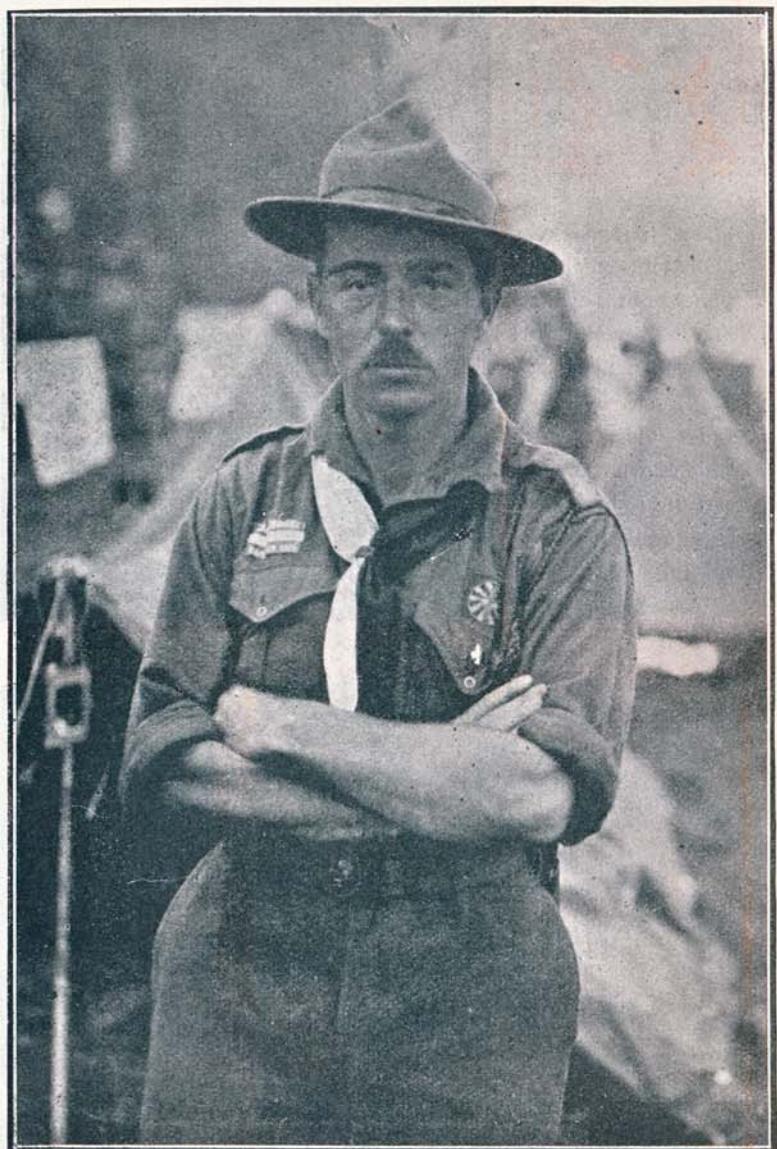
Bade Povl! Du er en Svend med dine 80 Aar.

Ja, kære Mor, saa maa jeg slutte med at sige dig, at du maa ikke glemme

Jumbo.

# L E S C O U T I S M E E N S U I S S E

Vore Billeder forestiller Lederne af de schweiziske Hold, Julien Lescazes og  
Wilhelm Rütimeyer.



L'introduction du Scoutisme en Suisse remonte à 1911. C'est toute fois en 1912 seulement que l'on vit surgir un peu partout à la fois des groupes d'éclaireurs qui s'organisèrent dans chaque canton en associations cantonales, et qui havaillèrent un certain temps sans contact entre eux.

Cependant, une certaine unité d'action s'imposait et un Comité Central fut créé. Des bases furent alors données à une organisation nationale, que tenaient compte de la diversité des langues et des religions, de même que du particularisme cantonal. C'était le seul moyen, dans un pays fédératif comme la Suisse, de constituer une Association unique d'éclaireurs.

Si les cantons et les diverses tendances se trouvent à l'aise dans ce cadre si large, l'unité du Scoutisme en Suisse est difficile à réaliser. On peut même dire qu'il n'existe pas encore un Scoutisme Suisse. On y havaille toutefois, et c'est une des tâches les plus après des organes qui sont à la tête des Eclaireurs Suisses.

Le Comité Central de la Fédération a son siège à Berne; il est présidé par Ms. W. de Bonstetten.

Chaque Canton a son organisation propre, dirigée par un Comité Cantonal. Actuellement, les Eclaireurs Suisses comptent environ 5000 membres répartis dans 14 Cantons.

Les difficultés qu'offrent nos trois langues nationales: allemand, français et italien, de même que le temps restreint dont disposent généralement chefs et éclaireurs pour leurs vacances, n'ont pas permis jusqu'à ce jour d'organiser des camps nationaux pour les chefs ou pour les garçons. On supplée à cette lacune par des camps régionaux qui rendent de précieux services.

Par contre, une fois l'an, les instructeurs se réunissent pour discuter des affaires de la Fédération, et entendre des travaux. Ces réunions offrent un aspect tout particulier, dont le Jamboree — toutes proportions gardées — peut donner quelque idée.

Les Eclaireurs suisses possèdent une „Fondation des Homes Scouts“. Cette fondation recueille des fonds et a pour tâche de créer en divers endroits du pays des baraqués où les éclaireurs pourront séjourner à des conditions très favorables.

Puisque nous parlons des homes, signalons la création des Home International éclaireur à Kandersteg (Alpes bernoises), où de nombreux éclaireurs étrangers ont déjà en l'occurrence de se rendre.

Dans le but de conserver une pleine liberté d'action, les Eclaireurs Suisses s'abstiennent, de solliciter des subventions des autorités. Il résulte que les troupes doivent trouver par leurs propres efforts les fonds dont elles ont besoin pour constituer leur équipement; cela explique la difficulté qu'il y a à doter nos patrouilles d'un minimum de matériel indispensable.

Il est naturel que les éclaireurs suisses dirigent leur activité d'été vers les Alpes. Chaque année, de nombreuses houppes campent dans les vallées alpestres, et il n'est pas rare de renconter des éclaireurs escaladant des sommets de 3000 à 4000 mètres.

Signalons que les livres fondamentaux de Baden-Powell: Eclaireurs, le Livre des touveteaux et le Guide du chef éclaireur, ont été traduits en français par des Suisses et que „Scouting for Boys“ a été traduit en allemand par un Suisse également. Nous possédons en outre un manuel de Scoutisme en français et en allemand, ainsi que 4 journaux principaux: Kim, journal trilingue, à l'usage des chefs, Allzeit Bereit, journal des éclaireurs suisses allemands, Le Pionnier et l'Eclaireur, organes en langue française.

La Suisse présente au Jamboree une équipe incomplète (38 éclaireurs), qui n'a pas été sélectionnée, chaque participant ayant du faire lui-même la totalité de ses frais de déplacement. Cette équipe, réunie à Bâle trois jours avant le départ pour le Danemark, n'a en que très peu de temps pour d'organiser et s'entraîner.

P. GRAF.

# J A M B O ' S



Dag begynder vi  
Billedbogen med  
Fanehæren paa  
Stadion — et im-  
ponerende Syn!

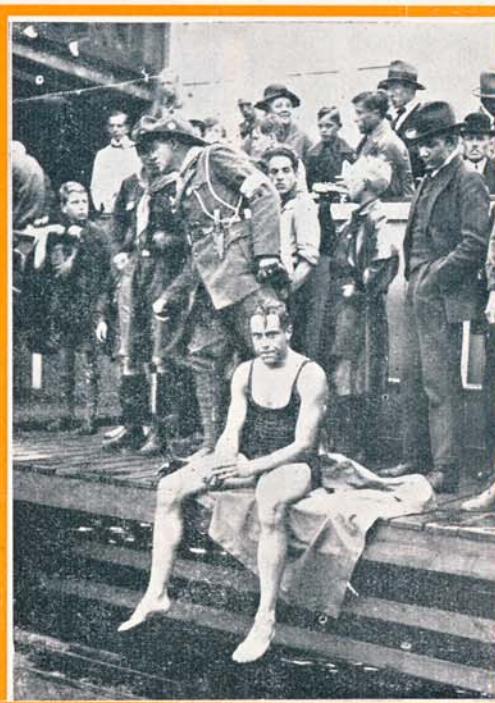
Vi gad overho-  
vedet vidst, hvil-  
ken anden Person  
end Sir Robert Ba-  
den-Powell, der no-  
gensinde er blevet  
hyldet paa den



stemthed, at det  
var dødt Løb, men  
Dommerne er  
aabentbart af en  
anden Mening.

Til højre bringer  
vi endnu et  
Billede fra den  
morsomme Patrul-  
jetur med Forhind-  
dringer.

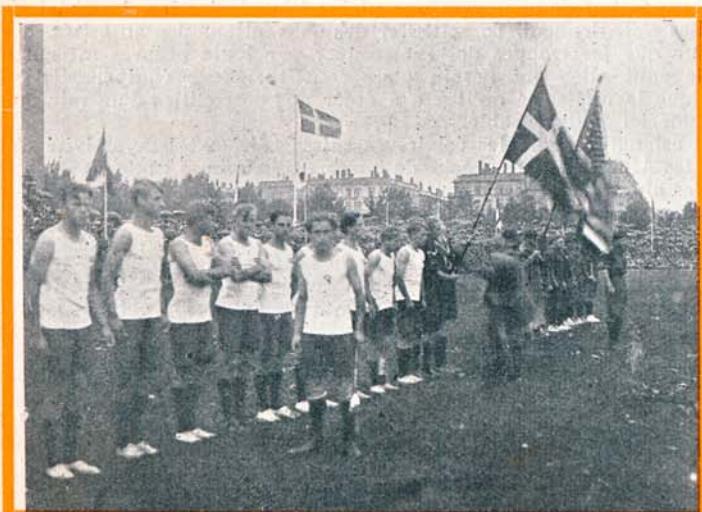
Nederst paa Si-  
den har vi til ven-  
stre det danske  
Tovtrækningshold,  
mens Billederne  
til højre forestil-  
ler General Baden-  
Powells Ankomst  
til Stadion (i Tør-  
vejr) og Para-



plyernes Skare en Time efter (Regnvejr!)

Øverst paa næste Side har vi den engel-  
ske Søspejderchef, der kom sammen med Sir  
Robert Baden-Powell.

I Midten har vi en Schweitzergut i Vild-  
mandskostume, og yderst til højre et snap-



Vis, at alle Verdens Na-  
tioner sænker deres Flag  
for ham.

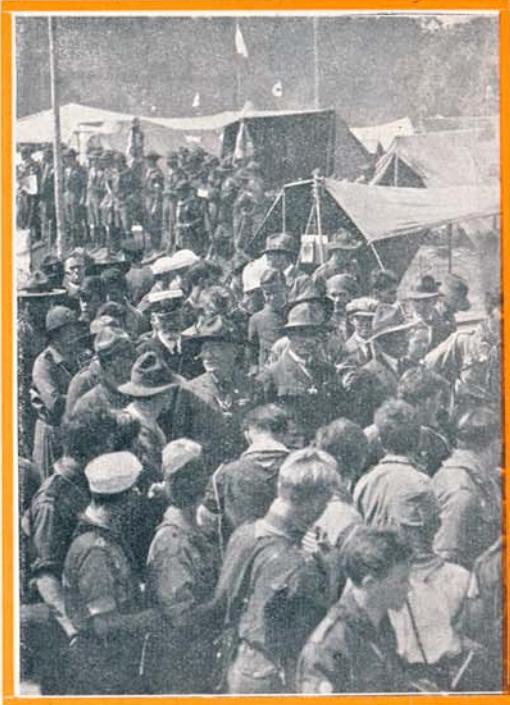
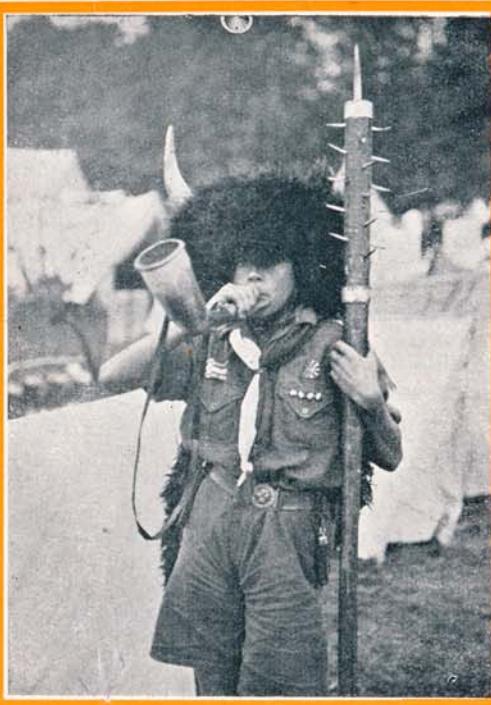
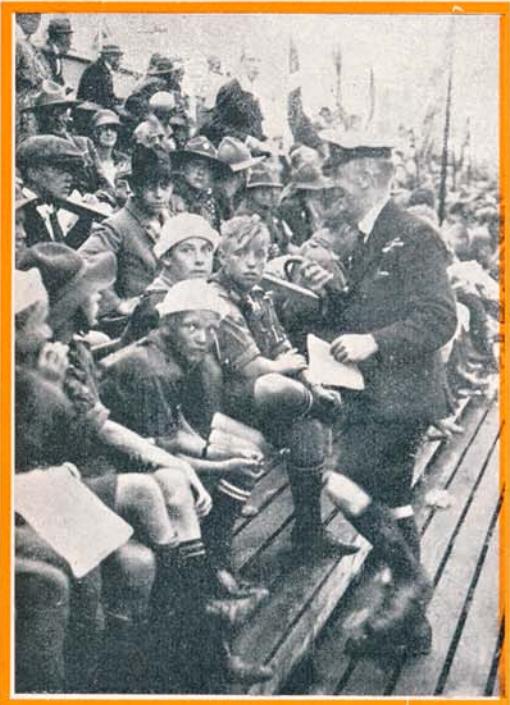
Nedenunder finder vi  
længst til venstre Vinde-  
ren af Svømmekonku-  
rencen (England) og ved  
Siden af den amerikanske  
Numer 2.

Vi tror at udtale Fler-  
tallets Mening, naar vi  
siger, at de to Svømmere  
faktisk var lige hurtige.

Fagfolk hævder i det  
mindste med stor Be-

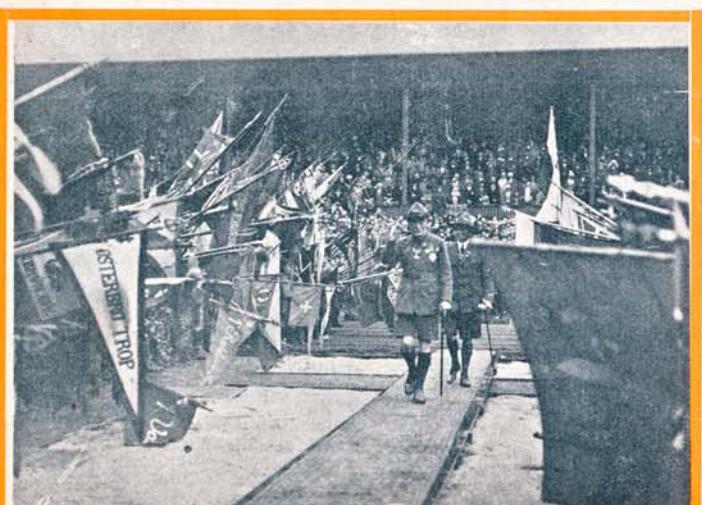


# B I L L E D B O G



dion, mens Fotografiет forneden viser General Baden-Powell paa Vej gennem Fanerne.

De sidste to Billeder forestiller øverst Verdensspejderchefen og andre fine Folk i Logen paa Stadion, og nedenunder har vi et Billede af det svenske Hold. *Fut-Fut.*



shot af General Baden-Powell sammen med Ritmester Lembcke og Grosserer Christian Holm.

I næste Billedrække ses Verdensspejderchefen i Færd med at male sit Navnetræk paa Oksehuderne, mens han ved Siden af afleverer sin Autograf til en Ulveunge.

Yderst til højre bringer vi et Billede af de danske Faner paa Sta-





En lidt fugtig Herre, der spillede en stor Trille ved Dykkerøvelsen paa Helgaland.

All of you surely want to have opportunity to mix in society with the Chief Scout, Sir Baden Powell, during his stay at the Jamboree, but you also know, that he have only small time.

It will therefore be a great chance for everybody of you to join in a great meeting, arranged by the Y. M. C. A. Scouters of Copenhagen, Tuesday the 19th inst. after home-coming from the „Farming day“, and all of you will therefore get an invitation with further particulars, and I beg you to receive the invitation kindly!

Take your chance, scouter!

*Robert W. Andersen,  
Chairman of  
Assoc. of Y. M. C. A. Scouters  
of Copenhagen.*

Den italienske Generalkonsul Chr. Holm skænkede i Gaar det italienske Landshold et større Parti Cigaretter og Chokolade.

Vi beklager meget, at Jambo, da han læste Korrektur paa den engelske Artikel om Ægypten forleden, maa have været noget søvnig.

Der var nemlig indløbet en Del Trykfejl, af hvilke den værste var den ægyptiske Konges Navn.

Det var blevet til Hood, men han hedder *Foad*.

Vi tilføjer, at det selvfølgelig er vor Skyld, at Artiklen ikke fremtraadte paa fejlfrit Engelsk, idet den ægyptiske Delegerede *Abdalla Salama* har givet os et ulasteligt Manuskript.

Vi ilter med at bringe Hr. Salama vor Undskyldning.

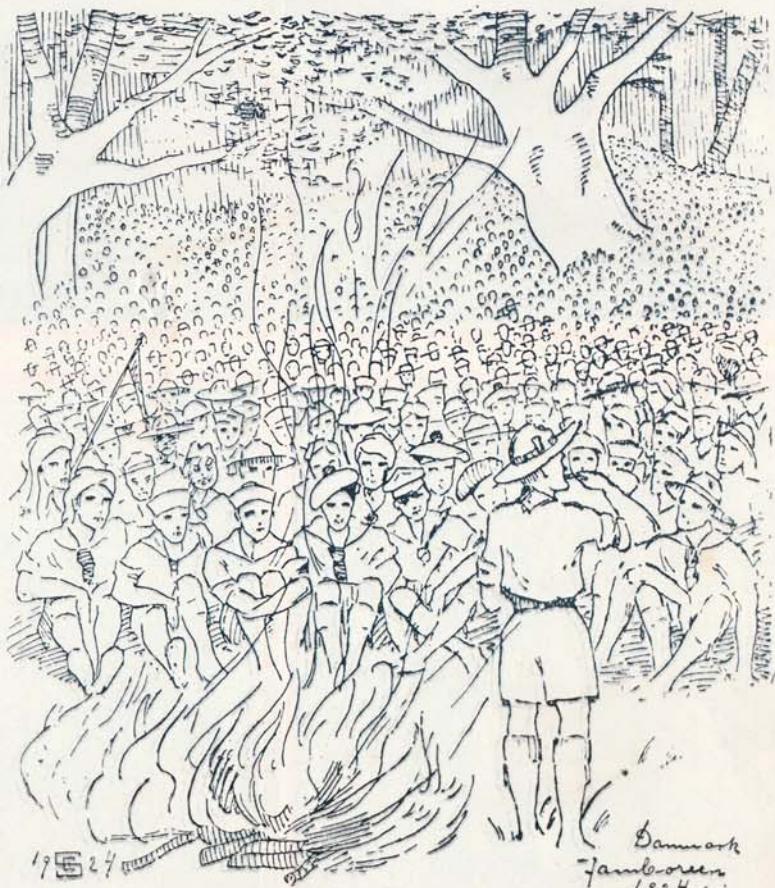


Vi er nu naæt saa vidt, at Karrikaturerne stadig strømmer ind, saaledes, at vi kan vrage og vælge mellem det indkomne Materiale.

Dagens morsomste Bildeleder var efter vort Skøn hosstaaende Tegning at E. Seidelin — den giver Lejrbalet som det former sig her i Lejren.

Vi efterlyser imidlertid stadig de virkelige Karrikaturer af alle vores berømte Mænd, vi har haft Sven Spejder, men hvor bliver alle de andre af?

*Strik.*



(Tegning af E. Seidelin.)

*Sven Spejder:* Hvor staar Bolschekoger Rasmussens Søn fra Pilstræde 3?

### B R E V F R A U L V E L E J R E N III.

100 smaa Ulveunger danser rundt i strømmende Regn, saa glødende af Begejstring, at de dumper: Danmark vandt Tovtræknings. — 100 smaa Ulveunger vander ned ad Østerborgade med Regnen sydende om sig, Sporvognene skummer forbi, Folk klumper sig sammen i Portene og ser halvt medlidende, halvt beundrende paa Ungerne, der synger og ler.

100 smaa Ulveunger spredes og gør hver til sit.

Og fire bitte Unger og en dryppende Miss trumper ned ad Farimagsgade, Vandet sprøjter ud ad Snørehullerne paa deres Støvler

og risler dem ned ad Rygraden, det er evig Sjov!

„Jeg var ikke nær saa vaad, da jeg plumpede i Vandet i Vinters!“ praler den mindste.

Fire dryppende Ulveunger og en strømmende Miss naa'r deres Maal, Herskabet er ude, Kokkepiggen har Kaffefremmede, hun „gør sit bedste“: Ild i Badeovenen, Ild i Forstuen, alle Unger af Klæderne (det er som at flaa fire Aal), hele Banden ned i én Seng.

Fire smaa Ulveunger i samme store Badekar „B-r-a-v-o!“, og fire smaa Unger i en vældig Søsterseng.

Dryppende Klædningsstykker

paa Snor i hvertandet Hus, hede Strygejern over pjaskvaade Skjorter, Støvler fyldte med Papir — rædsomt Rod!

En lille Ulveunge i Fruens Fri-sertrøje, en i Herrens Uldtrøje, en i Pyjamas en Alen for stor paa alle Leder, i Række i Sofaen, Strømme af Te og Bjerge af Kryddere.

Fire glade, tørre Unger tilbage i Lejr.

— Og 4000 fremmede Spejdere rejser hjem og fortæller om dansk Gæstfrihed.

B-r-a-v-o!

*Ulvetissen*

# P A A T U R M E D N O T E S B O G E N

Vor Medarbejder har i Morges aflagt Besøg i forskellige af Lejrene for at høre, hvad Landenes Repræsentanter mener om Dagens brændende Spørgsmaal. Vi giver Ordet til vor Medarbejder:

Det første Sted, jeg banker paa, er hos Kineserne. For at de unge Kinamænd ikke skel se altfor „skævt“ til mig, har jeg Jumbo med. Den kan nemlig gø paa Kinesisk, naar man trækker den i Halen!

For vore mindreårige Læseres Skyld bad vi den fremmede Spejder saa vidt muligt udtales sig paa Dansk. Han smilte, saa Øjen-spalterne næsten stod lodret i Hovedet paa ham.

„Hvad mener De om den danske Sødsuppe?“ spør vi.

„Velsmagende — men upraktisk!“

(Han peger paa Spisepindene)!

„Hvad mener De om Jens Hvass?“

„Ugift!“ svarer han.

„Ugift? Ja — det ved vi nok!“

„Ja — ugift — vedbliver han. „Ganske enestaaende ugift!!“

Da forstaar vi, at det er Sproget, det kniber med. Han mente — mage-løs!

Ping — tjang — tju! Ho — ha — hong! lyder det uden for Teltet.

Det er Jumbo, der gør' utsaamodigt.

Jeg takker Kineseren for det interessante Interview og vandrer videre.

Midt paa „Torvet“ kommer en lille, nøddede-brun Fyr — med Øjne af Kul og endnu sortere Knæ — hen imod mig.

„Do you speak English, little friend?“ spør jeg.

Han glor dumt paa mig.

„Parlez vous Francais?“

Han glor om muligt endnu mere dumt.

„Sprichst du Deutsch?“

Mere Gloen!

„Hvor er du fra?“ spørger jeg i min Fortvivelse.

„Jeg er fra Ribel!“ lyder Svaret.

Jeg stikker ham en velrettet Lussing. Hvorfor kunde han ikke have sagt det straks! Jeg er ikke kommet her for at blive gjort Grin med!!

Jeg vandrer videre mellem laset Sække-læred og spraglede Totempæle. Duft af dansk Havregrød slaar mig i Møde. Det er tidligt paa Morgenkvisten. Da opdager jeg en Neger — sort som Ibenholt. Han sidder paa Jorden — omgivet af Daaser med Kakkelovnssværle og Lagermanns Kraftskurepulver — og skal lige til at pudse Facaden. Jeg nænner ikke at forstyrre ham i Morgentoilettet og kryber i Stedet ind hos Naboen — en bebrillet Japaner.

„Tillader De?“ spørger jeg paa Grønne-gadejapansk.

Han nikker paa flydende Dansk.

„Hvad er Deres Indtryk af Danmark?“

„At alle Folk er Fotografer! Jeg kan ikke gaa tyve Skridt i Lejren uden at blive foreviget tredive Gange.“

„Er De skuffet over Danmark?“

„Ja — ærlig talt! Jeg havde ventet at møde Isbjørne paa Købmagergade og Søløver i Sorte-damssøen. Og jeg havde rigtignok ogsaa ventet, at Admiral Carstensen havde budt os Vel-kommen fra Stavnen af et Vikingeskib — og ikke fra en tom Ølvogn — og det havde

været mit stille Haab at se Viceskoledirektøren komme ridende paa en vælig Hvalfisk — iført ugarvede Skind og Huder! Og saa kommer han i Jaket og Bulehat...“

„Vidste De, hvor Danmark laa, da De tog hjemmefra?“

„Nej — men jeg spurgte mig for undervejs!“

„Kender De Navnet paa nogle berømte Danske?“

„Ih bevares ja! Baade Hedin, Bjørnstjerne Bjørnson og Selma Lagerlöf!“

Jeg fortsætter skyndsomst:

„Hvad mener det unge Japan om Problemets Tordenskjold? Er han dansk eller norsk?“

„Absolut!“ lyder det diplomatiske Svar.

Jeg bukker og gaar. Jeg maa videre runq og kigge paa „Alverdens glade Drenge“. Der er „Drenge“ med langt Skæg og Drenge med med kort Skæg og Drenge med glatbarberede Skæg. Der er Drenge med Øjne saa store som Tekopper og Drenge med næsten slet ingen Øjne. Der er Drenge, der raaber Hurra ved at slaa Krølle paa Tungen og vende det hvide ud af Øjnene ,og der er Drenge, der fanger Lus med Lassoer og stanger Tænder med Telt-pløkke... Der er, kort sagt, Drenge af alle Andre, Størrelser og Konstruktioner! Zoologisk Have er for intet at regne mod denne Menne-skeudstilling! Her er noget for enhver Smag: Indianere til Hest, Nordmænd paa Ski og Menneskeædere i Bur! Jamboree-Lejren er som et sammentrængt Kompendium af C. G. Christensens Geografi for Mellem-skolen ... kun en Kende mere interessant!

G. J.

## » J A M B O « O G DANMARKSUGEN

Danmarksugen vil JAMBO udkomme i to Dobbeltnumre, et om Onsdagen, et om Lørdagen.

De vil være at købe paa alle de Steder, hvor Spejderne kommer til at færdes disse Dage.

Af Indholdet fremhæver vi: alle Sportsresultater, Udtalelser af Dommerne, Billedsiderne med de sidste Fotografier, Nationernes Interviews og endelig Jambos og Jumbos Breve.

## » J A M B O « ET LA SEMAINE DANOISE

Pendant la semaine danoise JAMBO paraîtra en deux numéros doubles, l'un mercredi et l'autre samedi.

Ils seront à acheter partout où les éclaireurs se trouveront ces jours-ci.

Nous indiquons du contenu: tous les résultats sportifs, opinions des juges, pages illustrées avec les dernières photographies, interviews nations et enfin les lettres de Jambo et de Jumbo.

## » J A M B O « A N D THE DANISH WEEK

During the Danish week JAMBO will be issued in two double numbers, the one on Wednesday, the other on Saturday.

These will be on sale wherever the scouts will meet on these days.

Of the contents we shall only mention: all sports' finals, the umpires' opinions, the last photos from the Jamboree, interviews with the various nations and lastly Jambos and Jumbos letters.

## » J A M B O « UND DIE DÄNEMARK WOCHE

Während der Dänemark Woche wird JAMBO in zwei Doppelnummern erscheinen, die eine am Mittwoch, die andere am Sonnabend. — Diese werden überall zu haben sein, wo Pfadfinder an diesen Tagen verkehren.

Von dem Inhalte wollen wir nur nennen: die letzten Sportsresultate, Ansichten der Richter, die letzten Photographien, Interviews mit den verschiedenen Nationen und schliesslich noch Jambos und Jumbos Briefe.

## S I D S T E R E S U L T A T E R F R A K O N K U R R E N C E R N E

### *Turn out*

(Disciplin, Aand, Opførsel, Lydighed):  
Nr. 1 Norge med 19 Points, Nr. 2 England (18), Nr. 3 Schweiz (18).

### *Camp Craft*

(Pakning, Udrustning, Lejrslagning):  
Nr. 1 Danmark med 19 Points, Nr. 2 England (18%).

### *Sange og Raab:*

Nr. 1 Østrig med 18 Points, Nr. 2 Danmark (17), Nr. 3 Amerika (17).

### *Folkedanse:*

Nr. 1 England med 17 Points, Nr. 2 Holland (15), Nr. 3 Polen (15).

### *Lejebaalsunderholdning:*

Nr. 1 Amerika, Nr. 2 England, Nr. 3 Ungarn.

### *Spejderkonkurrence II*

(Lassokastning, Stenkast, 80 m Løb, Træ-klatring, Spring):  
Nr. 1 Danmark,

### *Svømning*

(Svømning, Dykning, Livredning):  
Nr. 1 Østrig med 18 Points, Nr. 2 Ungarn (17), Nr. 3 Holland (15).

### *Patruljeforhindringsløb:*

Nr. 1 Amerika med 18 Points, Nr. 2 Norge (17), Nr. 3 Holland (15).



# Alverdens Drenge fra Øst og Vest synes at Hasselbalchs Bøger er bedst

## PROGRAM

for

Søndag d. 17 August 1924

Kl. 8,30. **Gudstjenester** under Ledelse af  
de tre Kirkeretningers Biskopper.

Kl. 10,30. **Kongeparaden** paa Eremitage-  
sletten.

Kl. 2. **Præmieuddeling** paa Klampen-  
borg Væddeløbsbane.

Kl. 6. **Afmarsch** fra Lejren til Kvarter-  
værterne i København.



Redaktionen af „JAMBO“ er aaben fra Kl. 8 Form. til  
Kl. 10,30 Aften.

Redaktør: HAAGEN HETSCH (träffes hele Dagen).

„Jambo“'s Telt ligger paa Lejrens Hjørne mellem  
Boderne og Administrationen.

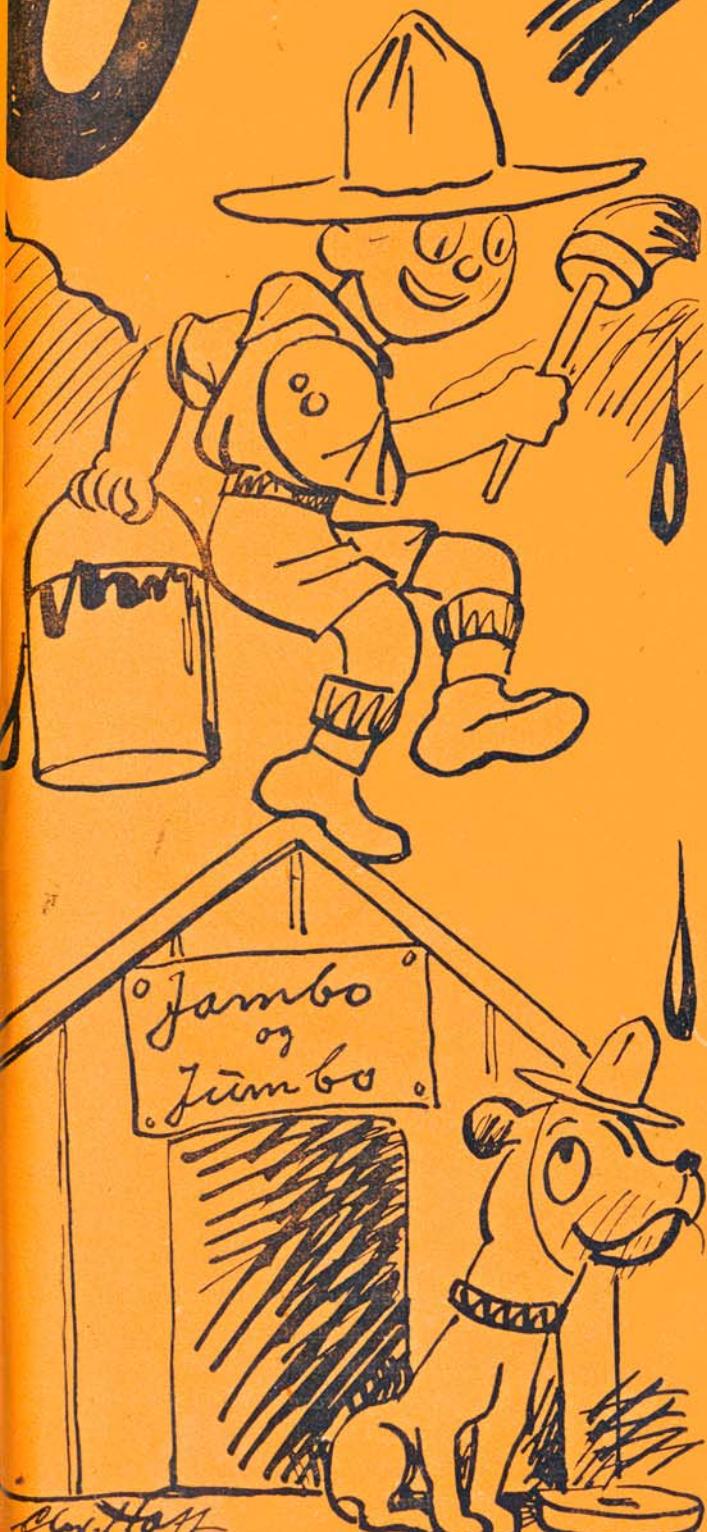
Telefon: Ordrup 2401. Lokal 11.

Jambo  
Jumbo

# Jambo

70  
ØRE

Nr. 9-10 Onsdag d. 20. August 1924



H. M. Kongen hilser paa Verdensspejderchefen.

# Jambos Breve fra Lejren

Onsdag den 20. Aug. 24.

Kære Mor!

Ja, det er altsaa nogle Dage siden, at jeg naaede at tilflyde dig Meddelelse om mit Humør, min Helbredstilstand og Renvaskethed.

Jeg haaber imidlertid, at du forstaar — og tilgiver, thi min Travlhed har været jambogrinsk.

Lad mig begynde der, hvor jeg saa smukt sluttede, og fortælle dig noksaa hjerteligt, at de sidste Dage i Lejren var lidt vaade.

Naa, det ved du vel forresten fra anden Side.

Men, ærlig talt, vi morede os nu storartet derude alligevel — det maa jeg sige — med hele Overkroppen.

Ser du, der var altsaa nogle af Spejderne derude, der havde lavet en morderlig fin Stol til General



Jumbo var morderlig fræk og satte sig op i Bademeste Povlsens fine Stol.

Povlsen, men den havde de ikke ubetinget Held med.

For det første blev den ikke tør, til Generalen kom, for det andet kom han ikke, da den blev tør — og for det tredje blev den kun tør, fordi Jumbo satte sig op i den og tværede al Farven af med sin Bagpart.

Det var den rene Elende.

Men værre var den sidste Dag. Vorherre bevares os allezusammen!

Der var altsaa først Kongeparaden — Jumbo og saa mig blev



Jumbo og jeg blev ogsaa præsenteret for de høje Herskaber.

selvfølgelig præsenteret for de højeste Herskaber i øsende Regn.

Hans Majestæt var umaadelig nedladende og underholdt sig med os i fire Minutter, hvad vi snak-kede om vil for evig forblive en Hemmelighed.



Vi satte vores Hus paa Hjul og rullede ind til København.

Ellers var der ikke mange, der morede sig helt godt ved Kongeparaden, det var jo ikke alle, der kunde bunde.

Senere paa Dagen kom Præmieuddelingen paa Væddeløbsbanen, og jeg tør maaske ganske svagt og jambokratisk antyde, at



Jumbo og jeg overrakte en Præmie for det Hold, der havde lavet mest Sjov i Gaden.

Jambo og jeg fik overrakt en Præmie for det Hold, der havde lavet mest Sjov i Gaden.

Sikke en Ære — ikke Mor?

Da oprandt Afskedens Time. I et sidste favnende Blik, som vi slog ud over Ermelundssletten, tog vi til vort Hjerte alle de kære Minder fra denne Jamboree i Danmark i 1924.

Aah! Hvor var det trist.

Vi græd omkap, da vi satte vores Hus paa Hjul og rullede til København.

Det tog nogen Tid at komme



Paa Rosenborg Ekcerserplads blev vi afhentede af vore Kvarterværter.

ind, men med hele Overkroppen naaede vi da til Rosenborgs Ekcerserplads, hvor vi blev afhentet af vore Kvarterværter, nogle rare og tilbagelænede Medmennesker med Broholmertendenser.

Og siden da, umh! — altsaa jeg siger ikke mere.

Ja, siden da har vi været til



Jumbo og jeg har i de sidste Dage ikke bestilt andet end at "se" paa bajersk Øl, Mælk og Kogødning.

Industridag og Landbrugsdag — har ikke bestilt andet end at gaa og glo paa Bajersk Øl, Mælk og Kokasser i en Uendelighed.

Det er vel nok Herreliv.

Men man kan blive træt selv af det allerbedste — og jeg er altsaa lidt mørbanket nu.

Paa Lørdag kommer jeg renvasket hjem, kan du tro, Mor, og saa mange Hilsner, og I maa ikke glemme

Jambo

# L E S C O U T I S M E P O L O N A I S

(HAR CERS TWO POLSKIE)

*I nedenstaaende Artikel skildrer Føreren for det polske Landshold Jedrzej Giertych, hvordan den polske Spejderbevægelse har udviklet sig med rivende Hast.*

L'année 1911 marque la date de la naissance du scoutisme polonais. Cette année là, dans la ville de Lwów (fr. Léopol, allm. Lemberg, ville principale de la partie de la Pologne, qui se trouvait sous la domination de l'Autriche et était connue sous le nom antrichica de la „Galicie“), dans les cadres d'une grande Union gymnastique polonaise, des Sokols, étaient fondées les premières troupes scoutistes polonaises, normalement organisées. Le mouvement scoutiste en Pologne, qui avait déjà de sérieuse traditions de travail dans des organisations bien proches au scoutisme (l'organisation des filarets dans la première moitié du XIX siècle), trouva un fond bien fertile et se répandit très vite. Au Jamboree de Birmingham, le scoutisme polonais a déjà pu être représenté par une troupe assez nombreuse et assez bien organisée. Au moment où commence la grande guerre toute la Pologne est déjà couverte par une multitude de troupes scoutistes, — quoique seulement, sous la domination autrichienne elles pouvaient exister ouvertement, et que dans les parties de la Pologne, annexées par la Russie et par l'Allemagne, leur existence légale était impossible.

Pendant la guerre les conditions du travail scout en Pologne sont devenues encore plus difficiles. Les lignes des fronts et les frontières des rayons d'administration militaire partagèrent le pays dans des partages. Le scoutisme polonais, unique avant la guerre, ayant sa centrale à Lwów, a dû se diviser en plusieurs organisations provinciales, pour le plus part illégales. Néan-



Jedrzej Giertych

moin, malgré tout, le mouvement scout se développait toujours et allait toujours en avant. C'est surtout dans les anciennes provinces polonaises d'Ukraine et de la Ruthénie Blanche, ainsi que dans la Russie, où se trouvèrent pendant la guerre plusieurs millions de fugitifs polonais, le mouvement scout arriva à un grand développement. L'organisation des éclaireurs polonais qui existait dans ces pays comptait environ 10,000 garçons et jeunes filles.

Les scouts polonais ont bien

rempli leurs devoirs pendant la guerre, envers la patrie et jouèrent un rôle actif pendant les luttes pour l'indépendance polonaise. Dans toutes les formations des légions polonaises pendant la grande guerre, dans l'armée régulière de la République Polonoise, et pendant la guerre polono-bolcheviste de nombreux éclaireurs ont lutté pour la patrie. Pendant l'invasion des Soviets en 1920 15,000 scouts polonais sont entrés comme volontaires dans l'armée, et ont participé à la grande victoire polonaise au bord de la

Vistule, qui a sauvé l'Europe du danger bolcheviste.

Après la reconstitution de l'indépendance polonaise en 1918 les éclaireurs polonais se réunirent de nouveau dans une organisation, nommée Związek Harcerstwo Polskiego (Union des Eclaireurs et Eclaireuses Polonois), dont la centrale se trouve à Varsovie. L'unité du scoutisme polonais est complète: non seulement au point de vue territorial, mais aussi pour les différentes confessions. Dans les troupes d'éclaireurs polonais l'on peut trouver avec les éclaireurs de confession catholique, qui sont l'élément dominant et qui donnent au mouvement une empreinte catholique tout à fait distincte, on peut trouver des éclaireurs d'autres confessions.

Un trait caractéristique du scoutisme polonais, c'est l'abstinence complète du tabac et de l'alcool, qui est observée sévèrement par les éclaireurs et par les officiers.

Voici certaines dates statistiques, qui concernent le scoutisme polonais (1923). Le nombre des éclaireurs est 31,000, des éclaireuses 19,000, d'officiers 2000, dont 600 diplômés. Le nombre de troupes est 1300. Le nombre des camps, qui ont eu lieu dans l'année passée est 180.

En juillet 1924 a eu lieu dans les environs de Varsovie le premier Jamboree national, dont le nombre de participants était plus de 5000. L'on poussa voir à Copenhague un film de cinéma, qui donnera une idée assez exacte de ce jamboree et du développement du scoutisme polonais.

Czuwaj! (Veille!)

Ermelunden, le 14. VIII 24.



## THE WORLD SCOUT-CHAMPIONSHIP BY T. S. WILSON, CHIEF-JUDGE

I have been asked to make a few general remarks with regard to the world scout-championship, which has just been completed. Everyone knows the contests, that were included in the championship programme. Some were of an individual nature and some of a team nature. It is the latter, that are the more important since scouting aims at encouraging a proper team spirit — a desire to do well, so that ones own confanious way benefit. This is the main feature of the patrol system, on which we scouts in the British Empire lay such great stress.

It is not my intention to take each part of the championship bit by bit, but to speak in more general terms.

To begin with the spirit shown by the competing troops was beyond reproach. The Scouts were always cheerful and prepared to do their best, even when they knew — as many did — that they had not the slightest chance of success. It is this spirit of cheenness and willingness, that is more important than anything else. For this reason it is worth recording that there was not the slightest sign of ill will between any of the members of the different troops. We may hope, that this may act as an object lesson to their elders.

The standard of camping in the different countries has undoubtedly improved in the last few years, that standard naturally differs according to the conditions, that exist in the particular country concerned. These differing conditions were, so far as possible, taken into account in the judging. In their camping the competing troops gave a valuable demonstration, and it is to be hoped, that the visiting Scouts took this opportunity of seeing, how other countries set about their Scout work. Personally I have learnt a lot from the competing teams.

Other contests which proved very difficult

a very varied and diverse nature and the judges of these contests showed great discernment in assesing those according to their offeal both to Scouts and the general public. The two Scout-contests provided twelve individual competitions. In these there was a certain amount of luck in the draw, but the idea behind these contests was the production of all-round Scouts and not of Scouts, who specialise on one particular subject and let the rest go by. The Patrol Obstacle Race was a very valuable competition and was specially devised to test the ingenuity and adoptability of the contesting Scouts. Like the Patrol 24 hours Hite it tended to bring out the team, or Patrol, in a high degree.

As a whole, therefore, the Worlds Scout-Competitions has been a very interesting and valuable contribution to the Scouting of the world. The Representative troops have had a very hard time — more especially those which were small in numbers — in fact one might say that there has been too much for them to do, and that they have had far opportunies of getting to know other Scouts in the Jamboree camp.

The arrangements of the championship have been very good. It is remarkable, that everything has been carried out without any hitch or misunderstanding since all instructions had to be repeated to the boys of 13 different nations. That this is so reflects great credit on the forethought and organizing abilities of the tournament-leader, Tage H. Carstensen.

The judges of the various contests also went about their work in a businesslike way and showed the most scrupulons fairness and acute observative. To them all I personally desire to give my most grateful thanks for they have made my post as chief-judge almost a sinecure.

T. S. Wilson.



T. S. Wilson

to judge owing to national characteristics were National Folk Dances and camp fire Entertainment. The programmes given were of

# VERDENSMESTERSKABETS SLUTRESULTATER

	Turn out	Camp Craft	Sange og Raab	Folke-dans	Lejrbaals-under-holdning	Spejder-konkurrence I	7	Patrouille-forhindringsløb	24 Timers Patrouilletur	Svømning	Lejr-rutine	Total	Nr.
1. Amerika.....	17	17	17	13	18	11	20*	18	20	16	14	181	1
2. Austria.....	13	13	18	12	11	9	9	13	14	18	12	142	6
3. Chile.....	15	13	10	7	10	10	4	10	0	0	12	91	11
4. Denmark.....	13	19	17	14	10	—	17	—	—	16	10	—	—
5. England.....	18	19	15	17	18	13	12	10	18	16	16	172	2
6. Finland.....	—	—	—	—	—	—	18*	—	—	13	—	—	—
7. France.....	15	15	9	13	12	13	13	10	14	12	10	136	8
8. Holland.....	16	16	5	15	12	10	13	15	12	11	10	135	9
9. Hungaria.....	16	17	13	14	18	14	13*	11	14	17	19	166	3
10. Italy.....	8	11	15	11	0	10	9	13	13	10	11	111	10
11. Luxemburg....	10	10	5	0	11	7	10	0	0	12	10	75	12
12. Norway.....	19	16	9	7	17	12	15	17	14	14	18	158	4
13. Poland.....	17	17	13	15	12	10	15	13	15	10	18	155	5
14. Switzerland....	18	9	14	6	18	9	11	14	15	10	15	139	7

\* angiver Deltagelse i Kanokonkurrencen. 0 angiver ikke mødt trods Anmeldelse. — angiver Ikke-Deltagelse.

Naar Slutresultaterne er læst og diskuteret med Glæde eller Skuffelse ligger næste Spørgsmål naturligt for: Hvorledes klarede vi os i de enkelte Dele, som tilsammen gav det endelige Pointstal.

„Jambo“ vil forsøge at tilfredsstille sine Læsere her.

For første Konkurreces (Turn out) Vedkommende foreligger dog kun det endelige Pointsantal (se Hovedlisten). For anden Konkurrence (Camp Craft) ser Listen saaledes ud.

Det var her almindeligt ventet, at Danmark skulde blive Sejrherre, idet denne Kon-

kurrence gennem Aarenes Løb altid har været øverst paa Listen ved alle det danske Spejderkorps Turneringer og større Lejrsamlinger.

Tiderne for hurtig Lejrslagning laa fra 3 Minutter 36 Sek. (Danmark) til 37 Minutter.

## II. CAMP CRAFT

Country	A Packing & Transportable	B Equipment	C Quick Camp making	D Camp after 3 hours	Total	No.
1. Denmark.....	4.25	5	4.75	5	19	1
2. Great Britain .....	4.5	5	4.25	5	18.75	2
3. Hungaria.....	4.5	4.5	3.25	5	17.25	3
4. Poland.....	4	4.5	3.25	5	16.75	4
5. America.....	4	4	3.5	5	16.5	5
6. Holland.....	3.75	3.5	3.5	4.75	15.5	6-7
7. Norway.....	3.75	3.5	4	4.25	15.5	6-7
8. France.....	3.75	3.75	3.25	4	14.75	8
9. Chile.....	3.5	3.75	3.75	2.25	13.25	9
10. Austria.....	3.5	3.75	3.25	2.5	13	10
11. Italy.....	2.5	3	3	2.5	11	11
12. Luxemburg.....	2.75	2.5	3.25	1.75	10.25	12
13. Switzerland.....	3	2.5	2.75	0.75	9	13

# S C O U T C O U T E S T I.

	Observation in Town	Deduction	Measuring	Pathfinding	Bread Baking	First Aid	Points	Total	No.
1. America .....	6	17	6	14	6	18*	67	11	6
2. Austria .....	9	6	14	8	0	14	51	9	10
3. Chile .....	19	16	2	17	0	4	58	10	8
4. (China) .....	8	8	11	18	12	12	69	12	5
5. England.....	19	18*	12	8	12	10	79	13	2
6. France .....	20*	10	15	9	10	11	75	13	3
7. Holland .....	13	12	0	11	8	14	58	10	8
8. Hungaria .....	18	13	14	19*	8	13	85	14	1
9. Italy .....	9	14	11	10	2	16	62	10	7
10. Luxembourg.....	8	4	15	5	0	9	41	7	11
11. Norway .....	12	11	16*	10	16*	7	72	12	4
12. Poland .....	7	5	14	11	8	13	58	10	8
13. Switzerland.....	6	9	6	10	12	13	56	9	9

## O B S E R V A T I O N (I N A T O W N)

### 1. Observation (in a town).

A. Identification test.

B. Observation of Buildings, Monuments etc.

*Exercise A.* A dangerous criminal escaped to-day from the prison in Copenhagen.

It is known, that he is at present at Slotsholm (the district, which lies within the red line on the map). All crossings by water are watched by the police, who also prevent his escape by boat.

It is your task to help the police in searching the district to find the man.

His description is:

Build: medium.

Height: 168 c.m. — about

5 ft. 6 ins.

Age: about 38 years.

Hair: dark, rather bald.

Eyes: brown.

Special marks: Scar on 2nd finger of right hand.

When he escaped he was dressed in: Blue jacket, no waistcoat, soft shirt, dark tie, black hard hat (bowler hat) and light overcoat.

### Instructions.

Having regard to the language

difficulty the exercise will be arranged thus.

At the starting point each participant will be given a card, on which will be written in Danish „Are you N. P. Sørensen“ (the name of the person wanted).

A. 1. Where did you find the man?

2. Have you anything to change or to add to his description?

B. 1. What buildings did you especially notice?

The scout, who finds the man, shall make no attempt to secure him, i. e. he is *not* to make him a prisoner.

The designation of the Buildings:

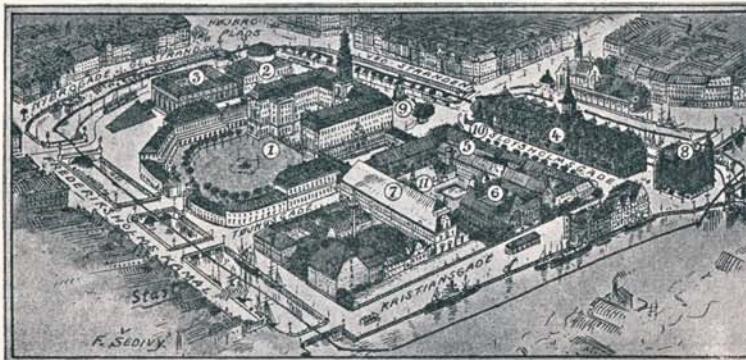
- 1) Christiansborg (castle, Parliament building, Supreme Court).
- 2) Castle chapel. 3) Thorvaldsens Museum. 4) Stock Exchange (Børs). 5) Ministries. 6) Royal Library and garden. 7) Arsenal. 8) Bank.

The designation of the statues:

- 9) King Frederik VII, died 1863. 10) Tietgen (Financier, died 1901. 11) Griffenfeld (Statesman in the 18th century).

— — —  
The winner required 30 minutes to solve his problem.

Besides finding the criminal, he had made a number of independent observations.



*The map*

If a scout thinks, he has found the right man, he shows him the card, and the man will then, if he is the right one, give the scout a certificate, that it is he (this should be done so far as possible, without letting the other participants see). The scout should bring this certificate as quickly as possible to the starting point. Here there will be a schedule containing the following questions.

2. What statues did you observe?

The questions must be answered in writing within a maximum of  $\frac{1}{2}$  an hour.

The sketch given you must not be used to help you, it must be given up first.

All participants must be back at the starting point within 2 hours of the starting time.

The „criminal“ may not enter a house during the test,



The situation is as follows:

You are standing beside the house A. (see sketch).

The farms B and C are owned by the same man, who lives in farm C.

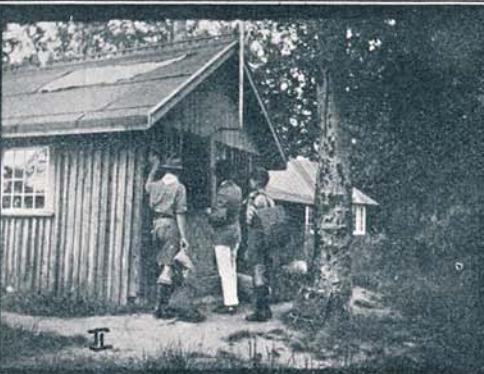
At 4.30 in the morning he was waked and informed, that a fire

## 2. D E D U K T I O N

to be again at Burmeister & Wain's factory at 7 o'clock, he gave them sleeping accommodation in his wooden house (A), which was unoccupied at the time, where their presence and

soon afterwards at the factory in Copenhagen. There was nothing suspicious about them however, when they were arrested, and they declared that they knew absolutely nothing about the fire or the

2. What signs are there, that the scouts did not commit the burglary.
3. Can you find any proof, that the scouts could not have committed it, by which you can entirely clear them from suspicion.



had broken out in farm B. He himself and all his people from farm C immediately left there in order to assist in the salvage work in the farm B.

When he returned to his house after the fire had been put out, he observed, that it had been broken into, whilst he was away, and that his cash box had been stolen. The police were communicated with. When they put questions, as to what strangers had been in the farm, he stated that three scouts, tired after wandering for a whole day in North Sjælland, had come to the farm late yesterday afternoon and had asked to be allowed to stay the night in his barn.

As however they stated at the same time, that they would continue their journey the next morning at 4 o'clock in order to be in Copenhagen sufficiently early

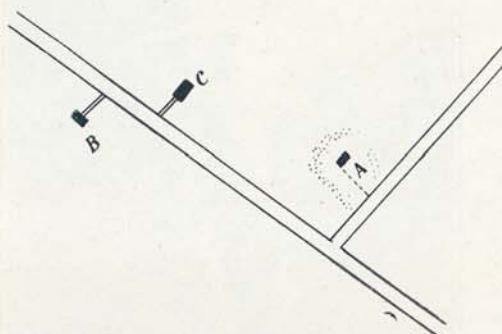
departure would not cause any disturbance at the farm. He accompanied them to the house himself and opened it for them. He believed them to be about 14 to 15 years old. Since then he has seen nothing of them.

burglary.

The police however still maintained their suspicions.

### Contest:

Make investigations in and about the house also of the photographic film, which was found



The police searched the house immediately. The door was locked. Within the house the missing cash box was found broken open and empty. Suspicion fell immediately upon the scouts referred to, and they were arrested

in the scouts' camera. It was developed by the police.

Answer the following questions in writing:

1. Does there appear to be any connection between the fire and the burglary?

"The message to Garcia."

During the Spanish-American War the President of America, MacKinley, wished to have an important message delivered to Garcia, the leader of the revolutionaries at Cuba. He did not know where he was living on the island and it was not easy to find him as the whole island was in a state of uproar and trackless.

Then one of the President's counsellors said:

"Let Rowan try to take the message, he is quite a young man but he usually carries out the things he is asked to do."

Rowan was sent for and the President said to him:

"Here is a letter containing a message which I wish to have given to Garcia the leader of the revolutionaries in Cuba."

## P A T H F I N D I N G



Rowan took the letter, asked no questions whatever but went and found Garcia to whom he delivered the message.

### CONTEST

You are Rowan. This letter contains a message for "Garcia". "Cuba" is the district within red lines on the map. Take the message to "Garcia". You will obtain further news of him in Fort 1. Show the letter there. (The fort is a tent).

Garcia has left that fort and he is presumably in Fort 7. Show the letter there.

Look for Garcia in the North Easterly corner of the large forest north west of this. Show the letter there.

Garcia has just left here in order to meet a spy in the town north of this (Søllerød). They should meet in the sunken road east of the Church. Be prepared for the fact that the message can be stolen from you, as patrols of the enemy have been seen in the town to-day (Enemy patrols are Danish Scouts with a broad white band on the right arm. In the case of eventual meeting with these *absolutely no fighting of any kind may take place*).

I am Garcia give me the message. Write the contents of the message here.

The contest is ended, follow this scout.

The contents of the message:

"Meet my emissary for negotiations the 21st August, 12 o'clock at night at the most southerly point of the island."

Mac Kinley.

# J A M B O ' S



Vor Billedbog har i Dag ændret Karakter, idet vi har gjort en Del af Billederne noget større.

Øverst ser vi det danske Landshold, der hylder Amerikanerne, der vandt

Verdensmesterskabet i Spejder-sport.

Det er en gen-

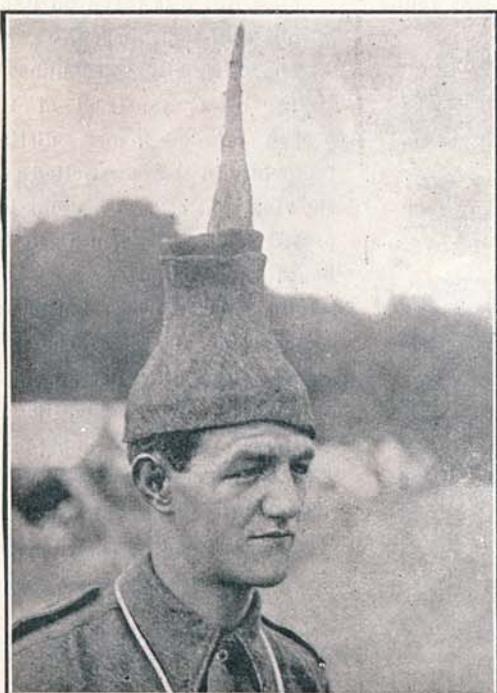


sidig Lykønskning. Som bekendt trak Danskerne de Amerikanske Tovtræk-kere ud.

Nedenunder finder vi en højst mærkværdig Hovedbeklædning, baaret af en Spejder fra Panama og ved Siden af finder vi et Lynskud fra Kongeparaden.

H. M. Kongen står i Samtale med Dr. Fischer, den amerikanske Delegerede og bagved ses Mr. Mortimer Shift, den berømte Milliardær.

Yderst til højre



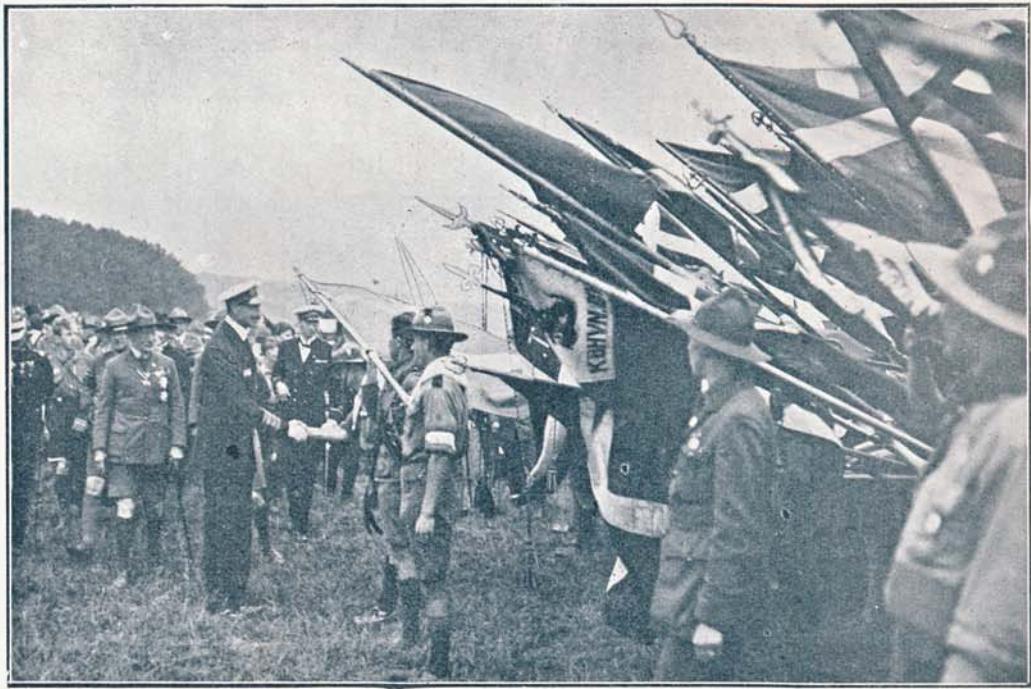
ses de fem Verdensdele repræsenteret i Rækkefølgen: Europa, Asien, Afrika, Amerika, Australien.

Nederst paa Siden har vi det samlede danske Landshold — til venstre de brune, til højre de grønne, der unægteligt har domineret ved Stævnet.

Øverst paa næste Billedside har vi Kongen, som hilser paa de tyske Spejdere, der snart er berømt over det danske Land for deres fortrinlige Sang og ved Siden af ses General Baden-Powell og andre Notabiliteter



# B I L L E D B O G



til Kaffe hos Polakkerne. — Nedenunder  
finder man et flot Billede fra Kongeparaden  
og til højre en karakteristisk Lejsituacion:  
Japanerne sætter Dragen op.

Vore sidste Billeder viser Lejren og Leir-  
livet efter Regnens Vederstyggelighed.

Hered med har vi saa afsluttet vore Billeder  
fra Lejren og dens glade Liv, idet vi i næste  
Numer — paa Lørdag — væsentligst bringer  
Billeder fra Danmarksugen og dens Forløb.

For sidste Gang: Paa Gensyn!

*Fut-Fut.*



# F I R S T A I D

## A. Self bandaging.

You have sprained your left foot.

## B. Accident.

Go forward along this road.

You will be called to give assi-

stance by two boys whose comrade is injured.

Slightly bleeding surface wound.

He has fainted. He is returning to consciousness now.

His right arm is broken. No wound.

## REMARKS

On a lonely path in the wood lies a 10 years old boy who has fallen with his bicycle. Blood on his forehead and, on his one knee. On a table attached to him stands that there is a slightly

bleeding surface wound. Another table states that the boy has fainted and that he has broken his right arm. Through a proper treatment he is again restored to consciousness.

## SCOUT COURTEST II. BY EDGAR VOLLENTSEN

Nation	Handyman	Lasso casting	Stone casting	Racing (80 metres = 265 ft.)	Tree-climbing	Jumping	Total	Points
1. America . . . . .	8	6	13	20	19	13	79	13
2. Australia . . . . .	12	0	9	11	8	12	52	9
3. Chile . . . . .	13	0	0	0	0	9	22	4
4. Denmark . . . . .	15	17	18	14	20	20	104	17
5. England . . . . .	13	16	12	12	5	17	70	12
6. France . . . . .	13	9	10	15	19	12	78	13
7. Holland . . . . .	14	17	13	18	4	13	79	13
8. Hungaria . . . . .	10	7	14	9	9	10	59	10
9. Italy . . . . .	12	3	5	19	0	16	55	9
10. Luxembourg . . . . .	13	4	11	13	9	11	61	10
11. Norway . . . . .	11	8	20	17	20	14	90	15
12. Poland . . . . .	10	15	13	16	16	18	88	15
13. Switzerland . . . . .	17	8	17	10	0	15	67	11



*Brødbagning.*



*Lassokast.*

### 3 MILES PATROL - OBSTACLE RACE

arranged and conducted by Captain TORRY GREDSTED

At the starting point the patrol received the following instructions in writing:

The race has now commenced. The troupe to which the patrol belongs is participating in an exercise with another troupe. The patrol should join its troupe here at the „Eremitage“. However the troupe has, in the meantime, marched off, but has left at the rendezvous arranged the following order in writing: „We are following an enemy force. We shall mark our way by white strips of shirting. Follow these Marks and join us as quickly as possible.“

Wilson, Scout-Master.

The first „situation“ the patrol met was a boy sitting at the roadside. At his feet was lying a dead poisonous snake; he had turned up the leg of his trousers and two small red marks bore witness of the snake bite.

Farther in the wood the patrol met the second „situation“: a boy with his arm in a sling standing helplessly beside his bicycle, the chain of which had gone off, while the saddle had shifted. Here the patrol should repair the bicycle, test it and return it to the owner. Third „situation“: the patrol came to a small river which can only be crossed by swimming (it had been pre-



viously advised that at least one of the patrol should have a bathing suit under his uniform). On the opposite bank lay a boat, in which there was only one car. The current was powerful and the bottom very muddy.

The proper solution was to be: one man quickly throws off his clothes, takes the life line around his body, swims across to the opposite bank, here secures the end of the line, hauls the boat back along the line, all men get into boat the swimmer dresses again, while the race is continued.

Too many of the teams stopped here undecidedly.

Fourth „situation“ (see the accompanying photo). The frames shall indicate the remains of a bridge. At the „Bridge“ the patrol received, in writing, the following message from the Judge: „the country marked is impassable (mud), and all attempts to get across beside the remains of the former bridge are hopeless. The patrol must therefore cross here.“

The idea with this obstacle was that the patrol should with the aid of its line fetch down the top beam, them climb up the same, after it had been stood up slanting and sit down on the

the following order in writing:

„Advance from here 285 Metres (950 ft.) towards North-Northeast. When this point has been reached the whole patrol shall settle down and wait until the judge arrives. The race is ended and the patrol may return to camp.“

Each „situation“ was judged by points from 0—20, and the time required was besides judged, likewise in points from 0—10, so that the fastest patrol got 10 points (America, time 1 hour 12 minutes), the slowest 0 (Chile — about 3 hours), and the others accordingly.

The time played therefore a very unimportant part. The most important was how the patrol, as a whole, acted in the various „situations“ — a race more for the brain than for the legs. The photo shows a patrol (Chile) crossing the remains of the former bridge (situation 4). The patrol has omitted to examine whether the top beam lay loose. If they had done this, they might have saved the work of making the rope bridge (due respect to the good and rapid manner in which they did make it).

That the patrol got so low a number of points was due to the abnormally long time they took to get across.

(Look Page 14).



*Ud med godt Humør vi drager —  
Undervejs dog Solen bager!*

*It's a long, long lane that has no turning.  
But it's twice as long, when the sun is burning!*



*Naar vi endelig Maalest naar,  
vi en dejlig Dukkert faar!*

*When you come to the end of a long, hot trip,  
it's mighty nice to take a „dip“!*

frames (4 on each side of the beam, the two strongest nearest to it) — when all 8 had mounted, the beam should be hauled up and be laid horizontally across both frames, whereupon the patrol should walk across (why did the most creep? and ultimately jump (only few had the courage to do so) down onto the opposite bank.

Fifth „situation“: The patrol met a scout of its own troupe (they did not know anything of this beforehand). He gave them the following information: „the troupe has left behind a signalling man there (he points him out with his hand). You shall remain where you are and get into communication with this signalling man.“

From this signalling man, who before the race had been placed there by the conductor, the patrol received the following order: „the enemy troupe is at the „Eremitage“. Creep up the slope with the red flag, keeping as well as possible under cover.“

Sixth „situation“ was „seeking cover“ i.e. how the patrol should ascend the slope with the red flag, hidden from the „Eremitage“.

Seventh „situation“: at the top of slope with red flag the patrol received



*Hvis der er for langt til Vandet,  
maa vi ty til noget andet! —*

*But if no lake is on your route,  
you'll have to use a substitute!*



*Lave Mad kan ej enhver —  
Det kræver Kendskab — ja — og  
Vejr!*

*Arrived at camp the cook gets  
busy  
and blows the fire, 'til he gets  
dizzy.*



## SIDSTE DAG I LEJREN

Saa er det altsaa forbi —!

I øsende Regn, dyngvaade, maatte vi rulle vore Telte sammen.

Det var Lejrens sidste Dag.

Den havde saamænd været anstrængende nok — med Kongeparade og Præmieuddeling.

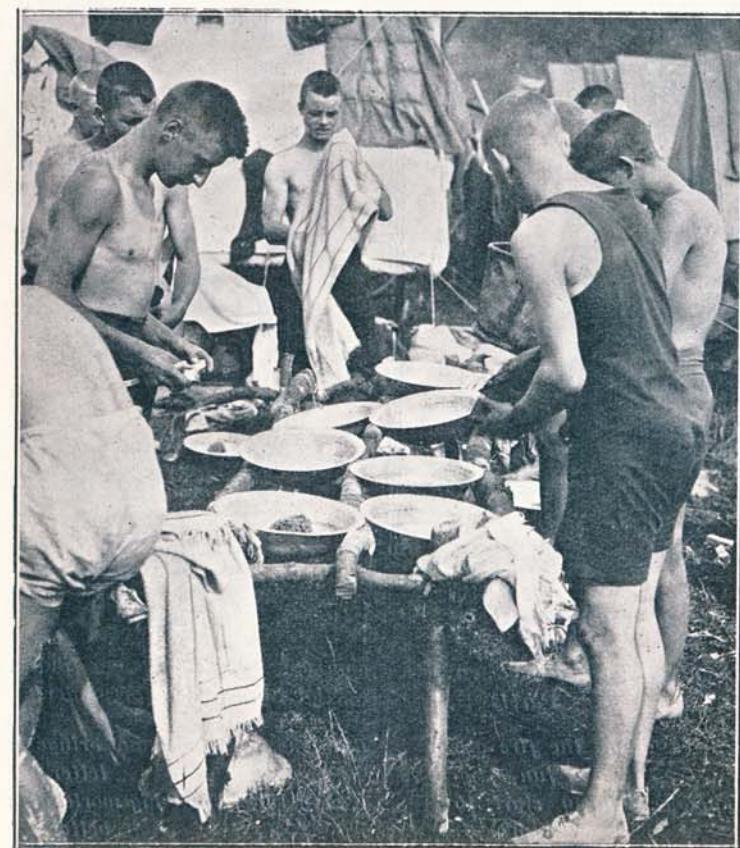
Og saa skulde man til at pakke — Uha! Men Humøret havde vi da ikke glemt endnu.

Tværtimod, det ligefrem klæbede sig fast til os ligesom Tøjet og vi sang og skraalede værre end nogensinde før.

Maaske var det godt, at Regnen kom.

Ellers havde Afskeden været for tung.

Tænk, at sige Farvel til Ermelundssletten, Skovene og hele Lejren i Solskin!



Vilde det ikke have fremkaldt altfor megen Vemod.

Nu, da Regnen faldt, indrømmer vi vel, at vi sendte de dampende Bøffer og varme Senge en venlig Tanke, mens vi hev Pløkke op, kastede Diamantgraven til og rullede den vaade Teltdug sammen.

Og der var jo andre formildende Momenter!

Det, at vi slet ikke rigtig skal skilles endnu, den Chance, at vi kan møde hinanden i „Tivoli“ hver Aften, gør Afskeden endnu lettere.

Vore Billeder er taget paa Lejrens sidste Dag. —

Vi ser øverst Begyndelserne til Teltets Nedbrydning, vi finder i Midten et Bevis for, at Humøret ikke var druknet — og forneden er der Hovedrengøring inden vi drager til den store By, vi maa jo da være rigtig fine, og paa det sidste Billede rækker Danskerne Haanden til de sejrende Amerikanere i en hjertelig Lykønskning.

Rover.

	Snake bite	Boy with bicycle	Crossing the water	Crossing the remains of a bridge	Signalling	Taking cover	Orientation by distance judging	Time requi- res	Total	No,
1. Norway . . . . .	20	19	19	16	20	9	15	8	$\frac{126}{7,5} = 16,8$	2
2. France . . . . .	3	12	13	4	16	3	13	7	$\frac{71}{7,5} = 9,5$	
3. Poland . . . . .	5	17	18	10	10	6	19	9	$\frac{94}{7,5} = 12,7$	
4. Austria . . . . .	18	8	18	17	12	12	5	6	$\frac{96}{7,5} = 12,8$	5
5. Switzerland . . . . .	20	11	11	13	13	19	19	1	$\frac{107}{7,5} = 14,3$	4
6. Hungaria . . . . .	20	6	17	2	16	—	9	3	$\frac{73}{6,5} = 11,2$	
7. Luxembourg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8. England . . . . .	8	17	18	1	18	4	4	1	$\frac{71}{7,5} = 9,5$	
9. Holland . . . . .	20	20	18	3	15	18	18	1	$\frac{113}{7,5} = 15,1$	3
10. Chile . . . . .	16	18	6	1	9	1	20	0	$\frac{71}{7,5} = 9,5$	
11. Italy . . . . .	20	20	18	10	10	3	12	2	$\frac{95}{9,7} = 12,7$	
12. America . . . . .	16	20	20	19	20	10	18	10	$\frac{133}{7,5} = 17,7$	1



I høje Toner Kok vi priser,  
naar Lejrens gode Mad vi spiser.

Our grub — there's nothing made  
can beat it —  
So say the lads, who know —  
they eat it! —



Naar, mætte, vi maa sige „Stop“,  
maa helst en anden vaske op.

When dinner's over, Jimmy wi-  
shes,  
that there were no such things as  
dishes.

### S P R E D T E M I N D E R

Paa Ermelundens Slette  
vi hørte Sprog en masse  
— med do og did og very,  
med der og die og das — se  
victoria — og viva —  
parler — parlant — parlé,  
kladavsky — poli sjovsky —  
— en yndig Frikasé!

Ved Baalet var der Trængsel:  
dér laa vi Lag paa Lag —  
men ligger man blot øverst  
— saa er det ingen Sag!  
Sven Spejder — ham med Fløjten —  
hver Aften tog en Tørn —  
og vandred hjem med sytten  
forgrædte, glemte Børn!

Paa Idrætspladsen hilste  
hver lille, fremmed Fyr  
af tusind grønne Grene  
og sorte Paraply'r.  
Vort Stadion blev forvandlet  
til Svømmehal ekspres  
— og Bademester Povlsen  
var rigtig i sit Es!

Dér stod de — smaa og store —  
som i et Badekar — —  
helt sært, at de slap fra det  
foruden Halskatær! —  
Mod Lejren hjem de traved'  
med Hæp-Raab og Hurra —  
i Bil en vaad „Kineser“  
med Sindsro futed' a'!

Til Kongefesten Vejret  
var lutter graat i graat —  
Kong Christian kunde sagtens:  
hans Ho'de blev ej vaadt —  
det ramtes ej af Regnen  
— det kan enhver forstaa:  
thi oppe over Skyerne  
er Himlen altid blaa!

G. J.



Ak — Rekruttens Sorg er stor —  
ja, han savner nok sin Mor!

When wee Ted a sigh will  
smother,  
we know he's longing for his  
mother!



Men naar Brevet saa han finder,  
hurtigt Sorgen den forsvinder!

Ghost stories 'round the fire are  
fun —  
(but why does Jimmy start to  
run?)

But when the postman brings a  
letter,  
it seems the whole big world gets  
better.



*God Musik vi alle nyder,  
kun Reveillen ej os fryder!  
We all love music — only we  
don't like to hear the Reveille!*

## JAMBO - NEWS

1. Skive Trop, der ledes af Redaktør Leif B. Hendil, har i Fællesskab med Skives Idrætsklub tilvejebragt Pengemidler, der muliggør, at Troppen kan invitere 40–60 udenlandske Spejdere til en 3 Dages Tur i Jylland.

Udenlandske Spejdere, der kan deltage i Turen, bedes melde sig paa Jamboree-Bureauet paa Hovedbanegaarden.

Lad det gaa videre, Fætter!

Forfatteren Gunnar Jørgensen, „Vor Ungdom“'s tidligere Redaktør, skriver i disse Dage en Bog med Titlen „Jamboree-Eventyret“. Den vil i Slutningen af denne Maaned foreligge i Bogladen.

Det kalder vi Rekord!



Ritmester Lembcke

Om Ritmester Lembcke kunde der skrives mange Neu-Rupiner, men vi gör det ikke.

Vi vil i Stedet benytte Pladsen til at udtrykke vor Glæde over, at vor gamle Spejderchef



## JAPANESEREN SÆTTER DRAGEN OP



ULVELEJRENS PROVIANTERINGSMESTER



Møller drukner i den gode Mad



Verdens ældste Spejder

vilde komme ud og se paa Resultaterne af det Arbejde, han selv har været Førstemanden i.

Vi ved, at General Baden-Powell har sin store Del af Æren for, at Lembcke kom ud paa Er-melundssletten — og kom der officielt, som Ex-Spejderchef — og vi takker ham derfor.

Thi det kommer vi aldrig uden om: Jamboreen savnede Hovedet og havde altfor lang Hale.

Naar en skønne Dag Ritmester Lembcke atter er Spejderchef, vil „Det danske Spejderkorps“ igen have sit Hoved — maaske gaar Firbenets Hale saa i

Stumper og Stykker af Skræk, hvad gør det — den vokser saamænd nok ud igen!

Og saa meget er vist, at den maa hellere splintres end give sig til at logre.

— Paa Gensyn, Ritmester Lembcke. Yac.

Alverdens Drenge fra Øst og Vest  
synes at Hasselbalchs  
Bøger er bedst

## OPRAAB

til alle Spejdere og Spejdervenner!

OM

### ALVERDENS GLADE DRENGE

HAR

**SVEN SPEJDER**  
(SVEN V. KNUDSEN)

skrevet tre herlige Bøger,  
som faaes i alle Boglader:

MED SVEN SPEJDER JORDEN RUNDT  
ALVERDENS GLADE DRENGE I. AMERIKA  
ALVERDENS GLADE DRENGE II. ØSTEN

Pris pr. Bind Kr. 3,50. De to sidste faaes  
indbunden til Kr. 5,50.

*Steen Hasselbalchs Forlag.*



Redaktionen af „JAMBO“ er Købmagergade 26, IV.  
Telefon 12240.

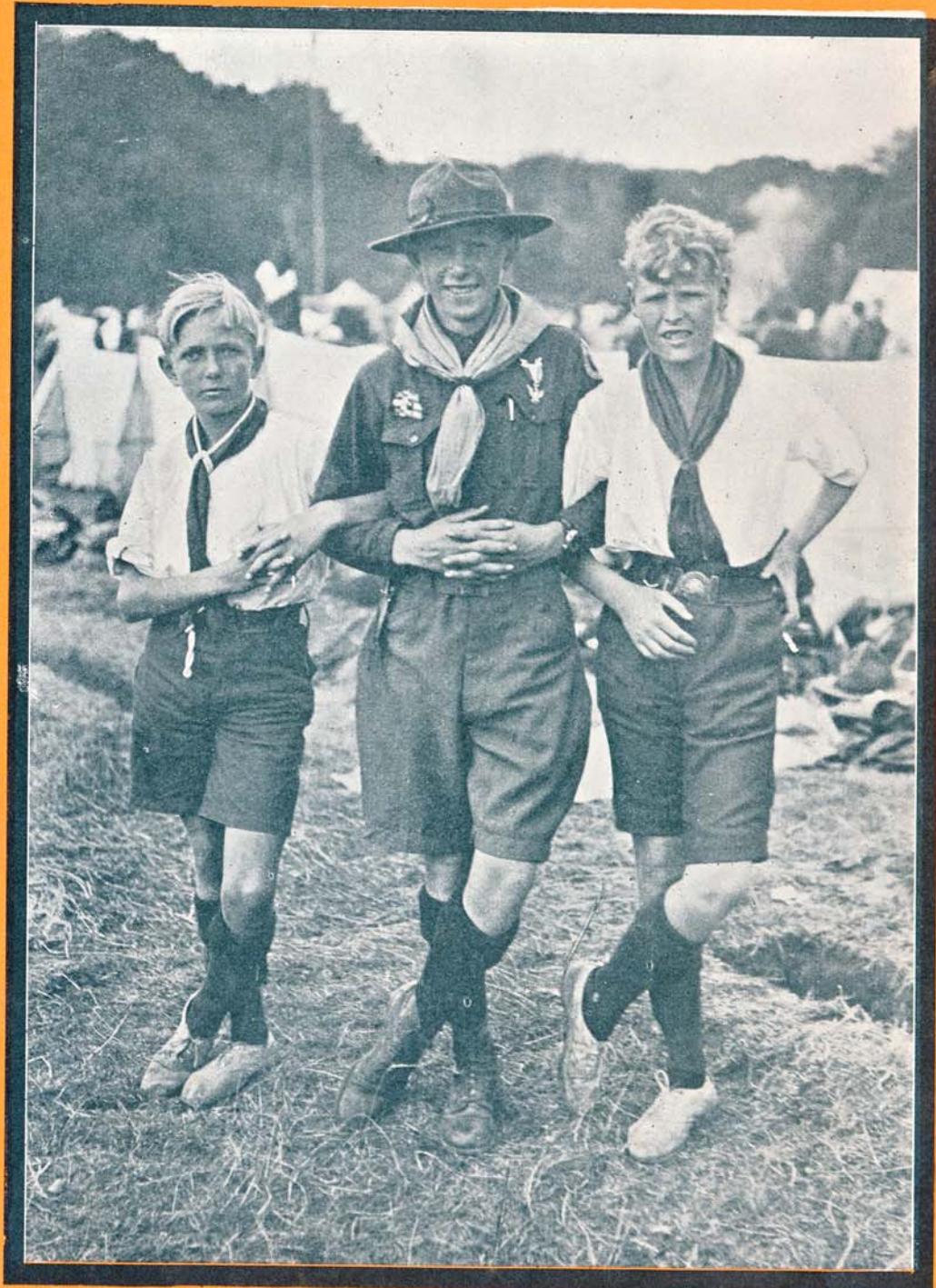
Redaktør: HAAGEN HETSCH (träffes hele Dagen).

Jambo  
Jimbo.

# Jambos

Nr. 11—12 Lørdag d. 23. August 1924

70  
ØRE



Stemningen, Humøret og Tjenslvilligheden. Kort sagt:  
J A M B O R E E N

STEEN HASSELBALCHS FORLAG. KBVN.

# Jambos Brev fra Lejren

Lørdag, d. 23. Aug. 1924.

Kære Mor!

Saa, nu er den der for allersidste Gang — Posten altsaa.

Med Brev fra lille Jambo til min kære Mor.

For nu er det hele forbi — Jamboreen og Danmarksugen og alt det andet jambokratiske Vrøvl.



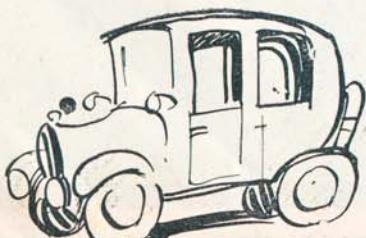
Jeg fik udleveret nogle Konervesdaaser og Søm og —

I Aften begynder jeg min farefulde Vandring hjemad — jeg tænker, jeg vil være ca. 8 Uger undervejs efter de bedste Mønstre. Kineserne kommer først hjem om tre Aar — tidligst.

Af de senere Begivenheder bør nævnes, at jeg forleden varude paa Spejderudstillingen og saa mig om der.

Det var ikke helt almindeligt — tør jeg maaske antyde.

Jeg fik stukket nogle Konervesdaaser og Søm ud — — og Resultatet blev en Ford-Kommode.



Resultatet blev en Ford-Kommode.

Det kalder jeg da nobelt. Jeg vandt saaledes første Præmie i Altmuligmandskonkurrencen. Hm!

Torsdagen var ellers den vigtigste Dag i Ugen — det er den, der aldrig er to af.

Først om Formiddagen blev vi taget imod af Borgmester Kaper, som var iført Spejderuniform paa hele Overkroppen — og iøvrigt mødte til Hest.

Han er om jeg saa maa sige en rask gammel Spejder — him-



Borgmester Kaper bød os Velkommen. Han er selv en rask gammel Spejder med Masser af Dekorationer.

selv. Smadder fuld af Dekorationer.

Om Aftenen var vi saa i „Tivoli“.



Jumbo og jeg blev modtaget af Tivolis Direktør paa det hjerteligste.

Hip, hip hurræ!

Jumbo og jeg blev modtaget af Tivolis Direktør paa det hjerteligste, han ønskede at engagere os til en Plæneforestilling.

Han maa jo altsaa være splitter tosset. Men selvfolgelig vidste han ikke, at vi var af god Familie — Jumbo og jeg.

Bagefter var vi oppe i Karus-

dig om, og Fredagen var skrup kedelig.

Vi var ude at se paa Sluse værker og Havneanlæg.

Vor Herre bevares! Ikke os hva' — Mor?

Og nu har vi altsaa Lørdag med hele Overkroppen.

Vi bliver her altsaa i Dag med for at bjæffe „dieu“ til de



Jumbo og jeg var oppe i Karussellen, og vi saa morderlig flotte ud.

sellene og vi saa morderlig flotte ud som vi sad der og tronede paa Hesten.

Det var en dejlig Aften!

Til Slut dansede jeg i det muntre Hjørne med en vældig smart Ulvemor — og om Aftenen fulgte jeg hende hjem.

Men vi kunde ikke rigtig forstaa hinanden — saa der blev ikke nogen Forlovelse af denne Gang.

bortdragne, og en lille Taare maa vi vel ogsaa knuse, men det gaar nok.

Den er ny hver Dag.

Ja, saa skal du bare have Farvel og Tak.

Jamboreen er slut, som Christian Holm mumlede.

Godnat — og saa maa du endelig ikke glemme

Jambo



Danmarksugen har ellers været nok saa indholdsrig som den første Lejruge.

Det er jo en utrolig Masse, som at man faar set, naar man saadan drager fra Sted til Sted.

Som allerede omtalt begyndte vi med Ølltet og Kokasserne, men saa var vi altsaa i Onsdags oppe i Hillerød og henne i Helsingør.

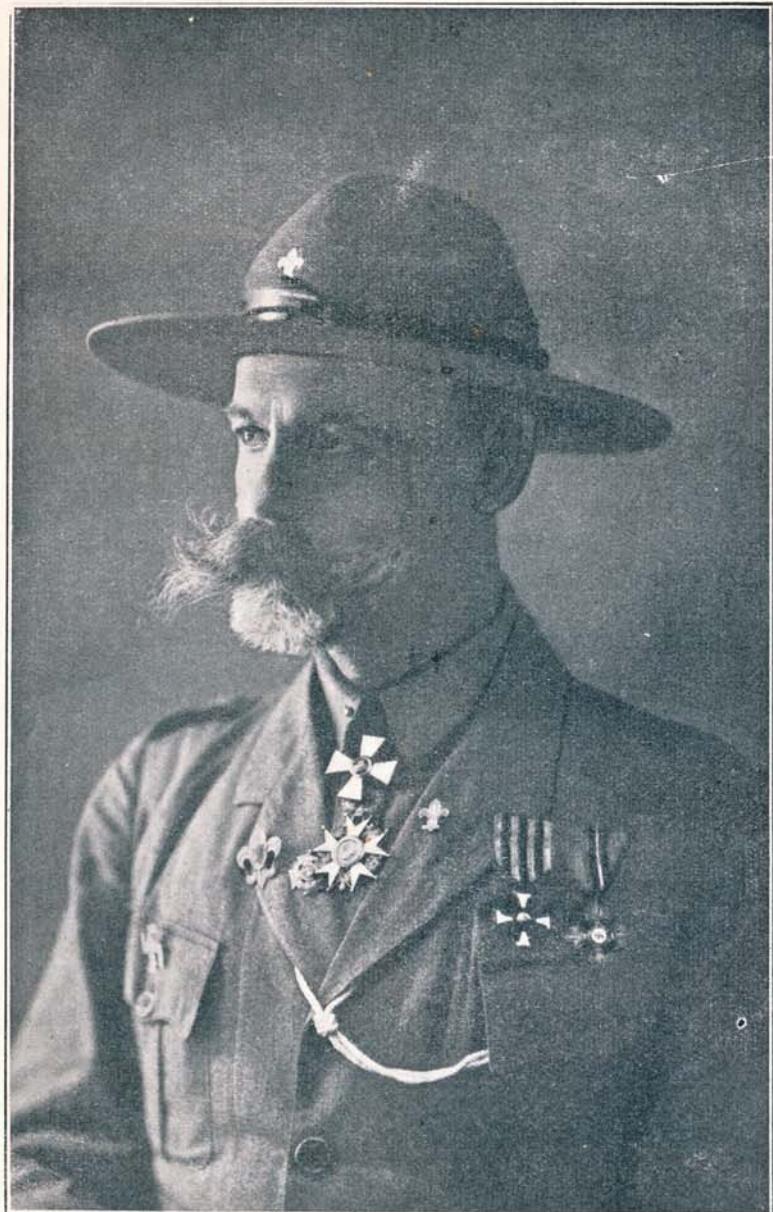
Det var en smadder pragtfuld Tur, og vi blevet modtaget som var vi vendt hjem fra et stort Slag, som vi havde vundet — altsaa.

Torsdagen har jeg jo fortalt

Jeg dansede i det muntre Hjørne med en morderlig smart Ulvemor.

# T H E L A T R I A N S C O U T S

*I nedenstaaende Artikel fortæller den lettiske Spejderfører Charles Dzirkalis om Spejdersporten i Letland.*



General Charles K. Goppers

The international Jamboree and Conference was attended by Latvian troop and delegation too.

The young Latvian Republic is situated on the Baltic sea and was founded in 1918. During and after the great war different armies came across our country and robbed it, but now, after a few years, with a lot of energy, things seem to be settled. The Latvian Scouts do not think about the bad state of affairs and do their work

for good citizenship. The Latvian Scouts Central Organisation (L. S. C. O.), which includes Rovers, Scouts and Cubs, numbering about 3500 altogether, is appreciated now by the state and public. After the war, when ethics went down, Scouts were educated in nationalism and brotherhood. They are taking up friendship with their neighbour-countries and are doing good camping in their own country. General Char-



George Viksch-Sobolevski

les Goppers is President of the L. S. C. O. and sen. scm. George Viksch-Sobolevski Chief Scout Executive in Latvia.

Last year the Latvian scouts had their first national Jamboree, which was attended by 2000 scouts.

Esi modrs!

Charles Dzirkalis,  
sen. scoutmaster.  
Riga. Latvia. School Str. 1.

*Lederen af det internationale Spejderbureau Hubers S. Martin har givet JAMBO følgende Udtalelse om Jamboreens Forløb.*



I gladly respond to the request, that I shall write a short note for the last number of JAMBO, and I do so with a heart full of gratitude for all, that Denmark has done to make the Jamboree such a wonderful success. It has indeed been a great time, and everyone of the thousands of scouts from 33 nations, who have had the privilege of being present will carry away memoires indelibly impressed upon their minds. If I were asked to say what is the strongest impression made on my mind by this inspiring gathering of the youth of the world I would say at once „the Scout spirit“ — the spirit of real brotherhood which has prevailed throughout.

Of the kindness and generous hospitality of our Danish hosts it is impossible to speak too highly, and the thanks of the scouts of the world go out to them.

Of the organization work behind the scenes which has been required, not only during the Jamboree but for many months previously, perhaps none is better able to speak than myself. I will remember my last visit to Copenhagen in December when I met in consultation that splen-



Mr. Martin i sit Kontor

did body of young leaders, Ove Holm, Jens Hvass, Sven Knudsen and their colleagues, to whose untiring labours the success of the Jamboree is so largely due. The first day I met them I was certain that all would be well, and they have indeed proved their worth. Their reward for all their self-sacrifice is to be found in the complete success of the

whole of the arrangements and the unalloyed happiness which has prevailed throughout. Good luck to them all — may their shadow never grow less!

This Jamboree at Copenhagen marks a great and important step in the history of the world scout movement and in the ever growing development of the spirit of brotherhood amongst the scouts

of the nations. The greatest result of all is to be found in the thousands of friendships which have been made between the boys of today — the men of the immediate future. These friendships will be maintained as the years go on by correspondence and by individual interchange of visits. They cannot fail to have a real influence in the promotion and maintenance of good relations and peace amongst the nations.

The support given by the Danish people, led by His Majesty The King, has been wonderful. They have seen for themselves and have realized the aims and ideals of the Scout movement — and they have given a fresh lead to the world by their unbounded kindness and enthusiasm.

If I were to attempt to record all the lasting impressions formed during this wonderful fortnight I should require a whole issue of JAMBO, but I would sum them up in two words — thankfulness and hope. Thankfulness for all that has been done — for all the happy spirit of comradeship which has prevailed; — and unbounded hope for the future.

Hubert Martin,  
Director: Boy Scouts International  
Bureau.

# H V O R D A N F O R L Ø B J A M B O R E E N ?

*Vi har bedt forskellige fremragende Folk om at udtrykke deres Syn paa Jamboreen og Spejderbevægelsen*

*Det er os en Glæde at have modtaget nedenstaaende Respaelser.*

## S P O R T E N

Overdommeren, General H. Castenschiold, giver os følgende Udtalelse:

Det har været mig en udelt Fornøjelse at være Dommer ved den internationale Spejdersamling i København.

Hvervet var let eftersom alt gik nøjagtigt som det skulde, og jeg kan med Glæde se tilbage paa den Uge, jeg tilbragte ved Jamboreen paa Ermelundssletten.

Sportslig set, finder jeg, at det i og for sig var forbavsende, hvor dygtige og veltrænede Drengene var — ikke alene i en enkelt Sportsgren, men indenfor alle Konkurrencerne.

## S K O L E N

Vice-Skoledirektør H. A. Svane sender os disse Linjer:

Min bedømmelse af Jamboreen? Det er tilskuerens, den dybt interesserede tilskuerens ganske vist, men dog kun tilskuerens; jeg har været syg under det meste af Jamboreens forløb.

Jamboreen har styrket spejdersagen her hjemme; det gode kammeratskab mellem spejdere af alle nationer vil staa som et lysende eksempel i fremtiden og bidrage til, at den nylig fuldbyrdede ydre bilæggelse af tveddragten vil blive efterfulgt af en indre tilskynELSE til fordragelighed hen mod broderskabet.

Dernæst har Jamboreen aabnet borgerskabets øjne for spejdersagens værdi; i vide kredse har man staat ligegyldig eller endog vrangvillig over for denne ungdomsbevægelse. Saa meget maatte der til, for at fædre og mødre gjorde sig kendt med den af selvsyn. Til gengæld maa indtrykket have været overvældende, stærkest den fredag aften, da spejderne stod deres prøve paa Stadion i det voldsomme regnvejr.

Gennem de aabne vinduer kunde jeg i min seng følge begivenhederne, baade livet paa Stadion og den vedvarende, voldsomme regn, og det var mig en stor glæde gennem raabene og sangene at skønne, hvorledes ordenen og handlekraften forblev urokket, usvækket, til trods for det deprimende vejr. Da viste de unge os alle, at der var holdning over dem; da viste de os, at de i sammenholdet, ordenen havde vundet indre styrke.

Derfor ønsker jeg, at spejderbevægelsen er nææt et stort skridt fremad gennem Jamboreen, baade i indre styrke og i forstaaelse og anerkendelse i forældre-kredse, saa at mange unge drenge og piger kan faa del i denne udviklende og forfriskende fritidsbeSKÆFTIGELSE.

Det er resultatet af, at saa mange spejdere er stævnet sammen her i Danmark, og derfor skal de hver især have en varm tak med hjem, og saa haaber jeg, at de tillige hver især erkender, at er vort land end lille, saa er det rigt og yndigt, beboet af et dygtigt og virksomt folk.

H. A. Svane.

## S A M F U N D E T

Direktør Ernst Michaelsen udtales følgende:

Naar man som Fader engang imellem gen nemser sine Børns Skolebøger — og navnlig deres Historiebøger — saa fæster man sig ikke særlig ved Aarstallene eller de berømte

Feltherrers Navne — man interesserer sig mere for den menneskelige Udvikling og fremfor alt for den store Bølgelinie — Op- og Nedgangen — der stadig veksler og stadig gentager sig. Linien synes overmaade enkel og ligetil: Først et Folk under vanskelige Forhold — mis handlet, irriteret — saa hærdet gennem Mod gangen, samlende sig og styrket — saa opad, først langsomt og forsigtigt, derefter med rivede Fart helt op til Toppen; berust af Med gangen gaar det over Gevind og atter nedad — først langsomt og saa med Stormskridt, indtil det synes at styrte i Afgrunden. Det bryder sammen som en Kolos paa Lerfødder! Det ser ud, som stod man nu ved altings End; men allerede under Nedgangstiden har der været gode, kluge, stille og stærke Mænd, der saa, at det gik galt, og som har forberedt Genrejsningen! Sæden er saaet, og netop som Kolosse knuses, bryder de smaa grønne Spirer frem under Ruinerne! Det er sædvanligvis slet ikke der, hvor de fleste ventede dem — Udviklingen gaar ofte ad en helt ny Linie. Men det gaar atter opad — helt til Toppen — og saa nedad igen, indtil en ny Tid oprinder, i stadtigt Kreds lød men hver Gang paa et lidt højere Plan.

Roms Historie er vel nok det mest karakteristiske Eksempel paa en saadan Udvikling; men selv om den andre Steder er foregaæt under mindre dramatiske Former, saa kan man dog skimte den samme Bølgelinie paa næsten alle Sider i Historiebogen. Og selv om det er vanskeligt at dømme uhildet om sin egen Tid, saa vil man med en Smule Om tanke dog kunne finde Linien klart aftegnet.

Vore Bedsteforældres Tid var den strenge Tid — med Nøjsomhed, Flid, Sparsommelighed, Hustugt, Redelighed og de andre gammeldags Dyder, der blev Grundlaget for det kommende Opsving. Men man gik der for vidt i Sneverhed og Strenghed — Børnene maatte ikke sige Du til deres Forældre, — de skulde staa op, naar de talte til dem, — de skulde holdes til Arbejde uden Fritid fra Morgen til Aften etc. etc. — Det var de patriarkalske Tider med baade gode og daarlige Sider — mest dog gode; og som en Følge deraf kom Opgangen, og den blev paa Grund af de store tekniske Fremskridt saa kolossal, at man aldrig har set Magen dertil i hele Verdenshistorien. Rigdomme væltede ud over Menneskene — der var nok, ja, der var rigeligt til alle, om blot Fordelingen var sket lidt fornuftigt — om de enkelte havde tænkt lidt mindre paa sig selv og lidt mere paa Samfundet som Helhed. Men det gjorde de ikke! Alle vilde til, alle vilde frem, alle vilde op, og Rigdommen blev derfor langtfra til den Velsignelse, som den burde. Nogle fik for meget — og det var maaske dem, det gik værst, thi de blev demoraliserede deraf. Andre fik for lidt — og de blev misfornøjede. Saa skabtes Misundelsen — mellem Menneske mod Menneske, Klasse mod Klasse og Nation mod Nation. Saa udvikledes og uddybedes dette Had mellem Menneskene, og saa kom den store Katastrofe! Og under Overflødigheden paa den ene Side og Bitterheden paa den anden Side tænkede de fleste bare paa Kravene og glemte Forpligtelserne! De erindrede ikke, at det er langt saligere at give end at tage, og at Arbejdet er Livets største Velsignelse! Alle vilde de have Plads i Solen og Ret for sig — saa blæse være med de andre! Og saa kom det Kaos som maatte komme!

Og nu er der jo mange, som ser sort og tror, at hele Verden gaar til Grunde! Men de, der har Evnen til at se Græsset gro, de ser de mange grønne Spirer pible frem af Jorden — de Spirer, der skal vokse op og berede Fremtiden. Og naar De har bedt mig fortælle, hvad jeg mener om Spejderbevægelsen, saa vil jeg svare, at jeg ser paa den som en af de smaa grønne Spirer, der under kyndig Pleje kan vokse sig stor og stærk og berede Fremtiden for de kommende Slægter!

Ganske fraset dens Betydning til Fremme

af internationalt Venskab synes Spejderbevægelsen mig ypperlig egnet til at lære de unge Mennesker to Ting, nemlig at blive Mandfolk og at lyde!

Ordet „Mandfolk“ er jo i vor feminine Tid næsten ved at blive et Skeldsord! Man tænker sig nærmest noget i Retning af en Slagsbroder, der hensynsløst og brutalt slaar om sig og slaar altig ned for Fode. Dette beror imidlertid paa en Misforstaælse. Mandfolk — rigtige Mandfolk — er ikke Hanekyllinger, der slaas om Bagateller. Netop i Følelsen af deres Styrke, bliver de blide, sagtmodige og hensynsfulde. De kan tage en Tørn uden at hyle, og de kan staa igennem Modgang uden at jamre over Tidernes Slethed eller Menneskenes Daarligdom. Kun naar det drejer sig om Ære og Ret — og det enten det er deres egen eller andres — bliver de stejle! Og Mandfolk har Ansvarsfølelse! De opfylder paatagne Forpligtelser, hvad det end koster, og hvor svært det end kan være, og hvad enten de har Fordel deraf eller ej! De ved, at en Mand er en Mand, og et Ord er et Ord!

Og Tanken om „at lyde“ er jo næsten ogsaa blevet Kontrabande i vor Tid. Ikke alene Arbejderne strejker — nej, Journalisterne strejker, naar de er misfornøjede med en Redaktør; Eleverne paa Akademiet, naar de er misfornøjede med en Professor — ja, selv Eleverne i Skolerne, naar de er misfornøjede med en Lærer. Og naar de saa sejrer, er de stolte og glæde — forstaar ikke, at Sejren indebærer Kimen til deres egne fremtidige Ulykker. For det er nu ikke ved at forkæles og overvurderes, men ved at bære Byrder og ved langsomt at kæmpe sig opad, at man styrker Kraeftene og faar en Karakter. Og det er nu engang sadan, at for at byde maa man først have lært at lyde — og lært det rigtig grundigt! Nutildags, hvor adskillige kommer op, bare fordi de kan skraale tilstrækkeligt højt, eller som Fars Sønner, ser man det alertydeligst. Naar de kommer paa Toppen, er de enten bange for deres undergivne og bliver slappe og eftergivende, eller ogsaa tror de, at de er mere end deres undergivne, og bliver haarde og hensynsløse. Og kommer de ud for en rigtig kritisk Situation, gaar de ganske fra Koncepterne! Kunsten at byde er en af de allersværeste — en af dem, der stiller de allerstørste Krav til sin Mand, og de, der har sprunget Kapitlet om at lyde over, de lærer den aldrig rigtigt og faar aldrig det Udybte af deres Liv, som de skulde have haft.

Her er det, jeg synes, Spejderbevægelsen har gjort Gavn — og kan gøre endnu mere Gavn. Man saa i Lejren, hvordan de unge Mennesker maatte klare sig nøjsomt og med smaa Midler, og hvordan de maatte følge og lyde deres Fører. Kan Spejderbevægelsen som Modvægt mod Tidens Blodagtighed blot opfylde den Opgave at gøre de unge Mennesker til rigtige Mandfolk og lære dem at lyde, saa har den udført en stor Mission. Men for at dette skal ske, er to Ting nødvendige. For det første, at Bevægelsen fortsat følger de ideelle Linier — at Ledelsen undgaa alt, hvad der hedder Kiv, Jalousi, etc.; at ingen af de Ledende prøver paa at bore sig frem — at der ikke bliver „fede Ben“ at slaas om, etc. etc., men at der hersker fuld Enighed og Harmoni.

Og den anden Betingelse er, at Bevægelsen ikke tager mere fra Skolerne og Hjemmene end der tilkommer den — at den ikke gaar over Gevind og tror, at den er det vigtigste, men forstaar, at den er et Supplement til Skole og Hjem, og allierer sig saa stærkt som paa nogen Maade muligt med disse to vigtigste Faktorer i hele Samfundslivet. Kan Spejderbevægelsen undgaa de to Faldergruber, da vil den lille grønne Spire blive fuldmodent Korn i den nye Tid, som vil afløse det nuværende Kaos!

# INSTRUCTIONS FOR ENTRANTS FOR THE CANOE REGATTA

**N**obody may take part unless he can swim. Each entrant must wear the number issued fastened upon his back.

The groups taking part will be judged in:

1. *Packing and equipment.*

2. *800 metre rowing match* (all with the exception of purely sailing-canoes). (Handicaps for the last race are based on the results of the first race).

3. 3 kilometres sailing race on a triangular course (all canoes which can tack) if necessary the handicaps will be calculated according to the size of the canvas.

4. Capsizing race. (All canoes).

5. Bivouacking.

6. A 33 kilometre expedition on river, lake and salt water and with many hindrances.

In each separate competition 1 to 20 marks are given, and the total result is divided by the number of the marks.

## REMARKS ON THE DIFFERENT COMPETITIONS

1. *Packing and equipment.* Simple, practical and light equipment, nothing superfluous. Suitable packing, protection against water.

2. *800 metre paddling race.* Should two be as quick as each other, they will be judged according to their style.

Start: All stems on the starting line, lowest number on the right side. Starting signal: one shot.

3. *Sailing race.* „Flying start“. 2 minutes before the starting shot 2 warning shots are fired, and a whistle half a minute before the starting shot. The time is calculated from the starting shot. A large arrow painted white at the starting line will show, in which direction the course is to be sailed.

4. *Capsizing race* (200 m) is held like the other competitions on deep water. During the race a shot is fired as a sign, that all covered canoes shall capsize, and the crews in the

open canoes shall spring over board. The object is to get aboard again quickly and reach the goal. Start as for the 800 m race.

5. *Bivouacking.* 1. Quick and proper preparation of dinner, 2. good shelter and night accommodation. 3. Order in the camping ground at the time of the judging and after evacuation of the spot the next morning. Materials for the bivouac will be found on the spot.

6. The expedition is no speed competition, all keep together, and the pace is calculated at about 4 kilometres an hour.

Should the condition of the water in the rivers be unfavourable the expedition may make demands upon the participants' endurance and power to overcome hindrances (about 12 watermills). After each obstacle the leader's signal to continue must be waited for.

Everything which will be used on the expedition — with the exception of water — must be provided by the participants themselves from the camp.

## C O U T E S T 7 A : C A N O E T R I P

	Amerika	Danmark	Finland	Ungarn	Siam
Packing and Outfit.	20	20	19	19	14
Paddling . . . . .	20	18	15	15	—
Caprizing . . . . .	20	17	18	0	—
Camp-Watering . . .	18	20	20	15	—
Portaging . . . . .	20	20	20	17	17
Total . . . . .	19,6	19,0	18,4	13,2	—

## REGULATION FOR 24 HOURS PATROL EXPEDITION ON FOOT

	equipment	Huts	cooking	Turn out	Sketching and log book	Condition Of the team of the lot of the hike	Total	Points
Hungaria . . . . .	14 $\frac{1}{2}$	8	17	13	17	15	84 $\frac{1}{2}$	14
Holland . . . . .	14	10	15	11	7	13	70	12
France . . . . .	11 $\frac{1}{2}$	13	18	10	12	18	82 $\frac{1}{2}$	14
Poland . . . . .	15 $\frac{1}{2}$	12	18	18	16	12	91 $\frac{1}{2}$	15
Switzerland . . . . .	12	10	19	17	12	18	88	15
Luxemburg . . . . .	13 $\frac{1}{2}$	15	17	13		15	Disqualified	
Norway . . . . .	14	16	15 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$	13	15	83	14
England . . . . .	19	17	20	20	12	18	106	18
Italy . . . . .	12 $\frac{1}{4}$	12	17	12	15	12	80 $\frac{1}{4}$	13
America . . . . .	20	19	20	19 $\frac{1}{2}$	20	19 $\frac{1}{2}$	118	20
Austria . . . . .	14	15	12	15	15	15	86	14
Chile . . . . .	13	15	15	10		12	Disqualified	

## REGULATION FOR 24 HOURS PATROL EXPEDITION ON FOOT

Eight scouts are chosen from each country's party, and these form a patrol. The expedition shall be carried out on foot. The distance is 40 kilometres (about 25 miles). The scouts must not take tents as the night will be spent in bivouac. The materials for building the bivouac will be found on the spot (Stavns-holt). The bivouac ground is marked with a red cross on the map which is given with these instructions. *The bivouac must not be made in any other place but this.*

Points are given for:

1. Diary.
2. Bivouac, and meal preparation.
3. Sketches.
4. Condition of the party on its return home.

In addition to descriptions of the journey the diary must obtain observations of various kinds such as botanical, zoological, meteorological, historical, artistic etcetera.

*The route given on the map must be followed exactly.*

The figures marked in red on the map show places of special interest (further details are given on the back of the card) where a guide will be at the disposal of the parties.

Should the scouts wish to see places other, than those given on

the map, the leader of the patrol must obtain the necessary permission himself. He must also obtain permission to light bonfires if these are required outside the bivouacing place.

The patrols must decide for themselves, when they will arrive

at and leave the bivouac ground, but they must notify their arrival and departure to the head of the expedition.

A camp fire (watch fire) will be arranged for at the bivouac, which the respective patrols must be prepared to maintain with fuel.

There will also be opportunities for bathing in the camp.

Small carts may be taken, but these are not obligatory.

The patrol must supply themselves with food before the journey begins.

The leaders of the patrols are entirely responsible for their patrols during the journey both with regard to safety and carrying out these rules as well as the scouts' behaviour as scouts in every respect.

The parties will be received upon their return home by the Head of the Expedition, who will be at the place, from which the start was made.

*Even Ibsen.*



## JAMBO NEWS



*Admiral Carstensen.*

Der var mange hyggelige gamle Maend til Jamboreen i Aar, men en af de allerbedste var nu alligevel Admiral Carstensen, Kongens Repræsentant paa Pladsen.

Vi tør ikke sige, at han var fremtrædende i nogen særlig Grad, naa, det var der jo saa mange andre, der var — saa det gjorde ikke synderligt.

Men selvfolgelig, man kunde maaske have ønsket lidt mere

Festivitas over H. M. Kong Christian X af Danmarks Stedfortræder.

I Stedet var Admiral Carstensen, som sagt, en rar, gammel Herre, der gik rundt og passede sig selv saa nydeligt, at ikke en Kat kunde faa ondt af det.

Nu var Katte jo sjældne Gæster i Lejren, men vi andre — mere talrige — ønsker ogsaa at fortælle Admiral Carstensen, at han skilte sig ypperligt fra sit Hverv.

— Og det skal han da have Tak for — Hurra—a—h!  
*Jac.*

I sidste Numer udtalte vi, at Forfatteren Gunnar Jørgensen skriver en Bog om Jamboreen, som vil udkomme i Løbet af kort Tid.

Vi ser os nu i Stand til at tilføje, at Bogen vil blive oversat til alle de Sprog, der var repræsenteret paa Jamboreen i Danmark 1924 — og det var som bekendt ikke helt faa.

De polske Spejdere, der var saa usædvanlig afholdt heroppe, maatte forledes rejse hjem over Hals og Hoved, idet deres Penge var blevet stjaaled fra et laaset Skab i et laaset Hotelværelse.

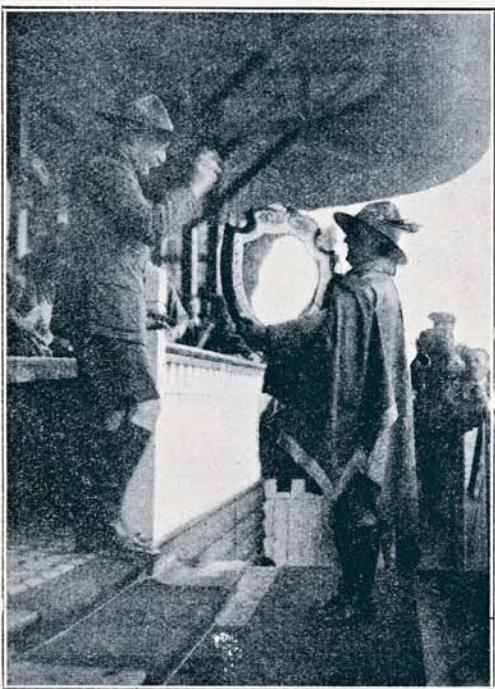
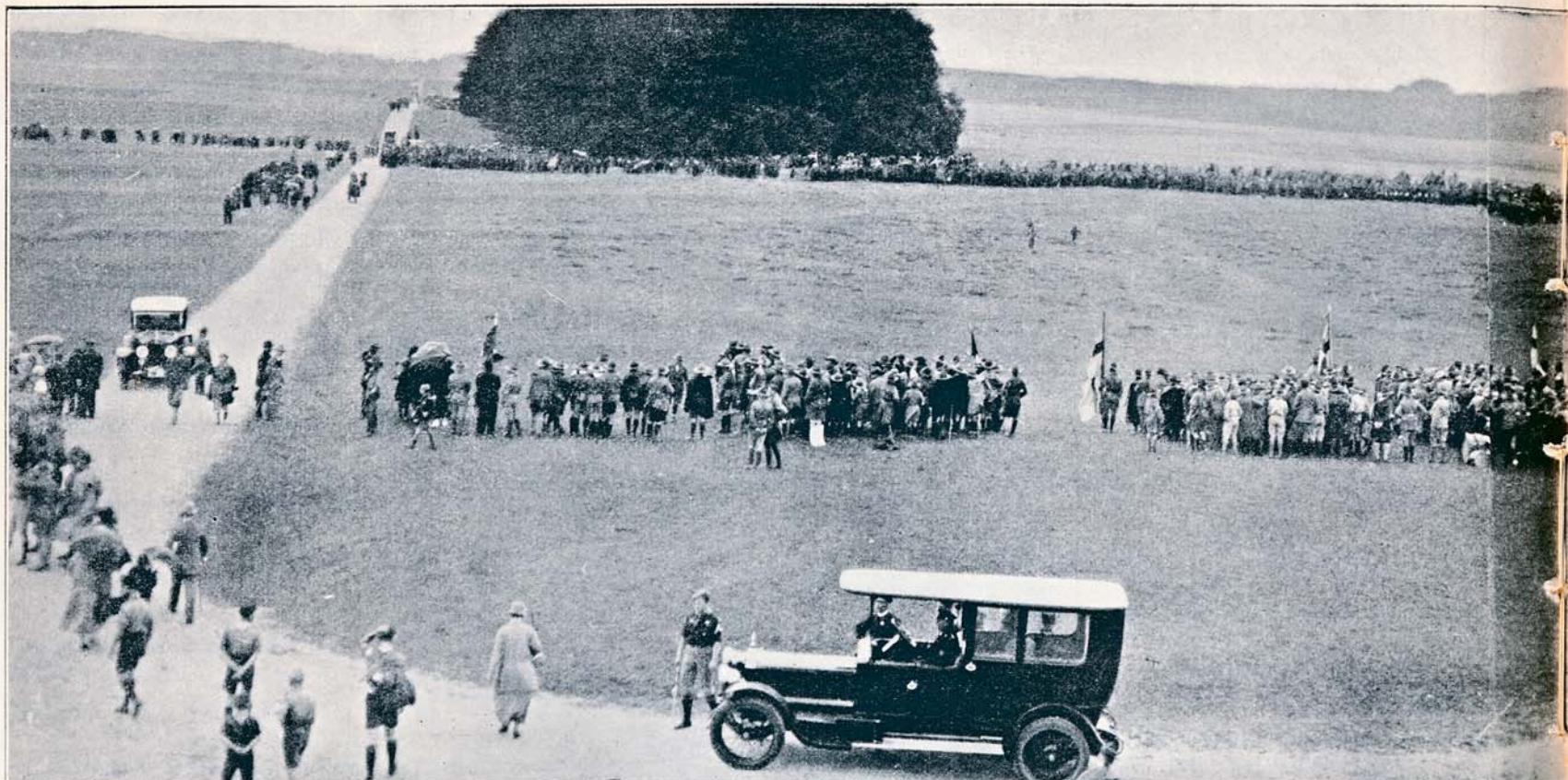
Det drejede sig ialt om 6000 Kroner, hele Holdets Formue.

For Danmark er det unægtelig meget ubehageligt, at Polakkerne skal rejse hjem med et saa daarligt Indtryk af Forholdene heroppe, men det kan man vel ikke vente, at Tyveknægtene skal kunne forstaa.

## SINGEN AM FEUER

Mit zu den schönsten Erlebnissen des Lagers gehören die Abende am Feuer. Nach dem wilden Leben des Tages sucht jeder eine fröhliche Stunde im Kreise seiner Kameraden bei Lied und Lustigkeit zu verbringen. Zur Dämmerstunde fersammelt sich alles auf einer Waldwiese. An den lodernden Flammen reichen sich die Pfadfinder die Hände und hören die Lieder ihrer Heimat. Gerade hier, wo wir jungen Menschen aus allen Teilen der Erde in grossem Kreise versammelt sind, wo aus begeisterten Herzen frische Volksweisen und sprudelnder Humor quillt, schlingt sich langsam ein Band der Kameradschaft und Freundschaft um alle Versammelten. Wenn wir auch die Worte mancher Lieder nicht verstehen können, ihre Melodien dringen uns doch zu Herzen. Wir können wirklich sagen, dass wir uns hier an diesen Abenden am ehesten kennen lernen und innerlich näher kommen, denn singends offenbart sich die Volksseele so schön, nirgends treten die Eigentümlichkeiten einer jeden Kultur so deutlich hervor wie gerade im Lied, das aus dem pulsende Leben, aus dem Strom der Geschichte geboren wurde. So entstammt es den tiefen Quellen des Volksstums und spricht in seiner Natürlichkeit om ehesten zu uns, vielen von uns fällt es schwer in das wirkliche Verständnis manscher Sitten einzudringen, weil Leben und Schicksal trennt, weil die Sprache versagt, innerstes Fühlen zum Ausdruck zu bringen, es einigt uns doch des Töne mächtig Band, Lied und Musik lassen uns des Alltags Last und Sorge vergessen, lassen uns auftauchen aus dem Dunst des täglichen Lebens und führen uns empor zu sonnenvergoldeten Höhen, umbraust vom Sturme der Freude, von der ein deutscher Dichter singt: „Freude, schöner Götterfunke, Tochter aus Elysium!“

i. t. Paul Vögele.



## J A M B O ' S B I L L E D B O G

**J**a, saa er det altsaa den sidste Billedhøst, vi bringer, men den er til Gengæld ogsaa noget helt for sig selv.

Det store Billede tvaers over begge Sider er hentet fra den regnfulde Kongeparade. Et imponerende Vue. — Nedenunder har vi paa første Side tre Billeder fra Præmieuddelingen.

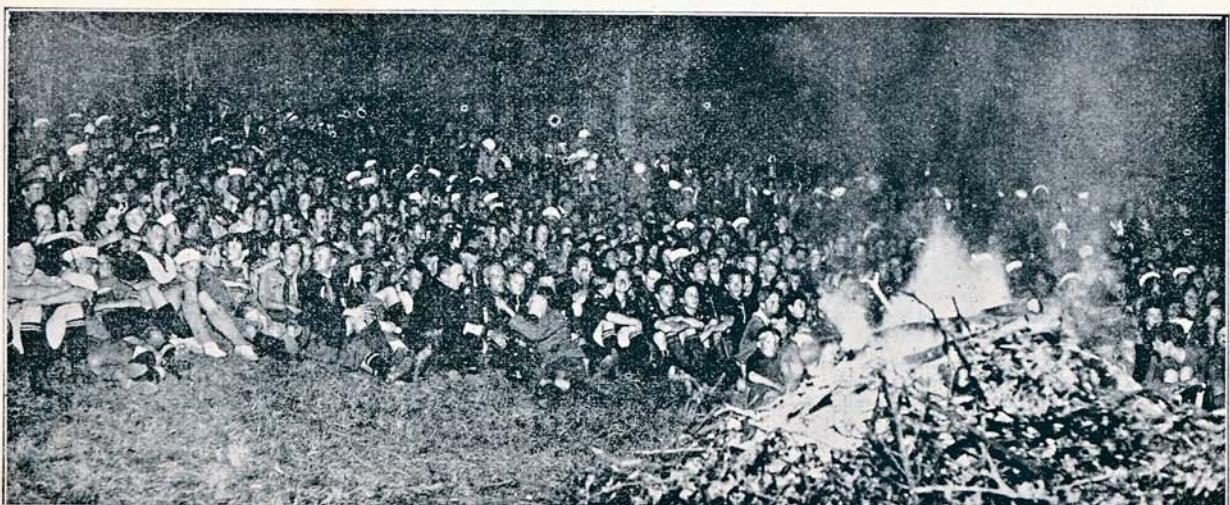
Længst til venstre faar Amerika sin Pokal, i Midten henter Danmark det kinesiske Sølvskjold og til højre ses en hel Række Præmietagere.

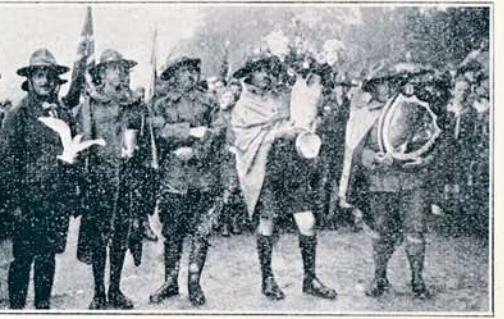
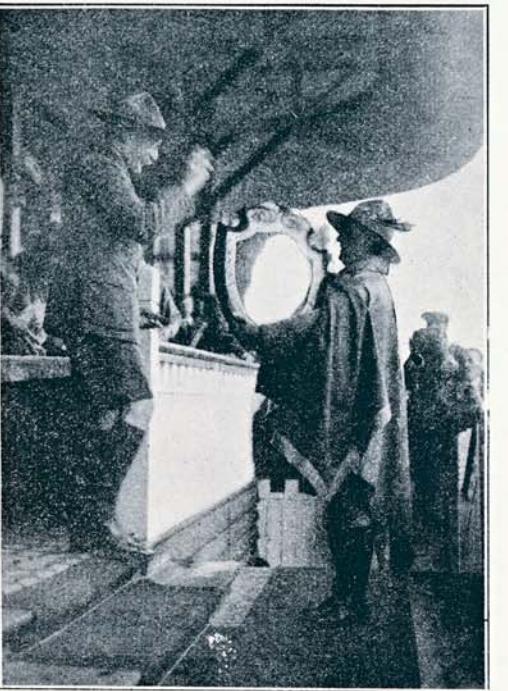
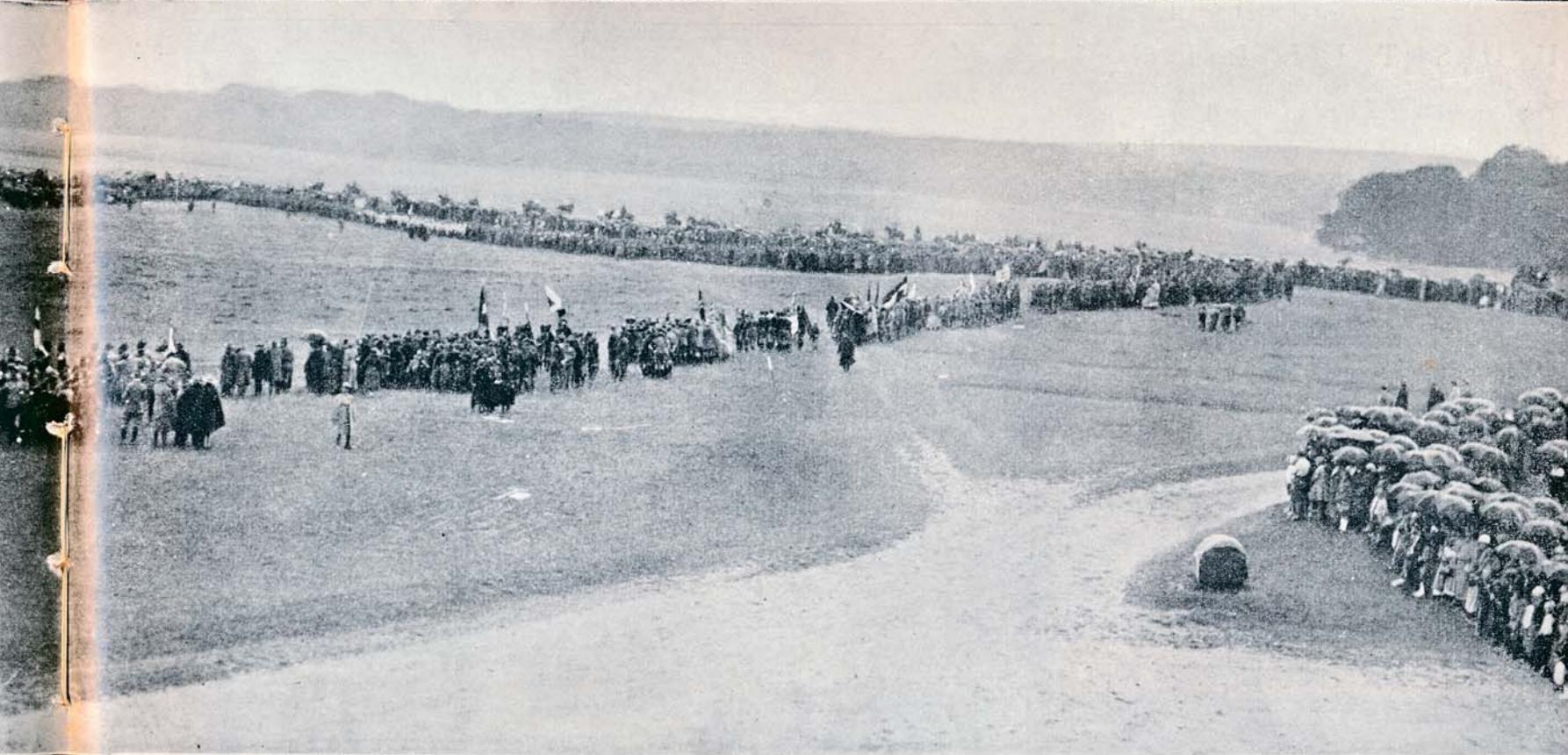
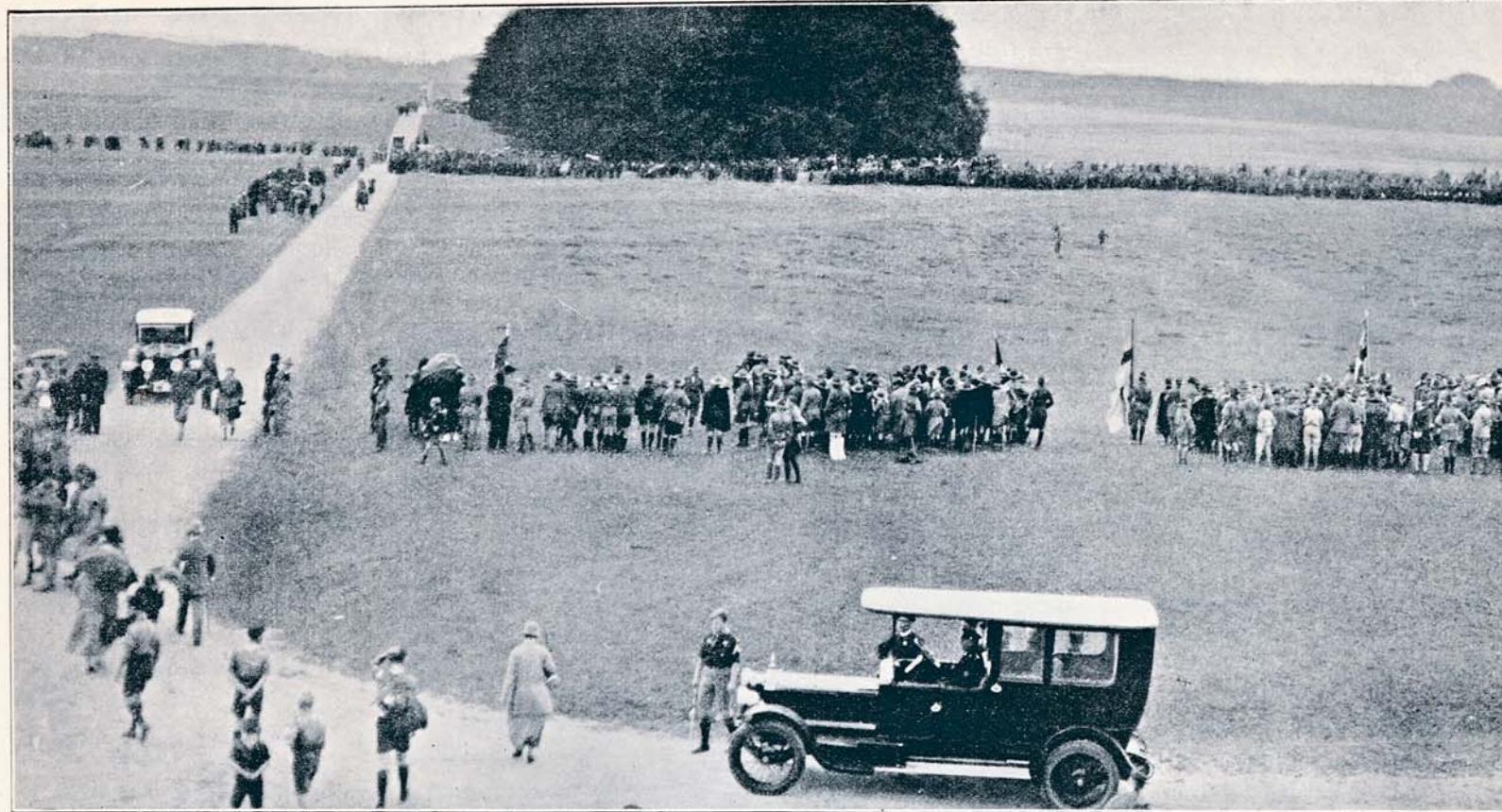
Nederst paa Siden bringer vi et Billede fra Lejrbaalet i Dyrehaven — det eneste, vi har set.

Paa næste Side finder vi fire Billeder fra Landbrugsdagen i Haslev.

Foroven to almindelige Gruppebilleder, forneden Spejdernes Besøg paa Bregentved og Trifolium.

*Fut-Fut*





## J A M B O ' S BILLEDDBOG

Ja, saa er det altsaa den sidste Billedhøst, vi bringer, men den er til Gengæld ogsaa noget helt for sig selv.

Det store Billede tværs over begge Sider er hentet fra den regnfulde Kongeparade. Et imponerende Vue. — Nedenunder har vi paa første Side tre Billeder fra Præmieuddelingen.

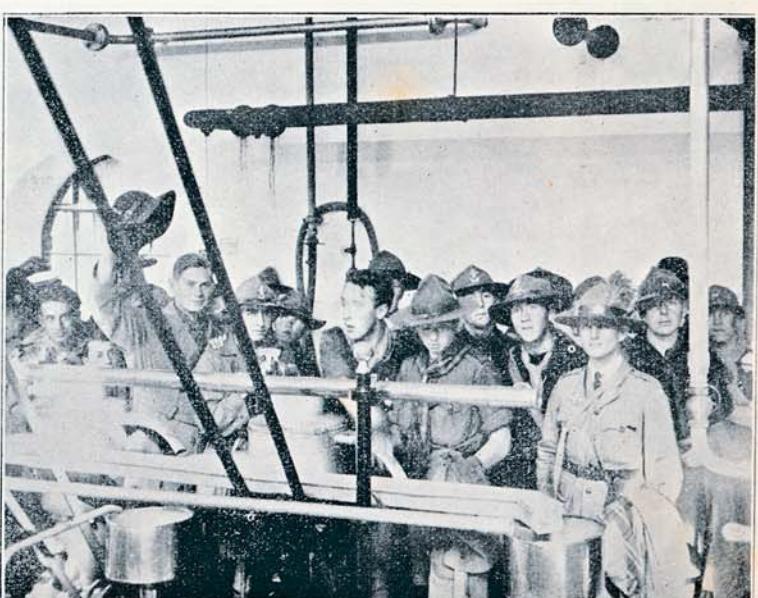
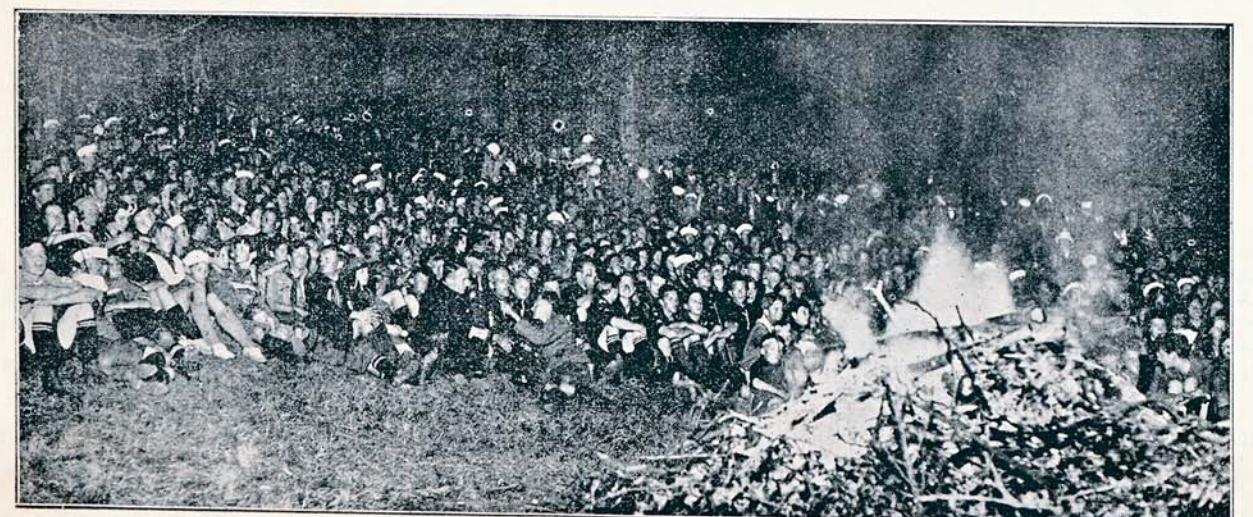
Laengst til venstre faar Amerika sin Pokal, i Midten henter Danmark det kinesiske Sølvskjold og til højre ses en hel Række Præmietagere.

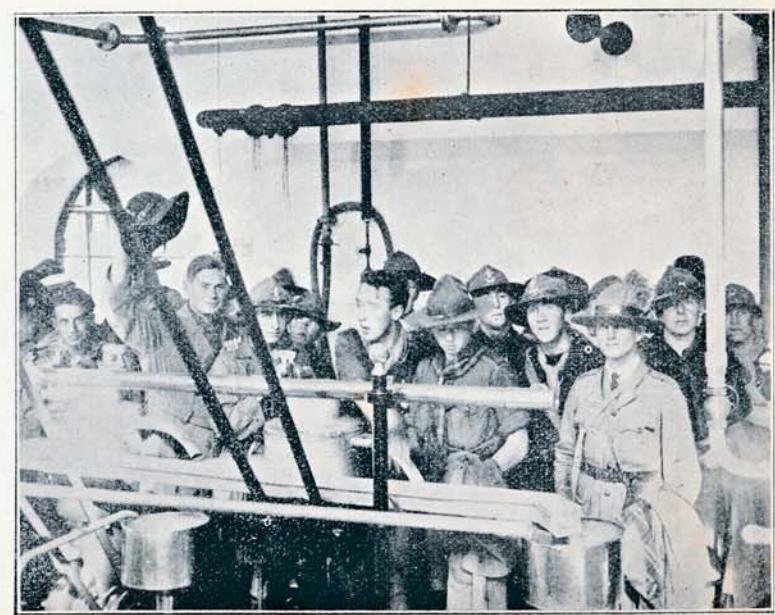
Nederst paa Siden bringer vi et Billede fra Lejrbalet i Dyrehaven — det eneste, vi har set.

Paa næste Side finder vi fire Billeder fra Landbrugsdagen i Haslev.

Foroven to almindelige Gruppebilleder, forneden Spejdernes Besøg paa Brengtved og Trifolium.

Fut-Fut

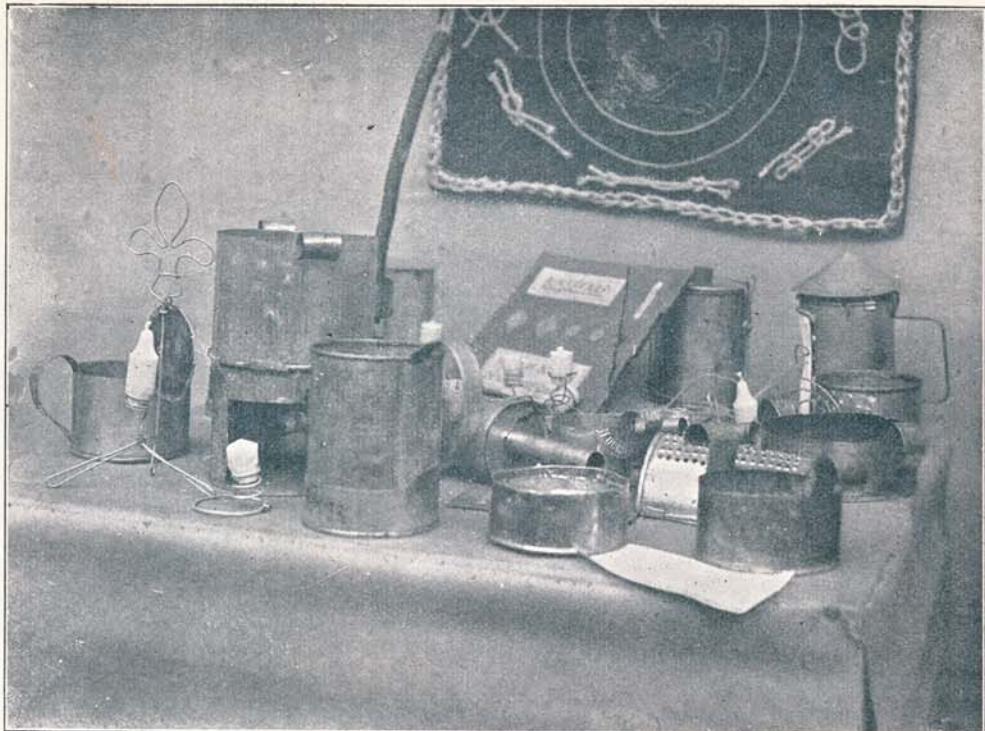




# S P E J D E R U D S T I L L I N G

**S**pejderudstillingen blev en Succes!

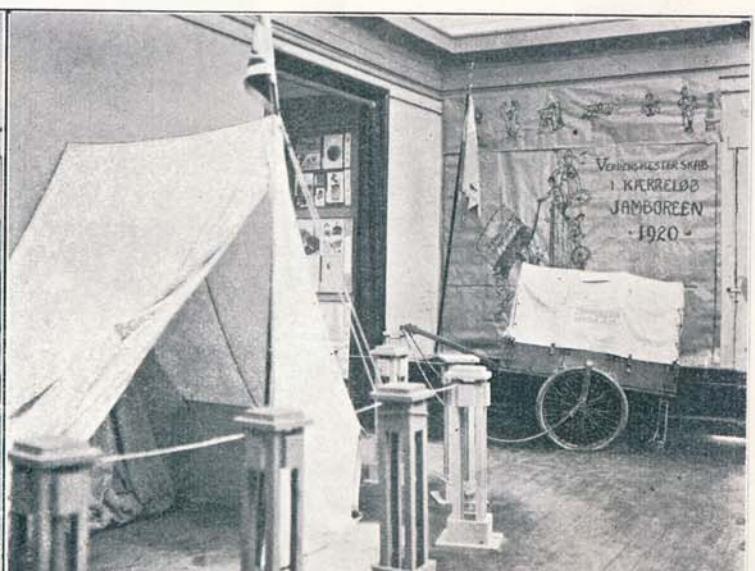
Naturligvis var de danske Farver fyldigst repræsenterede. Der var mange fikse og morsomme Ting — lige fra en gammel, dansk Vikingehal *en miniature* til et Tropslokale i „Legemsstørrelse“ — udstyret som sig hør og bør med primitive Møbler (lavet af Tønder, „polstret“ med Melsække), Lysekroner af bundløse Flasker, Gulvtæppe med Spejderlilje, Baden-Powell paa Væggen o. s. v.... Der var smaa Zuluhytter, der maatte kunne faa enhver Drengs Hjerte til at hoppe af Begejstring... Maatter og Børster og Koste, som enhver Husmoder kunde være bekendt... Lysestager og Bukseknapper, fabrikere! med en Niels Bukhsk Primitivitet, og uniformerede Papdrenge med Frugtfarvepletter paa Kinderne...



Ogsaa i den udenlandske Afdeling var der interessante Sager: Skønne Pasteller fra Ungarn og sindrige Flettearbejder fra Siam... Lamatæpper fra Chile og spraglede Baand og Bælter fra Polen — for slet ikke at tale om Amerikanernes imponerende „Scout-Museum“...

Og saadan kunde man blive ved. En Udstilling, der gjorde saavel Arrangørerne *Henning Schæbel* og *Henry Andreasen*, som Spejderne Ære.

G. J.



## ULVELEJREN

Det var nu Synd og Skam med den Ulvelejr.

Den laa paa Fortunfortet, men hvem vidste det?

Og de faa, der vidste det, anede velsagten ikke, *hvor* Fortunfortet laa. Og saaledes var de altsaa lige langt.

Men vi var dog et Par Stykker, der fandt Vej over til Ulvene og deres Lejrplass.

Nu skal det imidlertid siges, at Ulvelejen ikke altid frembød noget interessant Skue.

Som oftest, naar man kom derover, var der uhyggeligt tomt, og navnlig var der ikke det ringeste Spor af Ulveunger at finde.

Man fik maaske det Indtryk, at Ulvebevægelsen mest byggede paa Forsvindingsnumre.

Men var man en tilstrækkelig flittig Gæst i Fortunfortslejren, opdagede man



snart, at der *var* Tider, hvor Lejren frembød et morsomt Skue.

Det var vel navnlig om Morgenens, naar Poderne blev vasket, at Livet rørte sig kraftigst derover; saa var der idetmindste ikke kedeligt.

Der sjaskedes og vaskedes saa Kassematterne stod under Vand — naa, Renlighed er jo en god Ting!

Resten af Ulveungernes Dag gik med Konkurrencer i Ulvesport — fuldkommen som de voksne Drenges.

Der var Konkurrencer i snart sagt altting, efter de bedste Mønstre.

Og der var en Dommerkomité, der oven i Købet havde en Overdommer, Major *Liberath*.

Kort sagt, det var en meget indholdsrig Lejruge for de yngste — og der er heller næppe Tvivl om, at de morede sig fortræfelig.

Og det gjorde sikkert ogsaa de engelske og danske Misser, der passede paa alt det kære Smaakravl —

*Rover.*



## STAMMEHYLET

**S**tammehylet er en Sag for sig!

**D**et er det, der betinger Stammens Sejr, og derfor bør det være godt.

Naar vi drager i Leding mod hinanden — ud paa de evige Praerier, der synes uendelige for vore Blikke — da er det Sangen og Raabet, der giver Styrke.

Stammehylet er imidlertid ogsaa Spejder-sport.

Tænk Sagen igennem og afgør: Er det ikke Spejdersportens Ideal at sætte Legen i System og Larmen i Takt?

Stammehylet er organiseret Larm!

Hvordan skal Hylet være?



Australierne



Japaneserne

Skal det blot være Lyd — eller skal det udtrykke noget bestemt?  
Umuligt at besvare!

Hylet skal være en eneste Ting: godt!

Vi nævner nogle Eksempler:

Det danske Spejderkorps' Raab — tjikker, likker o. s. v. — det er et slet Hyl efter vor Mening, for langt og uden virkelig Begejstring.

Langt bedre i den Retning er 2. Vesterbro's: Yoce, svum, hej!

Eller af den anden Slags finder vi en Gru som:

„Vi er tro — i første Nørrebro“,

mens der er den rette Klang over:

„I Sol, i Regn, i Blæst — Midtjyske bedst —“

Husker I det fra Hindsgavl?

Fra London kender vi Amerikanernes fremragende:

„A—m—e—r—i—c—a — Boy Scouts, Boy Scouts U. S. A.“

Er det ikke herligt?

Og det mere humoristiske:

„We are the boys, — who make no noise.“

Hvorefte hele Flokken brøler:

„Hu, ha, huhaha!“

Det var vidunderligt at høre paa.

Ved denne Jamboree var det jo saa utvivlsomt Amerikanerne, der raabte alle os andre sørder og sammen.



Amerikanerne

Takket være en vidunderlig Dirigent og Hurratræner var de i Stand til at køre gennem de mest halsbraekkende Sætninger i fuldkommen Takt.

Se, saadan skal det være og ikke noget tilfældigt Makværk, som det danske Jamboreeraab. Uha!

Men der var ogsaa andre end Amerikanerne, der kunde raabe: Japaneserne, Kineserne og Australierne — og forresten flere. Men aldrig, aldrig glemmer vi Amerikanernes Stammehyl.

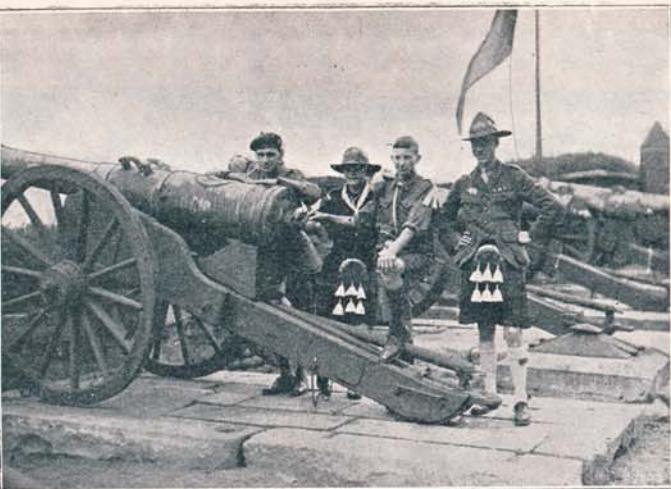
Rover

## L L E R Ø D

Det var vel nok Succes!

Københavns Modtagelse af de fremmede Spejdere var det rene Fastelavnspjank mod den, de Hillerød Frøkener og Helsingør Fruer gav vore udenlandske Gæster, da de i Onsdags var paa Tur derop i Nordsjællands fagreste Egne.

Den kan kun sammenlignes



## H E L S I N G Ø R

med de franske Soldaters Marsch gennem København umiddelbart efter Fredsslutningen.

Regn af Blomster, Visitkort, Cigarer og Damehandsker.

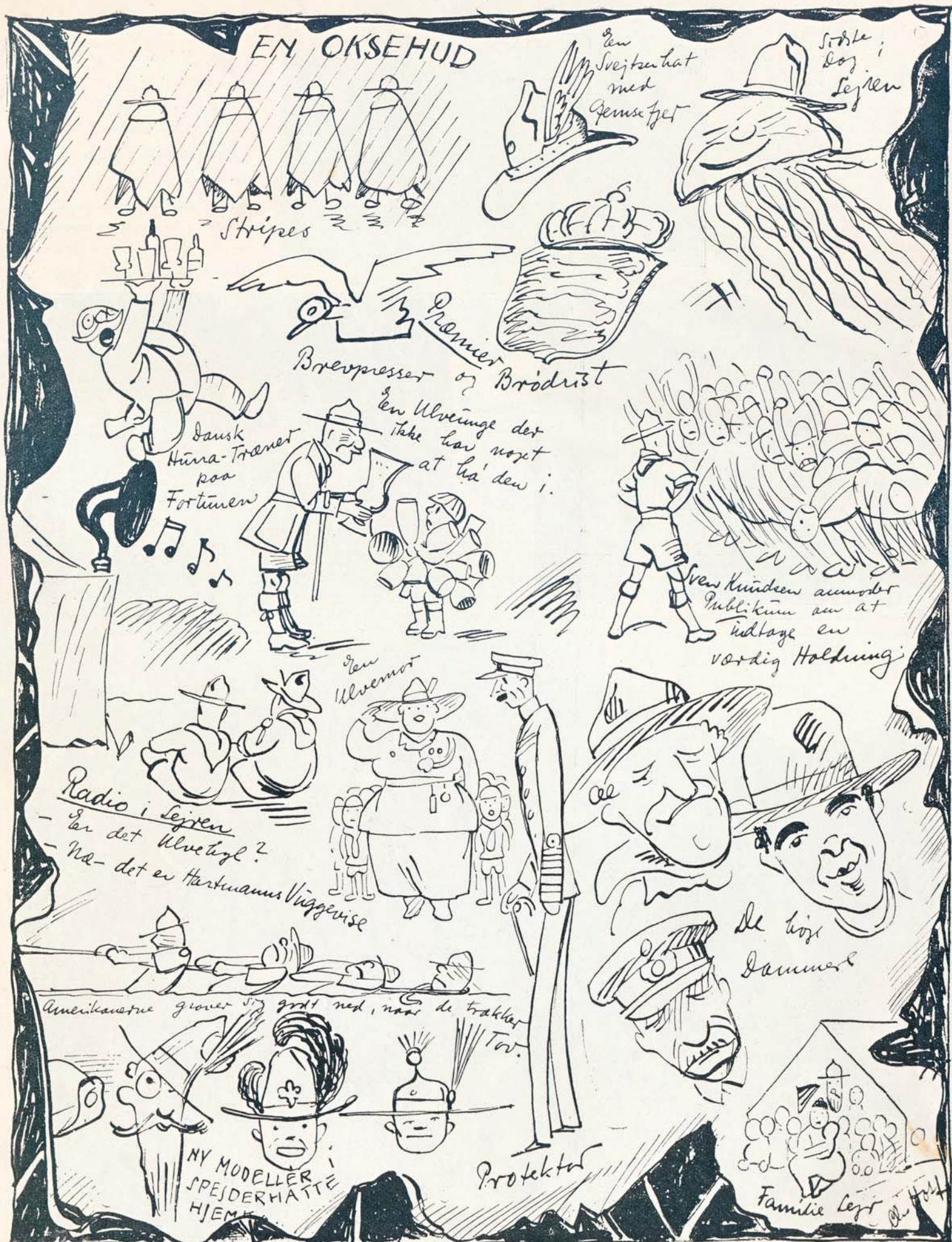
Raab paa alle mulige mærkelige Sprog.

Kort sagt: Fest!

Rover.



J A M B O R E E N S L E D E N D E MÆND



# S P E J D E R S A N G E N

T I L S P E J D E R N E V E D D E T I N T E R N A T I O N A L E S T Æ V N E I D A N M A R K 1 9 2 4



Vi er drenge af al - le nationer, vi er unge på le - gem og sind;



vi vil kendes i alverdens zoner, vise vejen til sandheden ind.



Vi er ungdom og sundhed og styrke. Kun de sejrende guder vi dyrke

*Vi er mandfolk med hærdede evner,  
vi er villende bånd, der er lagt  
over alle slags kløfter og revner  
som en helsende, fredende magt.  
Vi er ungdom — o. s. v.*

*Vi er våren, der værner og støtter  
de af vinteren hærgede træer.  
Vi er venner, der villigt beskytter  
vore brødre, når nøden er nær.  
Vi er Ungdom — o. s. v.*

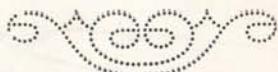
*Vi vil kende al jorderigs lande,  
vi vil se dem med øjne, der ser;  
vi går fremad med højthævet pande,  
mens vi synger, og medens vi ler:  
Vi er ungdom — o. s. v.*

*Vi er freden, der favner alverden  
i et smil, der til alle når frem;  
og vi har i vor gerning og færdens  
bud til alle nationernes hjem.  
Vi er ungdom — o. s. v.*

*Vi er good turns, der virker i livet  
ret som fakler i ufredens nat;  
og vi ved, når signalet blir givet,  
tar med smil vi vort arbejde fat.  
Vi er ungdom — o. s. v.*

*Og engang vil vi se, at det lykkes,  
at vi ej har skudt målet forbi,  
af vor gerning en grundvold vil bygges,  
og vi tror på vor gerning, fordi  
vi er ungdom og sundhed og styrke.  
Kun de sejrende guder vi dyrke.*

B. H.



Alverdens Drenge fra Øst og Vest  
synes at Hasselbalchs  
Bøger er bedst

## OPRAAB

til alle Spejdere og Spejdervenner!

OM

### ALVERDENS GLADE DRENGE

HAR

SVEN SPEJDER  
(SVEN V. KNUDSEN)

skrevet tre herlige Bøger,  
som faaes i alle Boglader:

MED SVEN SPEJDER JORDEN RUNDT  
ALVERDENS GLADE DRENGE I. AMERIKA  
ALVERDENS GLADE DRENGE II. ØSTEN

Pris pr. Bind Kr. 3,50. De to sidste faaes  
indbunden til Kr. 5,50.

Steen Hasselbalchs Forlag.

Redaktionen af „JAMBO“ er Købmagergade 26, IV.  
Telefon 12240.

Redaktør: HAAGEN HETSCH (träffes hele Dagen).

